

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 12 de enero de 1993  
Año XCIII.—Núm. 28.298



Atilano Soto criticó con dureza al socialista Manuel Agudiez. PEÑALOSA

## La Diputación recibe cuatro veces menos dinero que el resto de provincias españolas

El presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos, ha afirmado que la entidad local segoviana recibe casi cuatro veces menos dinero que el resto de las provincias españolas, lo que en su opinión supone una "política de marginación y agravio" por parte del Gobierno central.

Soto Rábanos afirma que la Diputación segoviana participa

en un porcentaje 3,47 veces menor en la financiación de los entes locales, con respecto a las cifras manejadas por otras provincias. Este hecho, unido a la anulación de la liquidación correspondiente al año 1990 hacen calificar al presidente de la corporación provincial segoviana como "contradictoria" las acciones del Ministerio de Hacienda con respecto a las

pequeñas entidades locales.

Por otra parte, Atilano Soto, como presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) insistió ayer en Valladolid sobre la necesidad de llegar a un "pacto local" similar al autonómico, en el que se puedan delimitar de forma clara las competencias de las administraciones locales y las centrales y autonómicas.

(Pág. 5)

Los promotores de la estación de esquí quieren inversión privada

## La inversión en La Pinilla superará los 2.000 millones el próximo año

En 1994, las inversiones que va a realizar la sociedad La Pinilla superarán los 2.200 millones de pesetas, teniendo en cuenta que ya se han gastado 1.242 millones, que hay aprobadas o comprometidas dos ampliaciones de 500 millones para este año y el próximo.

La estación de esquí, concebida como un elemento de desarrollo para el nordeste de la provincia de Segovia, abrió el pasado 29 de diciembre y ha tenido una media de 1.000 visitantes diarios durante las pasadas vacaciones de Navidad, que se duplica en los fines de semana.

En la sociedad participan la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Segovia, con un 41% cada una; la Diputación Provincial, con un 16% y el Ayuntamiento de Riaza, con un 2%.

El capital social, ya desembolsado, ascendió a 1.242,5 millones de pesetas, mientras que para este año hay acordada una ampliación de 500 millo-



En las zonas donde hay estaciones de esquí aumenta la renta per capita.

AURELIO MARTIN

nes, cifra que se repetirá en 1994, de acuerdo con la voluntad de las instituciones.

Entre otros objetivos desta-

ca el que la empresa no sea deficitaria ni un lastre para las instituciones, además de animar a la iniciativa privada a

invertir, por ejemplo, en complejos hoteleros, una de las carencias más importantes.

(Pág. 4)

## Nuevas viviendas para el polígono de Nueva Segovia

La Junta y los sindicatos aprobaban ayer un primer borrador sobre las bases de adjudicación de parcelas en cinco polígonos de la región, entre ellos el de Nueva Segovia, en los que se prevé la construcción de 1.800 viviendas.

El director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez Menéndez, mantuvo una reunión con los representantes de las cooperativas Vitra (CC OO) y PSV (UGT) en la que se decidió el baremo que tendrán que cumplir las cooperativas de viviendas a la hora de solicitar parcelas de suelo en estos polígonos.

Los polígonos en los que se pretende construir viviendas, además del de Segovia, son "Allende Duero", en Aranda de Duero, "Castillo de Magaz", en Magaz de Pisuerga (Palencia), "Unidad de Acción número 5", en Avila y "Las Huertas", en el municipio leonés de Ponferrada.

El miércoles de la semana que viene se celebrará un nuevo encuentro para avanzar en el texto de la convocatoria.

(Pág. 8)

## AL DIA

**9** El Ejecutivo regional quiere crear una Agencia de Desarrollo Industrial.

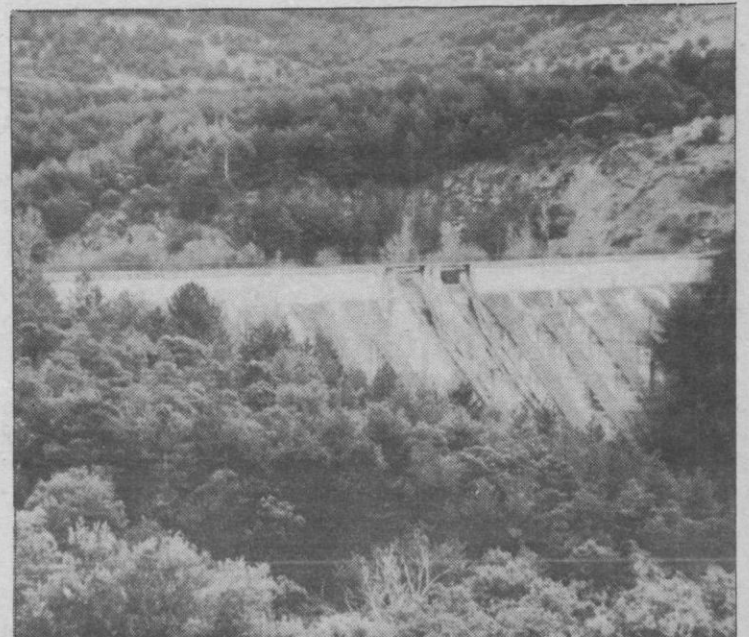
**10** El paro aumentó en España más de un 15 por ciento durante el pasado año.

**14** Irak realiza la tercera incursión en territorio kuwaití.

## Las restricciones de agua no afectarán a Segovia

El pantano de Revenga que abastece a la capital de Segovia se encuentra al 60% de su capacidad total, según ha confirmado Ramón Escobar. Además las obras de conducción de agua desde el embalse de "El Pontón Alto" a los depósitos municipales ya ha entrado en funcionamiento. De esta forma la situación de alarma por la sequía producida en otras provincias son muy improbables en Segovia.

(Pág. 3)



El abastecimiento de agua a Segovia está asegurado.

PEÑALOSA

## MADE IN SPAIN

## El subconsciente de un país sin pulso

GRACIANO PALOMO

Se escucha a un jefe de Gobierno —que prometió repartir Eldorado y al final sólo es capaz de administrar las colas del paro— hacer cuestión de honor personal revalidar una nueva mayoría absoluta como si la misma fuera regalo personal que ofrecer a su novia o como si la gobernación de la nación estuviese o resultase algo con lo que apostar en almoneda.

Felipe González —que, en efecto, cuenta con considerable prestigio personal en el exterior— ha hecho méritos más que suficientes para que los españoles le den la oportunidad de inaugurar con sosiego su chalet de Pozuelo de Alarcón. Del endiosamiento y del grado de mesianismo alcanzado por el envejecido "Isidoro" la culpa la tienen los españoles.

Un dirigente que se ha permitido el lujo de hacer cambiar de opinión en las urnas a propósito de la OTAN en menos de cuatro años; un líder que hace mutis a la rampante corrupción impulsada por sus huestes; un presidente que prometió solemnemente hacer funcionar España y poner a los mejores en los puestos de mando y diez años después la foto no puede ser más negra, se ha ganado a pulso el derecho a la jubilación forzosa. Esta es la verdad. Y la verdad es la verdad.

Se vislumbra ya claramente la táctica que va a esgrimir en



Felipe González.

ARCHIVO

los próximos meses: meter el miedo en el cuerpo como si la peseta puede acaso estar más baja o la oposición pudiera nombrar a un ministro de Economía más incompetente, zafio y desnortado. Y estoy seguro que muchos compatriotas volverán a picar.

Las noticias sobre el resurgimiento como hongos de invierno de los partidos regionalistas —algunos son cantonales o provinciales a lo sumo— no es sino el rebrote de una CEDA que no puede conmemorar sino absurdas tragedias y enfrentamientos vanos. Alguien se ha propuesto que en España no haya alternativa ni posibilidad de crearla.

## "SPANISH STYLE"

¿A quién beneficia esa amalgama de pequeños partidos fantasmagóricos esparcidos estratégicamente por toda la geografía nacional? Es evidente... El "spanish style" causa estragos, mientras el mundo

se hace cada vez más pequeño y diminuto; aquí seguimos discutiendo sobre galgos y podencos cuando el orbe avanza y progresista vislumbra y ordena ya el siglo XXI.

Muchos de los jefecillos de esas formaciones "regionalistas" provienen de la cloaca fascista y están donde se encuentran no en el ánimo de resolver los problemas de su pequeño cosmos, sino con el único y egoísta interés de pisar moqueta y chupar lo que se pueda. El cheque en blanco que González va a pedir de nuevo a los españoles estoy seguro que formará parte de las más ridículas poses de nuestra historia política contemporánea.

FG debería abandonar de una vez la comedia del "estadista abrumado", remangarse y ponerse a trabajar muy en serio en la resolución de los problemas que acucian a los ciudadanos, especialmente a los más pobres y desasistidos.

## Río y el Tercer Mundo

MONSERRAT TAPIAS

Estamos terminando el siglo XX, muy pocos años le quedan de vida y nadie sabe cómo serán, pues si por algo se ha caracterizado este siglo ha sido por los constantes y grandes cambios que, desde su inicio ha ido viviendo. La implantación del régimen marxista como panacea de vida con su estrepitosa caída setenta años después.

Dos guerras mundiales, una guerra interna en nuestro país en la primera mitad y no sé cuántas guerras políticas en estos momentos en nuestra vieja Europa, en la que parecía que ya todo se había vivido, y en la que no podía ocurrir nada, pues todos sus habitantes son gente madura y experimentada. Si a todo esto añadimos todos los crímenes terroristas que desde las tres últimas décadas nos vienen azotando sin piedad, resulta que la vida diaria se convierte en una constante aventura.

En cuanto a los avances, tanto tecnológicos como la calidad de vida, ha sido este siglo, yo diría que el más revolucionario, el que ha permitido avanzar a pasos

agigantados. Pero todos estos avances, toda esta mejora de vida tiene un elevado precio y éste parece ser lo que se quiere cobrar, y con creces, la madre naturaleza. ¿Qué hacer?

Casi todos los países del mundo se han reunido hace unos meses en Río para estudiar esta situación y las decisiones tomadas han sido de lo más sorprendentes. Una vez más deberán pagar los platos rotos aquellos que, por no tener, ni tan siquiera tienen platos. Europa, nuestra vieja Europa —lo de vieja es, además de por sus muchos años, por la edad de sus gentes en los próximos veinte años— se une a otros países y juntos llegan a la conclusión de que el Tercer Mundo debe conservar todas sus extensas zonas verdes y a la vez controlar la natalidad, pues de no hacerlo así gastarán en exceso y los "países civilizados" no podremos seguir con nuestro habitual nivel de vida.

## AYUDA-INVERSION

Mientras parte del mundo dispone de gran tecnología, en el Tercero la gente muere por falta de sanidad de medios de pro-

ducción y no precisamente por exceso de habitantes, sino por defecto de calidad. Cuando hace un par de años estalló la guerra del Golfo pudimos comprobar cómo los países se iban adhiriendo a una causa que consideraban justa. Yo me pregunto ¿no es una causa justa la ayuda al Tercer Mundo? Todo el dinero invertido en aquella guerra para ser destruido ¿no podría invertirse en esta otra "guerra" para ser productivo?

Es éste un deber propio de los países civilizados, prestar una ayuda racional, no egoísta ni usurera —como viene siendo habitual en los países pobres, cuyos intereses por los créditos recibidos absorben cualquier posible mejora económica— y no es "el peor enemigo del medio ambiente el rechazo al control de la natalidad" como se ha declarado, sino esta ayuda-inversión que, si bien es inversión, está muy lejos de ser una ayuda.

"Si Río no significa un replanteamiento de los razonamientos económicos clásicos, sólo habrá sido un buen slogan". Son palabras del señor Borrell y ésta no es tanto una causa justa como un deber de justicia.

## UNA COMUNIDAD

## El pistoletazo

JOSE LUIS GUERRERO

De todos los comicios en los que ha participado, yo destacaría tres que expongo a continuación: Las elecciones autonómicas del 87 en Castilla y León, en las que se hace con la Presidencia de la Junta tras empatar a procuradores con los socialistas, las elecciones generales del 89 en las que por primera vez es candidato a la Moncloa, al poco tiempo de encaramarse a la Presidencia del PP, y las elecciones municipales y autonómicas del 91, en las que el Partido Popular obtiene alcaldías importantes como es Madrid y consolida su posición en comunidades como es el caso de Castilla y León.

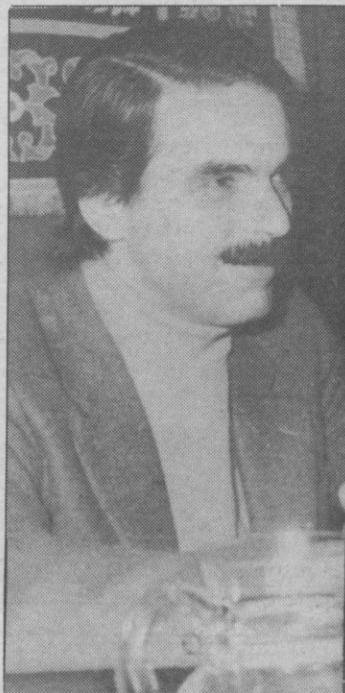
Aznar sabe que hasta ahora se le han pedido resultados más o menos exitosos, de modo que su partido fuera elevando el número de votos respecto a anteriores elecciones. Se pretendía saber si el PP que fundara Fraga tenía un techo electoral y si alguien, en este caso José María Aznar, es o era capaz de romperlo.

A juzgar por los sondeos que se están haciendo, el señor Aznar ha llegado a superar el treinta por ciento en intención de voto —en Castilla y León el 48 por ciento—, algo absolutamente inusual hace escasamente unos meses. Si a eso se añade el descenso notable que a nivel nacional muestra el Partido Socialista en esos mismo sondeos, concluiremos que nos hallamos ante las elecciones generales más apasionantes desde 1982.

En las elecciones que se avecinan, a Aznar ya no le sirve superar ligeramente los cien diputados —104 dispone ahora—; tiene que acercarse a los 150 si quiere demostrar que está en condiciones de gobernar. El mismo lo decía en la cena con los periodistas del pasado viernes, "por primera vez desde 1982 el PP tiene posibilidades reales de gobierno, el partido ha hecho un gran esfuerzo y debemos mantenerlo".

## OCASION PINTIPARADA

Aznar sabe además que se le presenta una ocasión pintiparada-



José María Aznar

TELEFOTOEFE

da: el desgaste del PSOE tras diez años en el poder, el cansancio y el desánimo que a veces evidencia González, la crisis económica que preocupa de sobremañera al conjunto de la ciudadanía, y por si todo esto fuera poco los casos de corrupción que en los últimos tiempos han estallado en cadena.

El líder del PP sabe que debe aprovecharla y ha dispuesto ya todo el operativo, desde la avioneta que le conducirá desde Madrid a cualquier lugar del país, hasta el plan de actuación para 54 días, tiempo que va desde la disolución de las Cámaras hasta el día de las votaciones.

El paso de Aznar por Valladolid sirvió para saber que le gustaría se repitiese el mayor número de diputados porque dijo estar satisfecho con el grupo parlamentario que se forjó en el 89; y que en una campaña de 15 días debían celebrarse dos o tres debates por televisión entre los candidatos. Y hablando de TV, la visita de José María Aznar sirvió también para echar un jarro de agua fría a los proyectos de Juan José Lucas —estaba sentado enfrente en la cena— para poner en marcha una televisión autonómica en Castilla y León.

## PLAZA MAYOR

## ¿PERDEREMOS EL TREN?

P.M.C.

Acabo de leer un titular que dice: "El número de jugadores de golf en España aumentó un 12,6 por 100", en el periodo de 1985 a 1991, últimos datos que se poseen. Por lo tanto, son más de 65.000 los jugadores de golf actualmente en España, a los que hay que sumar los muchos que están dando sus primeros pasos en esta modalidad deportiva, incluyendo a nuestra provincia, como se viene comprobando en el campo de golf de El Espinar. Y más datos: De los 81 campos de golf que había en España en 1985 se pasó a 120 en el último 1991, lo que supone el mayor crecimiento histórico de esta oferta. Total, que el golf sigue en auge en España, sin que en Segovia se llegue a captar todo su valor y su importancia de cara a un futuro inmediato. Aquí, a la vista de la "historieta" que se montó con el proyecto de construir un campo en terrenos próximos a Riofrío, seguiremos, como de costumbre, perdiendo el tren, que en nuestro caso es posible que sea el último que pudiéramos tomar para embarcarnos definitivamente en esa aventura del golf, a la que en cuerpo y alma se dedican otros más avisados en lugares donde hay menos prejuicios y menos envidias.

El embalse de Revenga que abastece la ciudad se encuentra al 60% de su capacidad

## La situación de alarma por la sequía no tiene fundamento en la capital

El pantano de Revenga que abastece actualmente a Segovia se encuentra al 60% de su capacidad, según ha confirmado el alcalde, Ramón Escobar. La situación, por lo tanto, no es preocupante si se tiene en cuenta que las obras de mejora del acuífero de Madrona están terminadas.

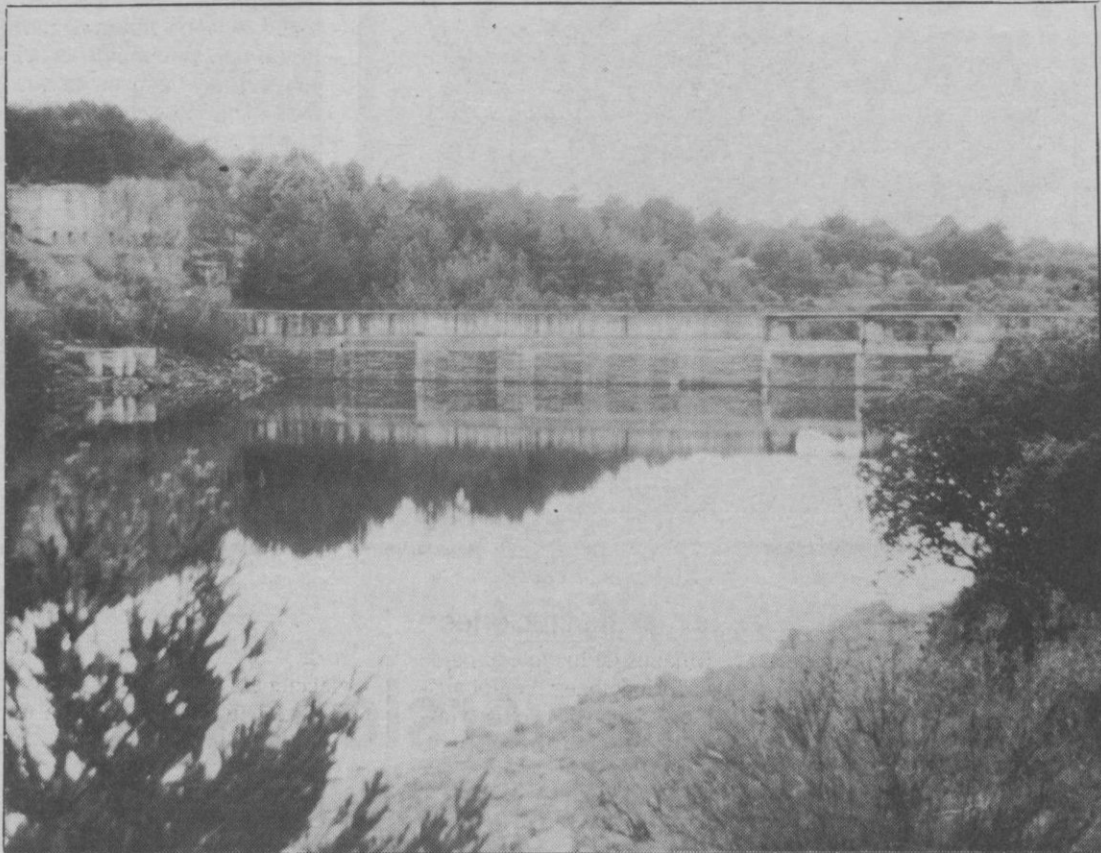
ANGEL HERNANDO

La situación alarmista que se está produciendo en estas fechas sobre los límites de los embalses y la restricciones de agua no es posible que se produzca en Segovia. Según comentó el alcalde de la capital, Ramón Escobar a este medio, el suministro de agua en la capital está asegurada ya que el pantano de Revenga está en estos momentos con una capacidad del 60%.

También mencionó que las obras que se se están llevando a cabo en Madrona con la apertura de un nuevo pozo están muy avanzadas por su parte las mejoras que se están realizando en el acuífero de Madrona con la sustitución de cinco bombas y la instalación de un nuevo sistema eléctrico garantizan el pleno rendimiento.

El alcalde confirmó que el embalse de "El Pontón Alto" podrá ser cerrado en la próxima semana si no aumenta el caudal del río Eresma, y de esta forma se podrá realizar la apertura inferior del muro procediendo a un primer llenado con la toma de muestras de agua, si la calidad de la misma fuera la óptima se podría usar el pantano con total regularidad después de llenarse por segunda vez.

En cuanto a las obras de conducción de agua hasta los depó-



El pantano de Revenga se encuentra a más de la mitad de su capacidad.

PEÑALOSA

sitos, Ramón Escobar confirmó que el enganche con las dependencias municipales ya se ha llevado a cabo.

El presupuesto final del embalse de "El Pontón Alto" estará por encima de los 2.000 millones de pesetas que subvenciona en un 100% el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT).

El montante inicial previsto de 1.818 millones, de los que 1.474 se destinaban directamente a la presa y el resto para infraestructura de accesos y depuradora de La Granja, sufrió una modificación de un 20%, que en estos momentos se encuentran

en fase de aprobación.

La presa construida por Dragados y Construcciones, tiene una capacidad de 7,4 hectómetros cúbicos, que cubrirá el 70% de las necesidades que tenga Segovia y su entorno hasta el año 2015.

Por su parte el costo de las obras de conducción, responsabilidad de la Junta, ha sido de 400 millones.

Estas conjunto de medidas supone una garantía de abastecimiento, ya que el volumen del pantano, la corrección de las anomalías de los pozos de Madrona y la aparente próxima

apertura del nuevo embalse de "El Pontón Alto" parecen suficiente para cubrir las necesidades de Segovia.

Según un portavoz de la Confederación Hidrográfica del Duero a este medio, los embalses de la Cuenca del Duero no presentan ningún problema alarmante en las reservas, situándose en una media del 38% de su capacidad, cifra superior a la que tenían por las mismas fechas el año pasado.

El portavoz comentó que el año que se registró mayor sequía la capacidad de los pantanos se situó en un 17%.

### Medidas de urgencia

A.S.

El Gobierno invertirá unos 10.000 millones de pesetas en la realización de "obras de emergencia" para paliar la sequía en varias provincias de España según informa el secretario de Estado de Medio Ambiente, Vicente Albero.

Esta cantidad, que será aprobada en el próximo Consejo de Ministros, se destinará fundamentalmente a realizar aportaciones adicionales de agua a estas ciudades procedentes de otros embalses o para poner en marcha sondeos, agregó Albero.

La Junta de Castilla y León, por su parte, realizará el control de calidad de las aguas potables de consumo público ya que es competencia de las comunidades autónomas y su reglamentación técnico sanitaria se regula en un real decreto de 1990 que establece los parámetros tanto de color, olor, sabor y turbidez que deben cumplir como sus caracteres físico-químicos y microbiológicos, entre otros.

Esta normativa permite a las comunidades autónomas autorizar excepciones a las concentraciones máximas permitidas, siempre que no entrañen riesgos inaceptables para la salud pública.

Las predicciones meteorológicas para los próximos días no prevén cambios significativos en la situación actual por lo que la toma de medidas urgentes a corto plazo suponen el único recurso para paliar la situación de algunas comarcas.

### Nuevas modificaciones en el tráfico de algunas calles

A.S.

A partir de las 9 horas de mañana día 13, entrarán en vigor las modificaciones en el tráfico rodado de las calles de El Prado, El Parque, Roble, Carretas, Pelaires y Relojeros, que quedarán de la siguiente manera:

La calle de El Prado quedará en dirección ascendente desde el número 4 hasta el final de la misma. Por el contrario, la calle de El Parque, desde la plaza de los Deportes hasta su confluencia con la calle de La Luz, quedará en sentido descendente. La calle Carretas queda de dirección única desde la plaza de San Millán hasta la calle Santo Domingo; y en la travesía de Pelaires se invierte el sentido, quedando de dirección única hasta Aniceto Marinas.

La calle del Roble pasa a ser de dirección única desde Santo Tomás hasta Muerte y Vida; y la calle Relojeros también pasa a ser de dirección única.

### El Ayuntamiento da el visto bueno a las propuestas de actuaciones en la ciudad

M.G.

La Comisión de Gobierno ha aprobado con carácter de urgencia la propuesta cuantificada de actuaciones sectorizadas en Segovia por su declaración como Patrimonio de la Humanidad. Esta serie de iniciativas serán presentadas para su aprobación en el marco del convenio que el Ministerio de Obras Públicas y la Junta de Castilla y León firmarán este mes con las ciudades de Salamanca y Avila.

Las propuestas presentadas por el Ayuntamiento de Segovia, realizadas a través del informe elaborado por el arquitecto municipal, supondrán una inversión de 25.160 millones de pesetas, repartidas en los apartados de medio ambiente, tráfico y transportes, infraestructuras, vivienda y mobiliario.

El teniente de alcalde y portavoz del grupo popular en el Ayuntamiento, José Ignacio

García, señaló que en el proyecto se han incluido mínimas modificaciones a propuesta de los grupos de la oposición, que no cambian significativamente el resultado del propio informe.

#### APARCAMIENTOS

La oposición ha insistido en la cuestión de los aparcamientos, solicitando que no se particularice sobre zonas concretas, así como en intervenciones medioambientales en la zona de las huertas y en la Alameda del Parral.

"Este proyecto es un plan amplio y ambicioso que cubre todas las deficiencias —dijo García— y en el que esperamos que en un futuro Segovia pueda ofrecer atractivos culturales, sociales y humanos".

Asimismo, García explicó que con arreglo a las actuaciones que sean recogidas en el convenio para la ciudad, el municipio



PEÑALOSA

Segovia se beneficiará del convenio para ciudades patrimonio.

establecerá las prioridades y plazos de ejecución de las obras. "Hay que tener en cuenta —dijo— que estas actuaciones son de carácter orientativo y no puntual, en las que indicamos hacia dónde pueden ir las prioridades de la ciudad".

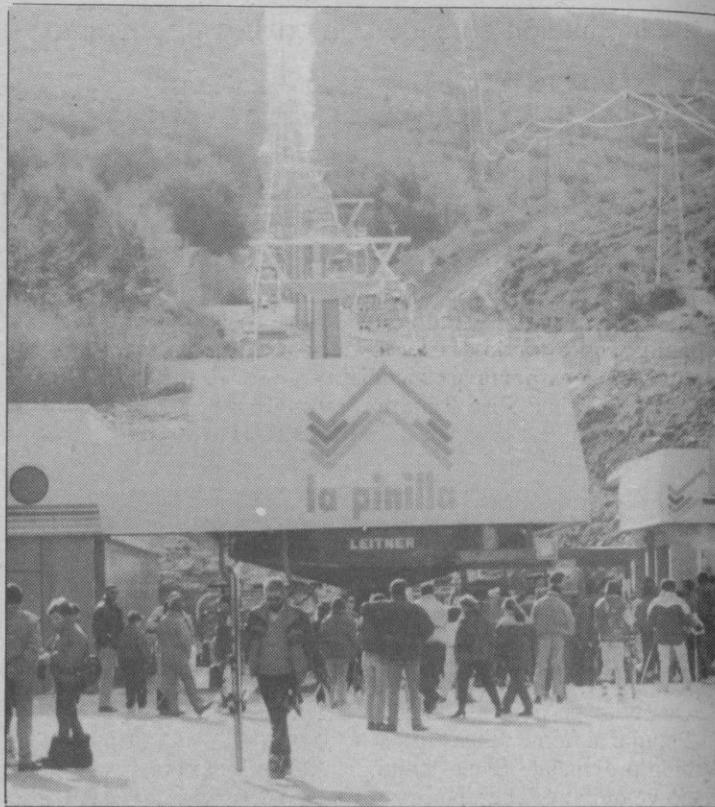
Por su parte, el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado,

explicó el estado de ejecución del plan especial intramuros, del cual dijo que va "avanzando lentamente". Estirado señaló que en el próximo mes de febrero podría ser debatido en el pleno para su posterior afirmación, aunque quiso ser cauto a la hora de establecer plazos para su aprobación.



Los telesillas de cuatro plazas proporcionan rapidez y evitarán las colas.

AURELIO MARTIN



La Pinilla pretende ser motor de desarrollo de la zona.

AURELIO MARTIN

Aparte de otras obras de infraestructura ejecutadas por las instituciones

## El año próximo las inversiones de La Pinilla superarán los 2.200 millones

En 1994, las inversiones que va a realizar la sociedad La Pinilla superarán los 2.200 millones de pesetas, teniendo en cuenta que ya se han gastado 1.242 millones, que hay aprobada para este año una ampliación de 500 millones y que, para el año que viene, existe voluntad de los socios de ampliar el capital en otros 500 millones, con el fin de abordar un nuevo plan de obras y completar el conjunto de necesidades de la estación de esquí, que ya ha sido abierta al público.

AURELIO MARTIN

La estación de esquí, concebida como un elemento de desarrollo para el nordeste de la provincia de Segovia, integrada principalmente por los municipios próximos a la Autovía del Norte y a la N-110 (Soria a Plasencia), como Riaza, Cerezo de Arriba, Sepúlveda, Ayllón y Pedraza, abrió el pasado 29 de diciembre y ha tenido una media de 1.000 visitantes diarios durante las pasadas vacaciones de Navidad, que se duplica en los fines de semana. Estos datos hacen prever a los promotores un futuro halagüeño para el proyecto.

En la sociedad participan la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Segovia, con un 41% cada una; la Diputación Provincial, con un 16% y el Ayuntamiento de Riaza, con un 2%. Asimismo forman parte del consejo de administración, aunque sin capital, el Ayuntamiento de Cerezo de Arriba y la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

El capital social, ya desembolsado, ascendió a 1.242,5 millones de pesetas, mientras para este año hay acordada una ampliación de 500 millones, cifra que se repetirá en 1994, de acuerdo con la voluntad de las instituciones.

Según ha afirmado a este periódico Rafael de las Heras, director-gerente de La Pinilla, el objetivo es que la empresa no sea deficitaria, constituya un motor de desarrollo para la zona más deprimida de la provincia y, además, la gente se divierta practicando el esquí, donde, si se re-

gistran bajas temperaturas, habrá nieve asegurada debido a la instalación de los cañones de invernación artificial que, a través de un moderno sistema informático, entran en funcionamiento cuando hay condiciones. "Las instituciones que participan en el proyecto —afirmó— tienen el ánimo de que no exista un lastre económico de los fondos públicos, por lo que se pretende conseguir un equilibrio financiero".

### PROFESIONES

De las Heras, quien señaló que la estación incentivará la creación de nuevas profesiones relacionadas con el esquí para jóvenes de la zona, animó a la iniciativa privada a invertir en la zona, por ejemplo, en complejos hoteleros, una de las carencias más importantes, y dijo que "viendo el funcionamiento de la estación y los miles de personas que se acercan aquí, vamos a dejar a la iniciativa privada que genere esas infraestructuras y esos negocios que crearán riqueza en la zona".

Actualmente en la estación hay unos cien empleos directos e indirectos, aparte de los que generan otros negocios y comercios abiertos en la estación.

Independientemente de la participación en la sociedad, las administraciones públicas están impulsando proyectos de infraestructura, como mejora de los accesos. La Diputación ha construido un nuevo puente sobre la vía del ferrocarril, ya terminado, en la carretera desde



Los cañones permiten la creación de nieve artificial.

AURELIO MARTIN

Cerezo a La Pinilla, que también arreglará posteriormente con una capa de aglomerado. La Junta, aparte de mejorar la carretera C-112 (Cuéllar-Cerezo), una buena vía de comunicación de la estación con el este de Castilla y León, en lo que invierte 600 millones; renovará el firme del acceso desde Riaza y construirá un aparcamiento para 35 autocares.

### OTROS FONDOS

La Administración central, a través del Ministerio de Economía, con fondos de la Comunidad Europea (CE), ha aportado al proyecto una subvención a fondo perdido de 169 millones. La Consejería de Economía de la Junta otorgó una subvención complementaria de 240 millones.

Para Rafael de las Heras, está

demostrado con estudios fiables que allá donde hay estaciones de esquí, que generalmente se emplazan en zonas de nula actividad económica, debido al clima y a la orografía del terreno, aumenta la renta *per capita* de sus habitantes hasta alcanzar los niveles más importantes del país.

Entre los clientes potenciales de La Pinilla, en el caso del esquí, y de la zona nordeste, cuando se trate de gastronomía, alojamientos o comercios, se encuentran los habitantes de Madrid, Valladolid, Burgos y Soria —capitales a menos de una hora en automóvil—, Guadalajara y Avila.

"Por supuesto, Segovia, pues queremos que los segovianos consideren a La Pinilla como suya", matizó De las Heras.

### Remontes rápidos

A.M.

Aparte de la inversión en los 103 cañones de nieve artificial, con 5.300 metros de pistas innivadas, gran parte de los fondos de la sociedad se han destinado a la mejora total de los remontes que había, como el telecabina, telesilla, telesquis y telebabys, y a la instalación de un moderno telesilla de cuatro plazas, controlado por ordenador, que hará imposible la generación de colas.

Se trata del remonte más moderno de España, para 2.900 esquiadores por hora, con un sistema sólo empleado en los telecabinas de la Expo de Sevilla que permite recoger las sillas en un almacén, para que no sufran durante la noche las inclemencias del tiempo.

El conjunto de los remontes tiene una capacidad total de transporte de 8.900 personas por hora.

La generación de plazas de aparcamiento, actualmente 1.500, ha sido otra de las preocupaciones de la sociedad, que ha adaptado diversas zonas, muy cerca de las instalaciones, como 10.000 metros cuadrados en el acceso desde Cerezo, otros tantos en la zona central y 2.500 en la entrada desde Riaza.

La venta automática de *forfaits* con tarjeta de crédito, es otro de los nuevos servicios, a los que hay que sumar otros vinculados con la hostelería y el comercio.

Ubicada en el sistema central, la estación tiene una cota máxima de 2.273 metros y una mínima de 1.500, en un valle formado por las laderas de los picos del Lobo, el Cervunal y el Alto de las Mesas.

La institución considera la política económica del Gobierno como "de marginación y agravio"

## La Diputación recibe cuatro veces menos dinero que el resto de provincias españolas

El presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos, asegura que la corporación recibe casi cuatro veces menos dinero del Estado que el resto de las provincias españolas; contestando de esta manera a las afirmaciones realizadas por el ex-portavoz socialista en esta institución, Manuel Agudéz. Para Soto Rábanos, la política económica del Gobierno con respecto a las pequeñas administraciones locales es "de marginación y agravio".

M.G.

Las afirmaciones del presidente de la Diputación se integran en el "duelo dialéctico" que sostiene con Manuel Agudéz, a raíz de las manifestaciones de este último criticando la gestión del Partido Popular al frente de la corporación provincial. El ex-diputado y portavoz del grupo socialista culpó al equipo de gobierno de la Diputación de la actual situación de crisis económica que padece la institución en la actualidad, solicitando una postura "más beligerante" con la Junta de Castilla y León para que colabore económicamente en los gastos que supone la asunción de competencias por parte de la Diputación.

Atilano Soto vuelve a insistir en culpar a la administración central de la actual "situación de pobreza" que en su opinión tiene la corporación provincial; "y no vale echar balones fuera trasladando la responsabilidad a quien no la tiene —afirma—, en este caso la Junta de Castilla y León".

Para el máximo responsable de la corporación provincial, la política económica socialista cobra una "notable contradicción" en el asunto de la financiación de los entes locales, con especial relevancia en las pequeñas diputaciones como Segovia y Soria. "En 1990, el Ministerio de Economía y Hacienda considera que el mínimo de subsistencia para nuestra Diputación es de 2.000 millones de pesetas —explica Atilano Soto— y por ello sitúa esta cantidad como base mínima en la participación de los tributos del estado; pieza clave en la financiación de los entes locales. Cada año, el porcentaje de subida de esta participación se sitúa en un mínimo del

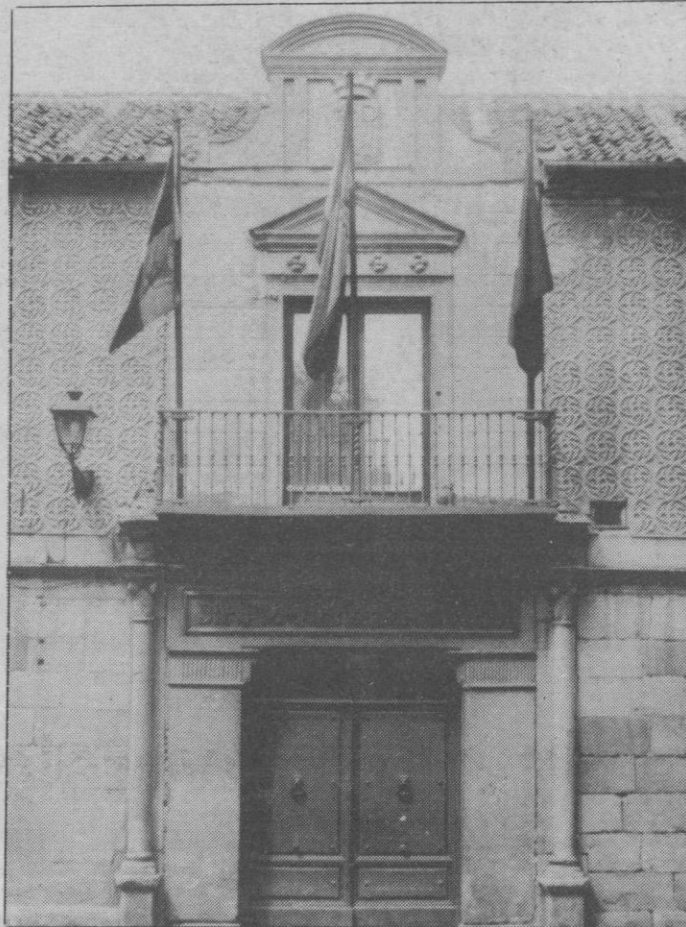
5 por ciento y hasta un 18 por ciento, si bien a partir del 92 se rompe este techo por la parte alta de la franja".

"Pues bien, a la Diputación Provincial de Segovia —continúa el presidente— a quien se le reconoce situación de emergencia mediante esa atribución de base mínima de subsistencia a partir de 1990, sólo se le eleva año tras año un 5 por ciento sobre dicho mínimo, es decir, el mínimo absoluto de la franja de elevación y no el máximo. Ni siquiera se aumenta el promedio de un 11,5 por ciento, de modo que la Diputación de Segovia participa en porcentaje 2,81 veces inferior a la media de participación de las provincias españolas y 3,47 veces inferior a esta media si se evalúa la totalidad del fondo". "Montar la base de 1993 en los mismos mínimos que en 1990 y elevar el porcentaje de subida sobre ellos es rebajar absoluta y relativamente nuestra participación en los tributos del estado —concluye— y ello equivale a empujar hacia el empobrecimiento a esta diputación".

### LIQUIDACION

Otra de los aspectos considerados por Atilano Soto como "falta de sensibilidad y atención" por parte del Gobierno hacia la Diputación de Segovia se refiere a la anulación de la liquidación acordada por el Ministerio de Hacienda y la Federación de Municipios a través de la Ley de Liquidación de Tributos del Estado. La anulación supuso para Segovia la pérdida de 35 millones de pesetas, que la Diputación iba a aplicar para paliar los efectos de la sequía en la agricultura provincial.

Soto Rábanos señala que



PERALOSA

Soto critica la "marginación" que sufre la corporación provincial

esta medida ha dejado a la provincia "descompuesta y sin novio", criticando la actitud de Manuel Agudéz sobre este aspecto del que dice que "no ha movido un solo dedo" en este aspecto. "Usted, señor Agudéz, como senador y diputado provincial, —señaló— pudo intentar en alguna medida evitar estos desaguisados y no lo hizo, no movió un solo dedo por esta causa fundamental, suprapartidista y trascendental para los intereses de la provincia de Segovia".

### GUERRILLERO

Por otra parte, el presidente de la Diputación Provincial sale también al paso de las críticas realizadas por Agudéz hacia su gestión, tratando al ex-portavoz socialista como "guerrillero de descalificaciones genéricas y mendaces". "Cuando no se tiene de

qué hablar, lo mejor es callarse —dice Soto— y este pensamiento podría pasárselo para el progreso de su propia formación. Le sugiero que no insista en nuevas o reiteradas descalificaciones, o en esos análisis sesgados y anacrónicos, para no hacer necesario una nueva respuesta que fuera más contundente y que convertiría su rienda suelta de palabras inútiles en lo que Umbral llamara el manubrio del ludibrio del bordio, o sea, una obscena apoteosis del libertinaje de expresión".

De igual modo, el presidente de la Diputación califica de "boutades" las acusaciones de Agudéz sobre sectarismo; de las cuales, "ya tiene usted cumplida respuesta de esta institución y de las propias asociaciones de la Mujer rural, que le han desautorizado completamente y han denunciado sus falacias".

## Atilano Soto propone un pacto local similar al autonómico

A.S./ICAL

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), Atilano Soto Rábanos, propondrá al Comité Ejecutivo de la institución que apoye un "pacto local de lealtad" similar al "pacto autonómico" para dotar de nuevas competencias y financiación a los ayuntamientos y diputaciones.

Este "nuevo pacto", que permitiría cerrar el marco legal del Estado Español, ha sido propuesto por la Federación Española de Municipios. En la reunión del Comité Ejecutivo de la FRMP, que tendrá lugar el próximo 20 de enero, Atilano Soto denunciará el "confuso" panorama que existe en la prestación de servicios por parte de los entes locales, que atienden demandas de la sociedad sin existir regulación legal y sin recibir financiación por ello, lo que les ha supuesto un "severo endeudamiento".

### LEALTAD

Atilano Soto señala que el caso de la atención psiquiátrica es paradigmático, ya que según la Ley General de Sanidad ésta debiera ser cubierta por el Insalud y sin embargo es responsabilidad de las diputaciones. Según el presidente de la FRMP, es fundamental "sentarse con lealtad" a negociar las bases del nuevo territorio competencial y financiero, "porque así no se puede continuar". En su opinión, los partidos mayoritarios como el PSOE y el PP "pueden llegar a un acuerdo" de la misma forma que lo han hecho en el "pacto autonómico".

Soto Rábanos señaló, en este sentido, que no se debe despreciar ninguna iniciativa y es bueno que a la propuesta de la FEMP se sumen los partidos y las comunidades autónomas. Atilano Soto recalcó que las nuevas competencias hacia los entes locales deben ser cedidas tanto por el Gobierno central como por los autonómicos.

La idea de pacto local, propugnada por el presidente de la Diputación y máximo responsable de la FRMP, ha sido acogida con desigual interés por los distintos partidos políticos; siendo el Partido Socialista el que mayores reticencias ha expresado hacia esta iniciativa. Para los socialistas, las administraciones locales deben negociar directamente con la administración autonómica y local para que sea ésta la que establezca las prioridades a la hora de la delegación de competencias a ayuntamientos y diputaciones, de manera que pueda colaborar en su financiación de forma directa y expresa. Asimismo, las entidades locales deben estudiar los recursos que tiene para la asunción de determinadas competencias, de manera que pueda asumir aquellas para las que estén especialmente preparados.

## La corporación provincial destina 8,8 millones al proyecto de aulas de manualidades para este año

A.S.

La comisión de gobierno de la Diputación Provincial de Segovia aprobó ayer el proyecto referido a la puesta en marcha de las aulas de manualidades para el año 1993, con un presupuesto total de 8.871.000 millones de pesetas.

El objetivo fundamental de estas aulas es el de ofrecer actividades para la convivencia y ocupación del tiempo libre, entendido como un recurso aportado al trabajo de los CEAS y a los programas de Educación de Adultos, proponiéndose no tanto

el aprendizaje de las técnicas propuestas, sino la generación de actividades comunitarias y la utilización de locales colectivos.

En cuanto a los objetivos específicos de este proyecto, son los referidos a proporcionar a la población de las pequeñas localidades la oportunidad de realizar una actividad de ocio y procurar un espacio abierto comunitario, implicando a los colectivos participantes en su mantenimiento y cuidado, propiciando de esta manera la colaboración de las instituciones, colectivos y voluntarios de la ciudad.

La campaña será desarrollada en el marco de las diez zonas de acción social, por espacio de cinco meses, hasta junio del presente año.

El trabajo será desarrollado a través de doce talleres, uno por cada centro de acción social, y dos talleres itinerantes que pudieran rotar por distintos pueblos. Al frente de estos talleres estarán una serie de monitores contratados a tiempo parcial, que se encargarán de dirigir los trabajos realizados en el aula durante cuatro horas diarias.

Los participantes en estos ta-

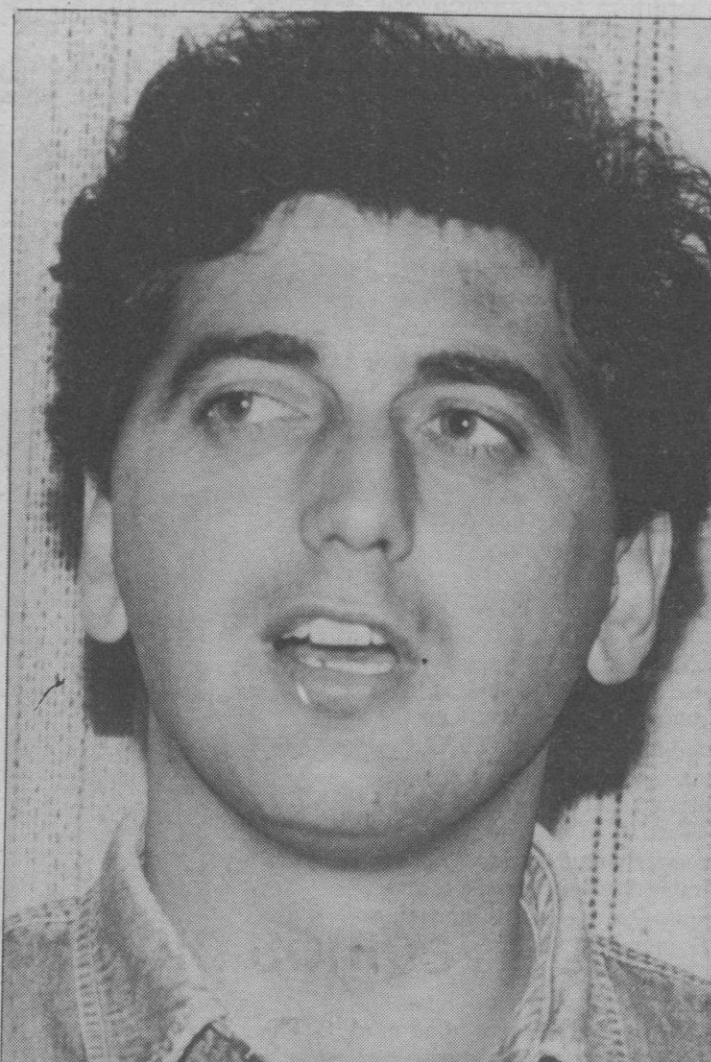
lles deberán sufragar parte de los gastos de material a través de una pequeña cantidad económica.

Este programa se enmarca dentro de las actividades realizadas por el área de Bienestar Social para el presente año, orientadas al desarrollo integral de las zonas más desfavorecidas de la provincia. Por medio de programas de similares características, la Diputación tratará de acercarse a las zonas con menores recursos con el fin de potenciar y fomentar la participación y el asociacionismo

## POLEMICA CONMEMORACION



Sonsoles Novo, nueva delegada.



PEÑALOSA

Carlos Herranz, vocal de la nueva junta.

ARCHIVO

La Junta de la Delegación Provincial actúa contra reloj para impedir mayores confusiones

## “Si la cena se celebra, no se pagará con dinero de la Delegación y será un acto de particulares”

“Si ‘Agenda’ no lo paraliza, lo entenderíamos como una falta de profesionalidad”

Ayer hubo rueda de prensa en las dependencias de la Casa del Deporte convocada por la junta directiva de la Delegación de Baloncesto. El tema muy concreto: dejar clara la situación en torno a la cena que fue organizada por la anterior directiva.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Miembros de la junta directiva de la Delegación Provincial de Baloncesto (Sonsoles Novo, delegada, Antonio Postigo, vicepresidente y Carlos Herranz, vocal), reunieron ayer a los informadores a fin de darles a conocer

*“Con esas 700.000 pesetas podríamos ayudar a los clubes, realizar cursos de entrenadores, de árbitros...”*

el tema de la cena organizada por la anterior junta directiva y las gestiones realizadas para que no se lleve a efecto su celebración.

Todos los puntos recogidos en la información facilitada ayer por EL ADELANTADO, se confirmaron a lo largo de la reunión.

La nueva delegada dijo haber recibido en la mañana de ayer lunes un escrito de su predecesor en el cargo en el que se dice, entre otras cosas que “debido a la premura de tiempo con que se hizo la entrega de la transmisión

en el cargo quedó sin entregar el expediente del asiento 117 y que hace referencia al acto de celebración de los 60 años de baloncesto...”

Al citado escrito se adjunta un documento de fecha 11 de noviembre de 1992 por el que la Delegación solicita de “Agenda” se faciliten presupuestos para “la celebración de una gala, en un hotel de esta ciudad, para 60 ó 70 asistentes, con recuerdos del acontecimiento para ellos y uno especial para una persona en concreto”. Ello en base a la conmemoración del 60 aniversario de la llegada del baloncesto a Segovia de la mano de Jacinto Serrano.

“Nuestra primera gestión, informó Sonsoles Novo, ha sido la de dirigimos a ‘Agenda’ con el fin de que paralizaran toda la actividad relacionada con la organización de la cena, pero ellos alegan que no hemos sido nosotros los que hemos pedido la organización del acto”. En este sentido, Antonio Postigo dijo que “si el acto se celebra se llevará a efecto no con dinero de la Delegación y será una cena de particulares. Quiero creer que ‘Agenda’ atenderá nuestras peticiones y no seguirá adelante, de lo contrario lo entendería como

una falta de profesionalidad”.

La nueva junta admite que habrán de pagar necesariamente una serie de gastos ya ocasionados por la convocatoria de la cena, “tanto el trabajo de ‘Agenda’ como los regalos que ya están adquiridos, tendríamos que pagarlos de las 700.000 pesetas que han sido entregadas a cuenta. Pero siempre sería menor cuantía que el total que se pretende”.

Carlos Herranz fue más lejos en sus manifestaciones, “espero que cuando las personas invitadas vean cómo se ha llevado a efecto esta cena renuncien a ella. No se puede gastar el dinero, que es público, en otra cosa que no sea el baloncesto. Jacinto Serrano se merece mucho más de lo que han pretendido hacer con él. Ha trabajado muchísimo por el baloncesto y nadie se habría opuesto a cualquier homenaje que el baloncesto le ofreciera. Pero

nómicos que tiene el baloncesto, se tire el dinero de esta forma. Las 700.000 pesetas podían servir para ayuda de clubes, cursos de entrenadores, de árbitros...”

En sus manifestaciones incidieron en que la Delegación Territorial no había dado ningún permiso para que se gastara ese dinero, “aunque es cierto que lo habrían justificado. “Claro que, señaló Postigo, desde el día 16 al 31 de diciembre se gastaron más de 1.600.000 pesetas en pagos, que habremos de revisar, y que hasta ese momento, pese a que el dinero estaba, no se habían realizado”.

La anterior junta, “dejó a deber tres meses de renta de sus dependencias en la Casa del Deporte, no cobró una deuda al club Ione de 300.000 pesetas, mientras a otros equipos no les pasaba ni una, y han presentado tres denuncias por sustracciones con un total de 280.000 pesetas, y para colmo no nos ha

*“Los anteriores componentes de la Delegación han querido obrar con nosotros de mala fe, mientras que el club Ione adeuda a la Delegación 300.000 pesetas”.*

lo que han pretendido organizando esta cena es obrar con mala fe”.

Carlos concluyó diciendo, “me avergüenzo de ver lo que está pasando. No es justo que con los graves problemas eco-

facilitado la clave de acceso al ordenador de la Federación. Todo lo que han hecho ha sido de mala fe hacia la nueva junta. En la Delegación, comentó Carlos, la justicia no ha existido últimamente”.

## Las 700.000, partida a partida

J.M.M.

En contestación a la petición de organización de la cena por parte de la anterior junta, Agenda Comunicaciones S.L., entrega el siguiente presupuesto de gasto:

1.-Restauración  
Cena en hotel Los Arcos, 60 personas, precio por persona 5.000 pesetas. Total 300.000. IVA 6% 18.000 pesetas.

2.- Homenaje  
Regalo ofrecido por la Federación de Baloncesto, Delegación de Segovia, 150.000 pesetas, IVA incluido.

3. Recuerdos del 60 aniversario

20 pequeñas esculturas realizadas en bronce y firmadas por Pablo Sánchez, ofrecidas por los organizadores a las personalidades más destacadas: 120.000 pesetas.

A ello hay que unir los gastos de contratación y organización de “Agenda”, siendo la suma total del gasto de 700.000 pesetas, ya abonadas por la Delegación.

## Invitados a la gala

J.M.M.

Las invitaciones han sido ya repartidas. A la cena, fijada para las 20,30 horas del viernes día 15, han sido invitadas 60 personas. Entre ellas se encuentran el presidente de la Federación Española, Ernesto Segura de Luna; el ex jugador Juan Carlos Corbalán, el miembro de la Federación, Ramón Bravo; Luis Arnaiz, ex presidente de la Federación Regional, con sus esposas; Jefe del Servicio Territorial de Cultura de la Junta; alcalde de la ciudad, medios informativos locales; junta directiva del comité segoviano de árbitros; 21 representantes de clubes segovianos, junto con ex jugadores y colaboradores del baloncesto a lo largo de los 60 años que se conmemoran.

Si bien los nuevos miembros de la Delegación de Baloncesto no han recibido invitación, en la carta que les dirige el anterior delegado a Sonsoles Novo, le comunica que “a esta celebración deberá Vd. asistir a la presidencia del mismo en calidad de nuevo presidente de la Delegación, asimismo se invita a los componentes de su junta directiva”.

NAVAFRIA

## El grupo "El Nevero" subió el belén a la montaña

MANUEL FERNANDEZ

En el pico "El Nevero" que en Navafria comienza a hincharse y se desliza desde sus 2.209 metros para Lozoya, separando o, mejor, uniendo, que es la misión de la montaña, Segovia con Madrid, como cada año, el grupo montañero que toma de él el nombre, ha instalado su belén en la cima.

Se subió a mochila de 60 participantes en la marcha del día 20 y allá ha permanecido durante todo el tiempo navideño, hasta el domingo 10 en que, ahora solo una veintena, subieron por él.

El nacimiento, el "misterio" es de piedra, realizado por un artista del Grupo, incluyendo Sagrada Familia, mula y buey y el emblema de la asociación cultural deportiva montañera.

Cumplida la anual convocatoria, el descenso cada cual lo hace como quiere y puede, por nieve, hielo y roca, viendo la ladera sur esta año deslizarse en pista de 150 metros cabalgando en bolsas de plástico, improvisándose una atípica y esporádica estación invernal con "for-fait" gratuito que garantizó descensos, rodadas, caídas y toda suerte de "habilidades", no faltando por supuesto piolets y grampones de los más prevenidos.

El belén de El Nevero no tiene la espectacularidad, ni el trabajo, ni la colocación artística y paciente de los que visitamos en instituciones y hogares, es otra forma de adorar al Niño que también sonríe entre peñascos colocados en forma de portal en la base de monolito del Instituto Geográfico que marca la cota.

## El párroco y los jóvenes organizaron la cabalgata

ANA BERZAL

Como en otros muchos lugares, los Reyes Magos vinieron a este pequeño pueblo de la sierra segoviana. Gracias a la organización del párroco, Julián Arcones, y a la colaboración de otras muchas personas, en especial de los jóvenes que participaron, se hizo posible que los niños y mayores disfrutaran de esta noche tan mágica.

Los Reyes acompañados por sus pajes salieron de la casa parroquial, y tras hacer un pequeño recorrido en sus carrozas, llegaron a la plaza El Mayo, la cual había sido transformada en un bonito belén viviente, donde se encontraban pastores, ovejas... y por supuesto la Virgen, San José y el Niño Jesús. Los Magos de Oriente adoraron al Niño, para posteriormente subir al balcón del Ayuntamiento y dar un saludo a niños y grandes que allí estaban presentes. Asimismo, un niño, en representación de todos, les dio la bienvenida. Después, Melchor, Gaspar y Baltasar procedieron al reparto de los regalos.

MUÑOVEROS



Los habitantes de Muñoveros piden autobuses para llegar a Segovia.

PEÑALOSA

Solicitan la puesta en marcha de una línea de autobús

## Los vecinos piden soluciones para el servicio de transporte

La empresa de transporte de viajeros "Galo Alvarez-Linecar" suprimía en el mes de noviembre el servicio de autobuses que discurría entre Rebollo y Segovia. Doce núcleos de población quedaban de esta manera incomunicados por carretera con la capital. Dos meses después, los vecinos de Muñoveros, que continúan sin transporte regular, se preguntan qué delito han cometido para merecer esto.

C. H.

En un escrito remitido a EL ADELANTADO DE SEGOVIA y firmado por más de un centenar de vecinos, piden que se vuelva a poner en marcha el transporte de viajeros con Segovia.

Los vecinos se hacen eco de las gestiones que los Ayuntamientos, de las localidades afectadas, están realizando y se preguntan si los pecados cometidos para la supresión de la línea son el estar situados en una carretera secundaria y vivir en poblaciones de menos de 200 habitantes.

"Casi todos los habitantes de estos municipios rondan o

pasan los 60 años. No disponen en muchos casos de vehículo propio y sus visitas a la capital suelen ser para acudir a los centros sanitarios. Los habitantes de estas poblaciones ante la Administración Central o la Comunidad Autónoma sólo saben de sus deberes, pero casi nunca se les atiende sus derechos", comentan los vecinos.

A pesar de lo que dice la Constitución, no todos somos iguales ante la ley, al menos, las minorías no tenemos derecho a nada. Estos españoles de pequeños núcleos rurales han cotizado toda la vida a la Seguridad Social, han cumplido

fielmente con Hacienda y se encuentran que son ciudadanos de hecho pero no de derecho".

"El olvido o la falta de respuesta por parte de la Junta nos parece lo propio dentro de esta sociedad que nos están creando, cada vez más deshumanizada, donde lo único que cuenta son cifras de productividad". "Sabemos que la línea de viajeros no es productiva, pero no tenemos la culpa de ser tan pocos", continúan afirmando los firmantes del escrito.

"Pedimos ayuda a la Administración. A esa Administración, que además de la palabra productiva que pregona, a veces práctica la política del despilfarro. Estas formas de actuar, o esta política, es la peor que se puede practicar si se quiere mantener un aliento de vida en estos pequeños núcleos", finalizan los vecinos.

MIGUELÁÑEZ

## La escasez de medios no impidió que la presencia de los Magos fuera brillante

EMILIO GOMEZ

En el pueblo de Migueláñez se celebró en la noche del 5 de enero la tradicional cabalgata de Reyes. Es digno de elogio y admiración ver cómo en un pueblo pequeño, sin apenas disponer de medios pero con un desbordante entusiasmo y unión entre jóvenes y no tan jóvenes pudo resultar un acto tan alegre y simpático.

Sus majestades, después de un paseo en el que conocieron el pueblo, dirigieron un breve discurso a los presentes pasado el cual procedieron a repartir los regalos a los niños, en medio de la alegría y regocijo general, no sólo por los regalos, sino por la

inesperada y fenomenal asistencia de público y niños, que desbordó las previsiones más optimistas, a pesar de lo cual hubo regalos para todos.

En su discurso, sus majestades, además de desear un feliz año a todos, exhortaron a la conservación de la naturaleza y a una mejor conservación del pueblo. También, en un tono entre jovial y serio, pidieron a los jóvenes del lugar un esfuerzo para repoblar el pueblo y devolverle la vida que hay donde hay niños.

No queremos caer aquí en falsos optimismos ni demagogia, quizás justificable después de ver la vida que cobró el pueblo por unos breves instantes duran-

te una fría noche de invierno, reflejo de la que no hace mucho tiempo brillaba en los pueblos de Castilla, ahora muerta. Queremos hacer desde aquí un llamamiento al trabajo serio, tenaz y responsable, cualidades castellanicas, para sacar a la región del marasmo y desidia reinante, y no sólo a una única provincia, beneficiada por las inversiones centralistas.

El entusiasmo despertado en Migueláñez donde con una escasez de medios extraordinaria, aliviada en parte gracias a la colaboración de la Caja de Ahorros y los magníficos resultados obtenidos en la cabalgata, nos hacen concebir cierta esperanza por el futuro castellano.

RIAZA

## Los jóvenes hicieron pasar un buen rato a los ancianos

BELÉN DE MARCOS

El día 3 de enero, a las 5,30 de la tarde, algunos jóvenes de la villa de Rianza se unieron por un único motivo, representar algunas piezas teatrales en la Residencia de Ancianos. Un acto expresamente realizado para aquellos que no pudieron estar fuera los primeros días del nuevo año.

La obra se compuso de 2 sketches cortos "Pirulo y el viajero" y "El diablo y el campesino", además "El príncipe que todo lo aprendió de los cuentos", también de humor, y el acto finalizó con una emotiva escenificación de la estrella de Navidad. Se trata de una reflexión sobre estas fechas tan señaladas.

Los 36 jóvenes organizadores, que pertenecen a los distintos grupos de la parroquia, fueron acogidos amablemente por los ancianos y directivos del centro residencial. Interpretaron entusiasmadamente sus papeles, con calor.

Las piezas musicales, en su gran mayoría villancicos y canciones populares (Las cintas de mi capa, Clavelitos...), guitarras, e instrumentos, tradicionales en nuestra tierra como la botella de anís, la pandereta, el almirez..., lograron que el público se emocionara e incluso amenizaran aún más su fiesta, interpretando sus propios villancicos.

VALSAIN

## La cabalgata será motivo de una exposición

J.C.M.R.

Con motivo de la última cabalgata de Reyes organizada por la Asociación de Vecinos de la localidad, ésta realizó un amplio reportaje fotográfico que servirá de base a un programa de exposiciones con ocasión de la semana de fiestas que se celebra cada año en la villa.

De nuevo, como ya es tradicional con organización de los vecinos y colaboración del Ayuntamiento de San Ildefonso, volvió a celebrarse la cabalgata de Reyes, con la que se puso punto y final a las fiestas navideñas, y que este año contó, como nota especial, con la colaboración de Juan Antonio Marrero, que cámara fotográfica en mano se encargó de realizar un completo reportaje fotográfico, con el que se espera poder montar una exposición con motivo de la semana cultural que se celebra cada año en esta villa.

Mientras, el próximo sábado la parroquia de la localidad, con la colaboración de numerosos vecinos, colectivos y entidades locales, conmemora la festividad de San Antonio Abad con un amplio programa de actividades en el que se incluyen, además del concurso de corta de troncos, bendición de animales y otros, el tradicional baile en los salones parroquiales.

## MARUGAN

## La entidad urbanística de "Pinar Jardín" no reconoce a la comunidad de propietarios

A.S. La junta rectora de la entidad urbanística de Conservación I Fase de la urbanización "Pinar Jardín" de Marugán, no reconoce ni admite a la comunidad de propietarios, que preside Pedro Legaz, "al haberse realizado de una forma irregular".

En un escrito remitido a esta Redacción, el presidente de la junta de la entidad, Francisco García Mora, asegura que la constitución de ésta, "no ha sido creada a instancias del alcalde de la localidad, como maliciosamente se le imputa, sino que, por el contrario, fue constituida como consecuencia de la solicitud que en su día hizo la promotora LAGOS, S.A., al Ayuntamiento de Marugán, conforme a lo preceptuado en la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, y su Reglamento de Gestión Urbanística".

Según el presidente de la junta rectora esta solicitud fue sometida a información pública, para poder formular dentro de los plazos previstos, las correspondientes alegaciones. "Transcurrido dicho plazo—continúa García Mora— fue aprobada por el pleno de la Corporación municipal, en su sesión de fecha 11 de julio de 1990, siguiendo los trámites legales oportunos. Entre estos trámites se procedió a la publicación del acuerdo en el Boletín Oficial de la Provincia, con fecha 22 de julio de 1990, hasta su inscripción en el Registro de Asociaciones".

"A pesar de todo esto —afir-

ma García Mora, con posterioridad y por un reducido número de vecinos de la urbanización, se constituyó una comunidad de propietarios de forma irregular".

En el escrito, el presidente de la junta de la entidad, afirma que el ayuntamiento dirigió una carta a los propietarios de la primera fase, en la que se les comunicaba el nombramiento de la junta rectora, que recayó en cinco personas.

## CONFUSIONISMO

García Mora asegura que viene siendo práctica habitual, que un reducido número de propietarios, "que no representa a la mayoría y cuya conducta y proceder no compartimos", aprovechan todos los medios que están a su alcance, "para crear un clima de confusión y desconfianza entre los propietarios, para obtener unos logros que no redundan en beneficio de la urbanización".

El presidente quiere dejar constancia que en ningún momento por el alcalde de Marugán, Luis Fuentes, "se ha pretendido ni insinuado que la junta rectora se haga cargo de las deficiencias que pudieran existir en la construcción de nuestra urbanización, sino que, por el contrario, y en una reciente reunión celebrada al efecto con el alcalde, se nos ha ofrecido una colaboración desinteresada para apoyar, ante quien proceda, las peticiones que creemos justas".

## AYLLON

## Los niños de la localidad esperaron con ansiedad la llegada de los Reyes Magos

BELEN DE MARCOS

Como cada año los Reyes Magos de Oriente fueron ansiosamente esperados por un público, mayoritariamente infantil en la Plaza Mayor. Junto a ellos viajaron sus secretarías y respectivos pajes, quienes condujeron los tractorcillos hasta el lugar de destino.

San José, la Virgen y el Niño les recibieron dentro del salón de actos del Ayuntamiento; entre telas celestes, blancas y doradas, estrellas de colores y paja.

El rey Baltasar entregó su mirra, Gaspar ofreció su incienso y el rey Melchor, su oro. Adorado el niño, tomaron asiento en los sillones reales dispuestos en la parte central del escenario. Sus secretarías leyeron el mensaje, y el acto finalizó con el villancico "El tamborilero" interpretado por el grupo de música de José Tutor. Posteriormente, se repartieron caramelos y besos al son de otras canciones navideñas.

A pesar de algunos inconvenientes técnicos y de espacio, los niños lograron ver a sus Reyes

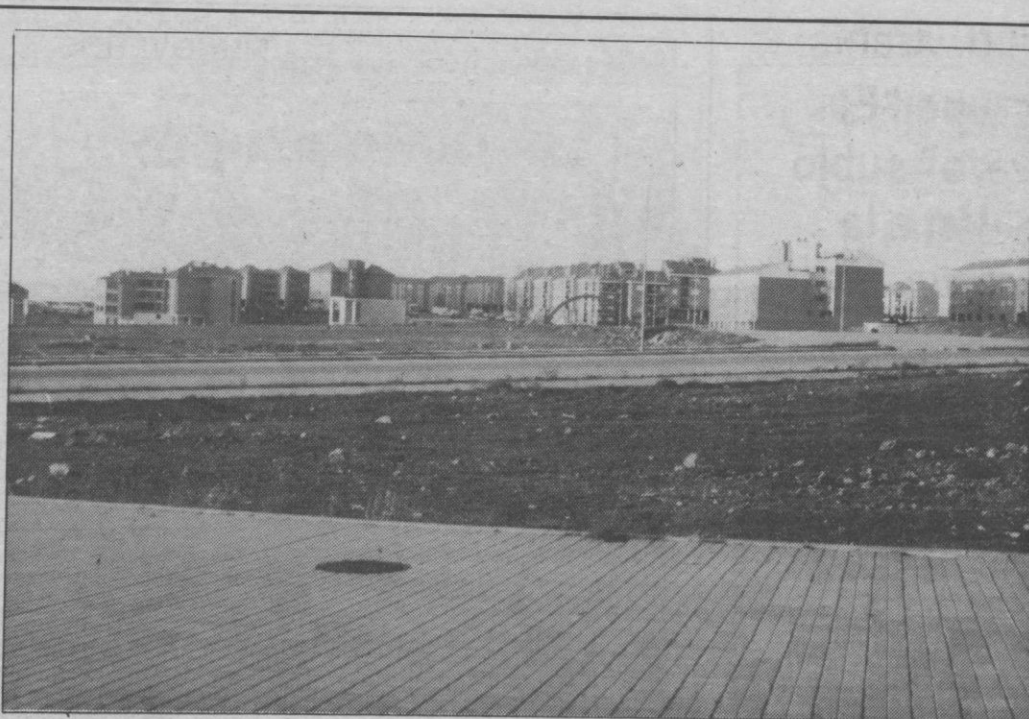
Magos, charlaron con ellos, algunos incluso lloraron por ellos. La organización juvenil encargada de la cabalgata se mostró contenta al finalizar la misma.

## RECOGIDA DE JUGUETES

Al concluir los actos sus majestades visitaron el centro de jubilados "San Miguel", como cada año, donde se repartieron caramelos. Fueron recibidos amablemente por los allí presentes y su presidente.

Al margen de la cabalgata hay que señalar el importante papel jugado por algunos jóvenes de Ayllón y la parroquia, quienes organizaron la recogida de juguetes usados durante algunos días navideños con el objetivo de ser enviados a Cáritas para ser repartidos entre los que no tienen.

El volumen conseguido resultó ser suficiente para llenar un par de coches particulares, que se ofrecieron, el día 2 de enero a llevarlos a Segovia. Curiosamente algunos juguetes fueron comprados para la ocasión.



Los vecinos de Nueva Segovia verán crecer el número de viviendas de su barrio.

PEÑALOSA

Junta y sindicatos aprueban las bases de adjudicación de parcelas

## Puesta en marcha la cesión de viviendas en Nueva Segovia

Sindicatos y Junta aprobaron ayer un primer borrador sobre las bases de adjudicación de parcelas en cinco polígonos de la región, en los que se prevé la construcción de 1.800 viviendas. El polígono de Nueva Segovia se encuentra entre los elegidos para la construcción de viviendas.

Valladolid. (Ical).— El director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez Méndez, destacó el ambiente de "normalidad y colaboración" en el que se ha desarrollado esta reunión, en la que avanzado en la redacción de un texto común y en el establecimiento del baremo que tendrán que cumplir las cooperativas de viviendas a la hora de solicitar parcelas de suelo en los cinco polígonos.

El miércoles de la próxima semana se celebrará un nuevo encuentro para avanzar en el texto de la convocatoria, que

una vez cerrado se publicará en el Boletín Oficial de la Comunidad y se abra el plazo para la solicitud de los lotes.

## BASES DE ADJUDICACION

Durante la reunión se abordó también las bases de convocatoria para el polígono leonés de "Eras de Renueva", cuya primera adjudicación —aún por determinar— se cifra en torno a las 3.000 viviendas.

En este sentido, la Junta mantiene contactos con las cooperativas independientes de vivienda de León, ya que

está previsto que antes de la aprobación del documento definitivo todas las partes tengan conocimiento de las bases de adjudicación.

El director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez Menéndez, permaneció reunido durante más de dos horas con los representantes de las cooperativas Vitra (CC.OO.) y PSV (UGT) para llegar a un acuerdo sobre las bases de convocatoria de adjudicación de 1.800 viviendas en los polígonos de "Nueva Segovia"—Segovia—, "Allende Duero"—Aranda de Duero (Burgos), "Castillo de Magaz"—Magaz de Pisuerga (Palencia)—, "Unidad de Acción número 5"—Avila—, y "Las Huertas"—Ponferrada (León)—.

## Nueve jóvenes serán juzgados por los incidentes del "salto de la cabra"

Zamora. (Ical).— El juicio oral contra nueve jóvenes de la localidad zamorana de Manganeses de la Polvorosa, presuntamente implicados en los hechos ocurridos el 25 de enero del año pasado en el famoso "salto de la cabra" y que desembocaron en enfrentamientos con la Guardia Civil, se celebrará mañana miércoles día 13 en Benavente a las 9,30 de la mañana.

La vista oral tuvo que ser suspendida el pasado 18 de noviembre por la juez titular del Juzgado número 1 de Benavente, María Angeles Andrés Vega, ante la incapacidad de los peritos y de la Guardia Civil de ponerse de acuerdo en la valoración de los desperfectos ocasionados en los vehículos de la Benemérita el día del festejo.

Entre los inculcados se encuentra el concejal y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Benavente, Alejandro Escudero, del Partido Popular. A continuación tendrá lugar la vista

contra Pedro Martínez Martín, acusado de agredir a Bernardo Díaz Pisón, fotógrafo del desaparecido diario "El Sol", en el tumulto que se formó en la plaza del pueblo provocado por el acordonamiento de la Guardia Civil.

Mientras, continúa la incógnita sobre cuál será el procedimiento usado este año —el día 25 de enero, fiesta de los "quintos"— para la celebración del polémico salto. El gobernador civil de Zamora, Angel Gavilán, ha mantenido reuniones con los vecinos de Manganeses para tratar de evitar que se reproduzcan los enfrentamientos del último festejo.

Las autoridades barajan tres posibilidades alternativas al lanzamiento de la cabra viva desde el campanario de la iglesia de San Vicente: que la operación se haga con poleas; que se arroje un animal ya muerto; o que se use un pellejo relleno de paja, como se hacía antaño.

## Muere una anciana por quemaduras con un brasero

Avila. (Ical).— Prudencia Alvaro Hernández, de 87 años y residente en Sanchidrián (Avila), falleció ayer tarde por asfixia tras un incendio provocado por un brasero en su vivienda.

Es la sexta víctima mortal que se produce en lo que va de mes en la región a consecuencia de un incendio de estas características. La anciana vivía sola en su casa de Sanchidrián aunque contaba con un asistente social que se encontraba fuera en el momento del incendio.

Según fuentes de la Guardia Civil de esta localidad, el siniestro se produjo al incendiarse las faldas de la mesa bajo las que se encontraba un brasero eléctrico. Un vendedor ambulante de miel dio la voz de alarma y los propios vecinos de Sanchidrián acudieron a apagar el fuego. A pesar de su intervención no pudieron evitar el fallecimiento.



## Martí Alanis: "Ha existido un interés morboso sobre el Catecismo"

Salamanca. (Ical).— "La prensa ha demostrado un interés morboso por el Nuevo Catecismo", aseguró ayer en Salamanca el obispo de Seo de Urgel y presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, Juan Martí Alanis, durante una visita a la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Pontificia.

Martí Alanis estuvo acompañado por José Hinojo Gómez, obispo de Lugo, Antonio Moreno Montero, obispo de Badajoz, y Joaquín Carmelo Borobia, obispo de Zaragoza.

El obispo de La Seo anunció que dentro de pocos días se pondrá en marcha la "maquinaria" interna de la Conferencia Episcopal española para proceder a la renovación de sus cargos directivos, incluido el de presidente, y que algunos prelados —como el de Madrid, Toledo, Huelva, Pamplona, Vitoria, Segovia o el prelado de Bilbao— se encuentran, por motivos de salud, propensos para un cambio no muy lejano, aunque no se atrevió a dar fechas sobre la posible sustitución.

Juan Martí Alanis indicó que los periodistas españoles hablaron del Nuevo Catecismo sólo en lo relativo a aspectos de los Diez Mandamientos, y se olvidaron de otros capítulos del nuevo documento aprobado por la Iglesia Católica. El obispo elogió las últimas actuaciones del sumo pontífice Juan Pablo II, ya que "ha empleado un principio, el de la injerencia humanitaria, por el que de alguna forma se ha conseguido que se envíen fuerzas armadas a Bosnia-Herzegovina y a Somalia".

Bécker entregó a los sindicatos las "Bases del Pacto de Industrialización"

## La Junta propone la creación de una Agencia de Desarrollo Regional

El consejero de Economía, Fernando Bécker, entregó ayer tarde a los sindicatos la propuesta de la Junta para la dinamización industrial de la región, bajo el epígrafe "Bases del Pacto de Industrialización de Castilla y León". La principal novedad de este pacto es la creación de una Agencia de Desarrollo Regional.

Valladolid. (Ical).— El pacto presenta como principales novedades la creación de una Agencia de Desarrollo Regional y el establecimiento de un nuevo marco de relaciones laborales dentro del Consejo Económico y Social.

El consejero de Economía añadió que en caso de llegar a un pacto con los agentes económicos y sociales, el plan de dinamización industrial —con unas inversiones previstas de 100 mil millones de pesetas— podría ser presentado a las Cortes regionales para su tramitación como proyecto de ley durante el primer trimestre del año. El consejero remitió ayer tarde el texto a la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) con cuyos representantes se reunirá esta semana para acercar posturas.

El texto elaborado por la Consejería de Economía, según Bécker, es un documento de trabajo que sirve para iniciar las negociaciones que llevarán a un pacto de industrialización de Castilla y León. El consejero de Economía retomará las negociaciones con los sindicatos el próximo día 25 de enero. Fernando Bécker afirmó que la in-



La industria regional vive momentos de clara desaceleración.

dustria de Castilla y León vive momentos de clara desaceleración, incluso de estancamiento, y lamentó la destrucción de puestos de trabajo, lo que exige la puesta en marcha de medidas concretas para reducir los efectos de la recesión económica en el tejido industrial de la región.

### MEDIDAS

El documento de la Junta contempla medidas de actuación para la recuperación económica de la región, "que no se producirá con efectos reales antes del 94", según Bécker. El consejero de Economía se mostró a favor de un plan de dinamización basado en una política industrial activa, consensuada y con un horizonte temporal a medio plazo.

Como principal novedad, la

propuesta de la Junta presenta el establecimiento de un nuevo marco de relaciones laborales en el seno del Consejo Económico y Social. Este proyecto supondría la creación de una comisión de seguimiento de la competitividad industrial de la región. La Consejería de Economía contempla una política económica horizontal con medidas que afectarían a todos los subsectores del tejido industrial de la región.

En este capítulo, la Junta contempla el apoyo financiero a las PYMES, la atracción de nuevas inversiones mediante incentivos y la creación de la Agencia de Desarrollo Regional, que agruparía en forma de holding público las empresas públicas dedicadas a la promoción industrial.

## El gobernador de León acusa a los astorganos de "arranques xenófobos"

León. (Ical).— El gobernador civil de León, Antonio Sandoval, declaró ayer tarde que, además de la solución que se busca para las familias gitanas desalojadas en Astorga "hay que hacer comprender a los vecinos de Astorga que ciertos arranques xenófobos están fuera de los tiempos, la cultura y la educación que todos queremos".

El gobernador civil de León declinó hacer público el acuerdo a que llegaron la organización humanitaria Cáritas Españolas y el Obispado de Astorga para dar una salida al problema de la vivienda de varias familias gitanas, limitándose a decir que "tienen que intervenir varias instituciones y hasta que no sea seguro hemos acordado no hacerlo público". Antonio Sandoval participó en una reunión con las instituciones mencionadas y en la que también estuvieron presentes representantes de las comunidades gitanas de Astorga.

### DESALOJO

Varias familias gitanas fueron desalojadas recientemente de unas viviendas de propiedad de Cáritas Españolas y aunque el Obispado de la localidad de Astorga buscó una solución intentando ceder otras viviendas, los vecinos se han quejado de la propuesta, porque al parecer se trata de un inmueble financiado por la junta vecinal.

Por el contrario, vecinos de otro barrio de Astorga han llegado a manifestarse a favor de los gitanos y pidiendo que se les faciliten viviendas dignas donde vivir, con el fin de que su integración en la sociedad astorgana sea menos difícil.

## El ex responsable de la sección abierta de la cárcel de Burgos es juzgado por presunto cohecho

Burgos. (Ical).— La Audiencia de Burgos juzga hoy a Luis Aragón, ex responsable de la sección abierta de la prisión provincial, por los presuntos delitos de cohecho, infidelidad en la custodia y apropiación indebida, por los que el fiscal solicita 7 años de prisión menor, 2 meses de arresto mayor y multas que superan el millón de pesetas.

La denuncia que conduce al funcionario al banquillo de los acusados emana de una investigación interna de Instituciones Penitenciarias.

Luis Aragón, que se encuentra suspendido de empleo y sueldo, fue responsable de la sección abierta cuando la dirección del centro penitenciario estaba a cargo de Martiniano Martín, quien también fue relevado en el puesto desde la Dirección General de Instituciones Penitenciarias hace quince meses.

En la vista oral serán juzgados

junto a Luis Aragón los ex internos de la prisión de Burgos, David Miguel de Celis y Rogelio Fuentes, acusados de cohecho y quebrantamiento de condena el primero, y cohecho y delito contra la salud pública el segundo.

### EXPEDIENTE

La investigación judicial contra Luis Aragón y los entonces internos de la prisión de Burgos se inició a instancias del fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, alertado por la Fiscalía General del Estado que había recibido copia del contenido del expediente abierto por Instituciones Penitenciarias al funcionario, en torno a su presunta discrecionalidad a la hora de permitir salidas y regresos de los internos de tercer grado, y en cuanto a la administración de dinero destinado a actividades formativas de la población reclusa.

## Hoy se eligen los tres aspirantes a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia

Valladolid. (Ical).— La Comisión de Calificación del Consejo General del Poder Judicial elegirá hoy a la tema de aspirantes que optarán a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León en el pleno que se celebrará el próximo día 27 de enero.

Los cinco magistrados cuya candidatura se estudiará hoy son: José Luis López-Muñiz, Antonio Anaya, Joaquín Vesteiro, Juan Sancho y José Luis de Pedro Mimbres. Los cinco miembros de la Comisión de Calificación elegirán a los tres que consideren más idóneos. De esa terna saldrá por mayoría absoluta de los 19 miembros actuales —18 más su presidente Pascual Sala— el futuro presidente del Tribunal Superior.

Una elección que se producirá el próximo 27 de enero. Esta será el segundo concurso que se convoca desde que el pasado 3 de septiembre fue jubilado por cumplir la edad reglamentaria su anterior titular, Antonio Nabal

Recio. Curiosamente, en la anterior convocatoria también se presentaron 5 candidatos que fueron rechazados por el pleno.

Una modificación de la Ley Orgánica 7/92 que redujo la exigencia de antigüedad en la carrera judicial de 20 a 15 años abrió el nuevo proceso a gran número de jueces. Una situación que llegó a provocar un enfrentamiento dialéctico entre responsables regionales del PP y del PSE en la Comunidad sobre una "politización del Poder Judicial".

Antonio Anaya es el único que repite candidatura. En la anterior fase no formó parte de la terna. Tiene 66 años y es magistrado de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior en Valladolid.

José Luis López-Muñiz, último en presentar su candidatura, ocupa desde septiembre del 90 la presidencia en funciones. Se le considera el más independiente de los magistrados y es uno de los que se ha visto beneficiado de la reducción en la antigüedad

de 20 a 15 años.

Juan Sancho, presidente de la Audiencia de Burgos desde febrero del 89 es el más joven con 45 años. Juan Vesteiro tiene 61 años y es coruñés. Por último, José Luis de Pedro es un soriano de 59 años que ejerce en la Sala de lo Civil de la Audiencia de Valladolid.

### AUDIENCIA DE VALLADOLID

El actual presidente de la Audiencia de Valladolid, Rubén de Marino, y el juez decano, Francisco Salinero Román, son los únicos candidatos a ocupar la cúpula de la judicatura en la provincia tras cerrarse ayer el plazo de presentación de candidaturas. La actual legislación obliga a la renovación de los presidentes de las audiencias provinciales cada cinco años.

Para ello, la Ley Orgánica del Poder Judicial exige que los candidatos tengan una antigüedad de 10 años en la carrera judicial.

Trabajo rectifica a Arango y prevé una inflación para 1993 del 4,5%

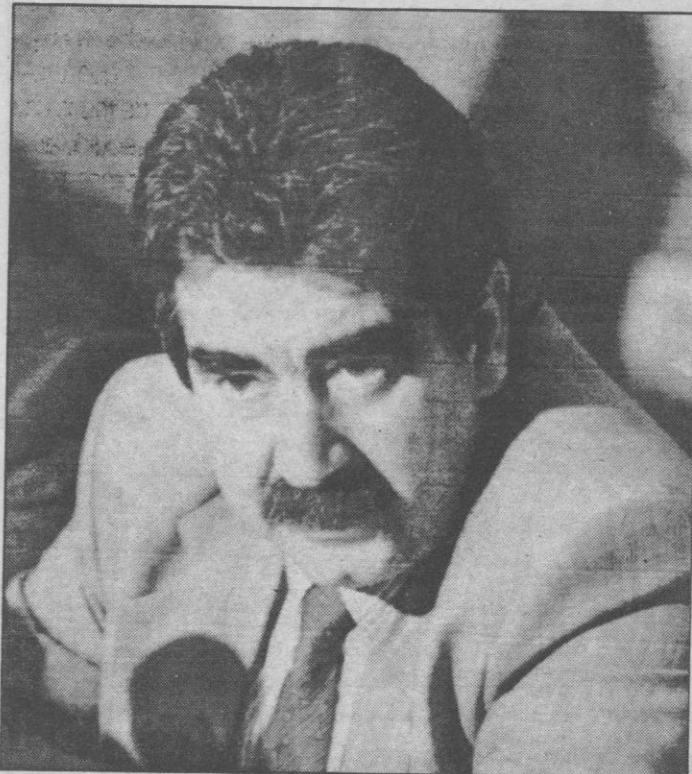
## El desempleo creció el 15,53% en 1992, con 31.051 parados más

El paro registrado en las oficinas del INEM aumentó en diciembre en todas las comunidades autónomas —especialmente en Castilla-La Mancha, La Rioja y Aragón—, excepto en Canarias, donde descendió, al igual que en las ciudades de Ceuta y Melilla.

Madrid (Efe).— A nivel nacional, los parados se incrementaron en 37.555 personas durante el pasado diciembre, con lo que el número de desempleados se situó en 2.360.309, lo que significa un aumento del 1,62 % sobre el mes anterior. Según datos del Ministerio de Trabajo, 1992 cerró con una tasa de paro sobre la población activa del 15,53 % y con 31.051 desempleados más que al finalizar el ejercicio de 1991.

En términos relativos, los mayores incrementos con respecto a noviembre correspondieron a las comunidades autónomas de Castilla-La Mancha, con una subida del 5,48%, La Rioja —5,47— y Aragón —4,19—, mientras que en Canarias el descenso fue del 0,66 % y en Ceuta y Melilla del 1,12. En términos absolutos, las mayores subidas se registraron en Cataluña, con 6.555 parados más, seguida de Castilla-La Mancha —4.754—, Castilla y León —4.690— y Andalucía —4.139—.

Una vez más, Andalucía fue la comunidad que concluyó el pasado ejercicio con la cifra más alta de desempleados —un total de 554.177—, así como con la tasa de paro sobre la población activa más elevada —el 22,01 %—. Tam-



Jesús Arango.

TELEFOTO EFE

bién, Canarias fue otra de las autonomías con mayor tasa de desempleo, un 21,24 %, seguida de Extremadura —con el 20,29— y de Baleares —el 19,09—, frente a Aragón, La Rioja y Cataluña, comunidades que con el 10,41 %, el 10,88 y el 11,11, que registraron una menor tasa.

### INFLACION

El Ministerio de Trabajo aseguró en un comunicado que el Gobierno mantiene la previsión de inflación para 1993 en el 4,5 %, pese a las declaraciones efectuadas ayer por el secretario general de Empleo, Jesús Arango, quien afirmó que el cálculo que baraja el Ejecutivo es el 4 %. En

la nota, Trabajo precisa que, con una coyuntura favorable, la inflación del año podría ser inferior al 4,5 %.

Por otra parte, el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) subirá un cuatro por ciento en 1993 y se situará en 58.530 pesetas mensuales para los mayores de 18 años frente a las 56.280 pesetas actuales, informó en rueda de prensa Arango. El SMI sube en la misma cuantía para los menores de 18 años y se sitúa en 38.640 pesetas mensuales (ahora 37.170 pesetas). El sueldo mínimo para trabajadores eventuales se fija en 2.773 pesetas diarias, y en 454 pesetas por hora para las empleadas de hogar.

## Aznar teme que el PSOE utilice la estrategia de miedo al cambio

Madrid (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, expresó ayer a los miembros de la junta directiva nacional su temor a que en las próximas elecciones el PSOE emplee la estrategia del miedo al cambio y a fomentar la idea de la incapacidad de los populares para gobernar, informaron fuentes de este partido. En la última reunión del máximo órgano directivo del PP antes del XI Congreso, que tendrá lugar el mes próximo, Aznar expuso un informe sobre la situación política en el cual reclamó a sus compañeros de partido que no se obsesionen con la idea de las elecciones, pero que trasladen a la sociedad la impresión de que en esta ocasión pueden ganarlas.

No obstante, el líder popular reconoció que la historia del PP hace poco creíble la posibilidad de que gobiernen en España, hasta el punto de afirmar ante la Junta que "la perplejidad pesa más que la convicción" (a la hora de optar a un éxito electoral).

Destacó que se registra un importante descenso electoral para los socialistas y un fuerte aumento de intención de voto para su partido, al tiempo que apuntó la existencia de unos tres millones de indecisos, la mayor parte de los cuales fueron votantes del PSOE y que pueden decidir el triunfo en los comicios generales. Conseguir la confianza de ese sector de indecisos es el principal objetivo del PP a partir de ahora, para unirlos a sus propios votantes, de quienes dijo que son la capa más activa de la sociedad, añadieron las fuentes.

En su análisis electoral, los dirigentes populares coincidieron en que su partido va a recibir votos directos del PSOE, así como del CDS y votos nuevos,

correspondientes a los jóvenes que acuden a las urnas por primera vez.

### RECOMPONER EL PSOE

El vicesecretario general, Javier Arenas, manifestó a la junta directiva que el único activo electoral de los socialistas es Felipe González y que lo van a usar, como prueba que el presidente del Gobierno esté intensificando sus presencias ante la opinión pública. Estas apariciones del líder socialista y sus mensajes, como la opinión de que a España le conviene un nuevo triunfo del PSOE, son vistos por Aznar como muestras de que González intenta recomponer la situación interna de su partido y del Gobierno.

Repasó la situación de crisis económica de España y se mostró disconforme con la idea del Ejecutivo de que se superará en junio, por entender que hasta finales de este año no se producirá el repunte.

Sobre el XI congreso, que tendrá lugar los días 5, 6 y 7 de febrero, Aznar aseguró debe servir para cambiar "la mentalidad de trinchera" y demostrar que se puede ganar en las elecciones, para lo cual pidió al resto de dirigentes que esa cita congresual se use como medio para hacer propuestas de gobierno y sintonizar con la sociedad. En el Congreso habrá dos ponencias, una de estatutos, que elabora Federico Trillo, y otra de propuestas políticas, redactada por Francisco Álvarez Cascos, y durante el mismo se proclamará formalmente a José María Aznar candidato a La Moncloa, ya que se ha suspendido la reunión que la Junta debía celebrar el sábado próximo con ese objetivo.

## La Bolsa de Madrid

### MONOTONIA

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó al medio día de hoy 0,71 y quedó situado en 218,66 puntos.

La sesión fue monótona en general con marcada irregularidad y tendencia a la baja que se extendió a todos los grupos, con la excepción del de Alimentación que subió más de un punto.

Las mejoras experimentadas en la sesión de ayer se perdieron, reflejándose esta pérdida en el índice general de las 12.00 horas, aunque en pequeña cuantía.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, BNP, Mapfre y Bandesco repiten cambio. En automóviles, Santana sube 3,50, Fasa baja 1 y Vendix repite cambio. En Aparcamientos, Estacionamientos Urbanos baja 3 e Iberpistas sube 1,50. En Alimentación, Pascual, Aceprosa y Oscar Mayer repiten cambio y Corporación Ibérica sube 1. En Inmobiliarias, Mapfre y Alcázar repiten cambio. En Cementos, Rocalla repite cambio, Obrascon hace posición de papel a 120 y Portland baja 95. En Químicas, Faes baja 45 e Hidronitro repite cambio. En Papeleras, Papeleras Navarras repite cambio. En Minerías, Tormaleo repite cambio. En Energía, Hullas repite cambio. En Metal Mecánica, Lingotes baja 10, Elecnor sube 5 y Tyrsa hace posición de papel a 80. En Sociedades de Cartera e Inversiones Mobiliarias, Española de Inversiones, Fieba, Carmosa, Bexcartera, Norvasa, Fibansa, Inverpastor, Feivasa, Bascadi y Bansaliber repiten cambio, Cartimbao sube dos, Figranvisa baja 1,25, Unión Europea 2 y Fiponsa 5, Mercapital hace posición de papel a 185, Rentcapital a 13 y Peninsular a 16. En otros Servicios, Naarden repite cambio y Tipel hace posición de papel a 39.

## La Policía muestra las fotos de los presuntos "grapos" que atracaron ayer un furgón

Barcelona (Efe).— La Policía ha mostrado a varios testigos del atraco a dos vigilantes jurados perpetrado ayer en Barcelona fotografías de presuntos miembros del GRAPO, sin que ninguno de ellos haya sido hasta ahora identificado, según fuentes policiales. La Policía baraja la hipótesis, entre otras, de que los autores del atraco puedan ser miembros de la organización terrorista GRAPO, según fuentes del Gobierno Civil de Barcelona.

Los atracadores, tres hombres y una mujer que se encargó de dirigir la acción, se apoderaron de dos sacas con 13 millones de pesetas que transportaban dos vigilantes de la empresa de seguridad Prosegur cuando se disponían a abandonar los almacenes Galerías Preciados de la calle Villarreal. También se apoderaron de los dos revólveres reglamentarios de los guardias jurados.

En el furgón blindado que de-

bía transportar las sacas, estacionado a pocos metros de la puerta de los grandes almacenes, se encontraban otros dos vigilantes que no fueron asaltados.

La hipótesis de que los asaltantes pueden pertenecer a los GRAPO está avalada por el hecho de que el atraco a furgones blindados es uno de los métodos más utilizados por esta organización. El pasado mes septiembre otro furgón blindado fue asaltado en Reus (Tarragona) por varias personas que se apoderaron de más de 18 millones de pesetas y cuya autoría fue atribuida después por la Policía a presuntos miembros de los GRAPO.

Los atracadores dejaron en la planta baja de los grandes almacenes un paquete sospechoso que, tras ser olfateado por un perro policia, fue explotado por artificieros. Posteriormente, se comprobó que el paquete estaba compuesto únicamente por dos pilas unidas por un cable.

## Dictado auto de apertura de juicio contra Antonio Asunción

Sevilla (Efe).— La titular del Juzgado de Instrucción número 9 de Sevilla, Eloísa Gutiérrez, dictó auto de apertura de juicio oral contra Antonio Asunción, secretario general de Instituciones Penitenciarias, quien deberá comparecer cada 15 días ante el juzgado y pagar una fianza de 20 millones de pesetas. El auto ordena la apertura de juicio contra Asunción y recoge indicios de "presuntos delitos de rigor innecesario, prevaricación, desobediencia y denegación de auxilio", según el abogado de la acusación particular, E. Millán.

La decisión se produce pese a que el Ministerio Fiscal retiró todas sus acusaciones contra Asunción, después de que la Junta de Fiscales de Sevilla solicitara en dos ocasiones a la Fiscalía General del Estado que retirara su orden de no inhabilitar a Asunción, aunque al final aceptó el dictamen de este órgano.

PORQUE USTED Y SU  
FAMILIA SE MERECE  
LO MEJOR, CAJA DE  
MADRID TAMBIEN  
TIENE EN CUENTA SU  
SALUD.

CON CAJASALUD, LA

SOCIEDAD MEDICA DE

CAJA DE MADRID,

USTED DISFRUTARA

DE LA MAS COMPLETA

ASISTENCIA

SANITARIA, ADEMÁS

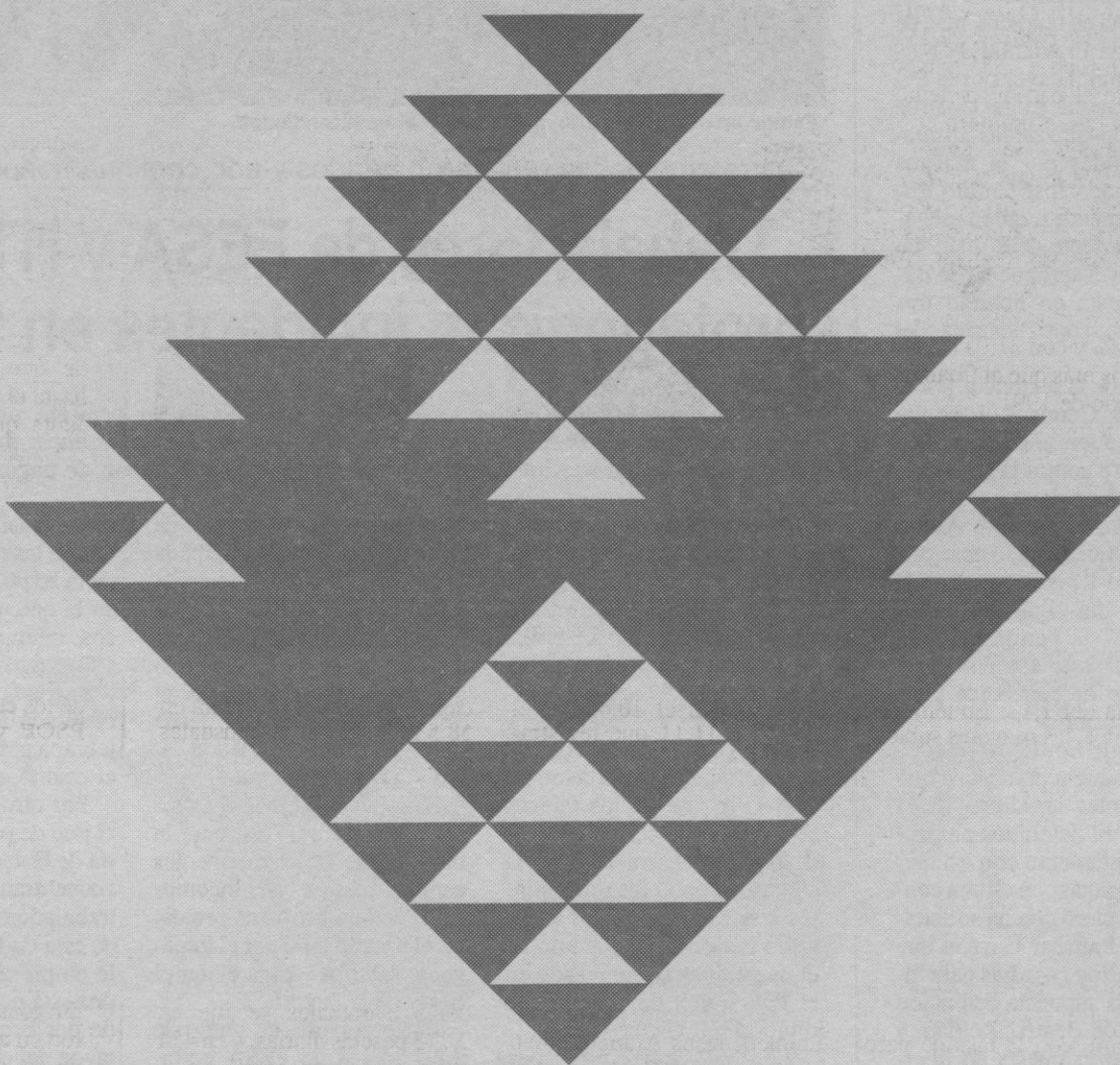
DE OTRAS VENTAJAS

COMPLEMENTARIAS

QUE LE AYUDARAN A

DECIDIR.

# CAJA DE MADRID TAMBIEN TIENE SU SALUD EN CUENTA.



# CajaSalud

## AHORA TAMBIEN EN SEGOVIA.

C/ Cervantes, 25 - (Edificio Caja de Madrid O.P.)  
40001 Segovia - Tel: 44 17 84



CAJA DE MADRID

## La prima de Roldán está encarcelada acusada de narcotraficante

Madrid (Efe).— La narcotraficante Beatriz García Roldán, prima del director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, fue detenida en 1988 por agentes de este cuerpo en el aeropuerto de Barcelona cuando llevaba 6.315 gramos de heroína en su maleta, hecho por el que fue condenada y después encarcelada.

Así consta en una sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona difundida ayer por la Dirección General de la Guardia Civil, a propósito de las afirmaciones vertidas por la mañana por el abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, quien aseguró que la pariente de Roldán fue apresada en el aeropuerto de Barajas y puesta en libertad tras identificarse como sobrina del director.

Además de la sentencia, por la que Beatriz García Roldán fue condenada a seis años de prisión por un delito contra la salud pública y a otros dos por otro de contrabando, el Instituto Amado informó que ingresó en la prisión de Wad-Rass el 2 de abril de 1988 —al día siguiente de su detención— y permaneció en ella hasta el 8 de noviembre de 1991, tras serle concedida la libertad condicional.

El abogado Emilio Rodríguez Menéndez, que representa a uno de los agentes antidroga de la Guardia Civil detenidos por traficar presuntamente con estupefacientes y pagar con ellos a confidentes, declaró que ha solicitado al juez Baltasar Garzón que declaren varios guardias para informar de la supuesta detención en Barajas de Beatriz Roldán, y de su posterior puesta en libertad.



Estado en que quedó uno de los tres coches incendiados.

TELEFOTO EFE

Cuatro empleados resultaron heridos y uno continúa hospitalizado

## Trabajadores de FESA y HTM-90 protagonizan incidentes en Sevilla

Trabajadores de FESA-Enfersa y de HTM-90 protagonizaron ayer en Sevilla diversos incidentes que obligaron a intervenir a Policía y

bomberos, en protesta por el cierre de la factoría de fertilizantes de San Jerónimo y por la suspensión de pagos en HTM-90.

Sevilla (Efe).— Unos 300 empleados de esta última empresa cortaron durante una hora la carretera de Carmona, una de las de acceso a Sevilla, en las inmediaciones de la factoría, con una barricada formada por tres vehículos abandonados a los que prendieron fuego. Según un portavoz de CCOO de Sevilla, los agentes de la Policía Nacional que se desplazaron hasta la factoría cargaron contra los trabajadores, cuatro de los cuales resultaron heridos leves, y uno de ellos permanece ingresado en el Policlínico de Sevilla con rotura de clavícula y brazo.

Los 350 trabajadores que

conforman la plantilla de HTM-90, empresa participada por el Instituto de Fomento de Andalucía (IFA) que permanece inactiva desde las pasadas fiestas de Navidad, protestan con estas acciones por el impago de sus salarios desde hace tres meses y piden la estabilidad de sus empleos. Los trabajadores de HTM-90, empresa creada en 1990 para la fabricación de componentes aeronáuticos y de locomoción, comenzaron sus protestas el pasado julio por el impago de salarios y para evitar el cierre de la factoría.

Por otra parte, un grupo de trabajadores de FESA corta-

ron el puente de El Alamillo, una de las obras emblemáticas de la Expo, con una barricada en la que quemaron neumáticos, mientras que otros compañeros permanecían encerrados en la fábrica a la espera del resultado de la reunión que celebraba por la tarde en Madrid el comité intercentros.

Por otro lado, el director y el jefe de personal de la factoría de Enfersa de Cartagena se encuentran retenidos por los trabajadores desde las cuatro de esta tarde en las oficinas de la empresa, como medida de protesta por el cierre anunciado por Ercros, indicó un portavoz del comité de empresa.

## BREVES

El magistrado del juzgado de instrucción número 15 de Madrid, Ramón Sáez Valcárcel, ha procesado al guardia civil Luis Merino Pérez, de 25 años, y a los tres menores de edad, que el pasado 13 de noviembre participaron en el asesinato de la dominicana Lucrecia Pérez en Aravaca. Según informa hoy el diario "El País", el juez ratifica la prisión provisional de los cuatro detenidos, fija una fianza de cincuenta millones de pesetas y declara responsable civil subsidiario al Ministerio del Interior.

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, presentó ayer a su colega cubano, Ricardo Alarcón, una lista de siete personas a las que España solicita les sea permitido salir de la isla y cuyos nombres no concretó. Sin embargo, el ministro cubano negó a la salida de la reunión —celebrada durante una hora en el despacho de Solana— que se le hubiera presentado ninguna lista y aseguró que el régimen cubano es "tan democrático como el que más".

El secretario de Estado para las Administraciones Territoriales, Francisco Peña, ha admitido que el Gobierno se entera por la prensa de la "mayoría" de los viajes de presidentes autonómicos al extranjero y se quejó de que éstos presentan de España "una imagen parcelada, no muy coherente y competitiva entre unas regiones y otras". "Este es el fondo del problema, no las formas, aunque, a veces, también ha habido problemas de protocolo, de imagen del Estado, porque los presidentes de las comunidades autónomas tienen un particular interés —y lo dicen los embajadores— en ser tratados desde el punto de vista protocolario como si fuesen jefes de Estado", aseguró Peña en declaraciones a Radio Nacional de España.

EL SEÑOR

## D. Antonio de la Fuente Lázaro

Ha fallecido en Segovia hoy día 12 de enero de 1993

A los 75 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos, Juana, María-Concepción, Juan, Matilde (Vda. de Pérez Casanova), Sor María de Loyola (religiosa Salesa) y Lucía de la Fuente Lázaro; hermano político, Miguel Carvajo Flórez; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 13, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, despidiéndose el duelo acto seguido. El cadáver recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar del Santo Angel de la Guarda.

*La misa de privilegio se dirá el día 14, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.*

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa

**Concierto con Muface, Isfas y Mugeju.**

# **CUENTE HASTA 10 Y ELEGIRA CAJASALUD.**

**1**

SOLVENCIA RESPALDADA POR  
CAJA DE MADRID.

**2**

AMPLIO CUADRO DE FACULTATIVOS  
Y CENTROS ASISTENCIALES ENTRE  
LOS QUE USTED PODRA ELEGIR  
LIBREMENTE.

**3**

PRESTIGIOSOS MEDICOS Y CLINICAS.

**4**

COBERTURA DENTAL COMPLETA  
CON FRANQUICIAS REDUCIDAS.

**5**

TELEFONO SANITARIO PERMANENTE  
Y GRATUITO.

**6**

SEGURO DE ASISTENCIA  
EN EL EXTRANJERO.

**7**

MEDICOS CONSULTORES Y CENTROS  
HOSPITALARIOS ESPECIALES.

**8**

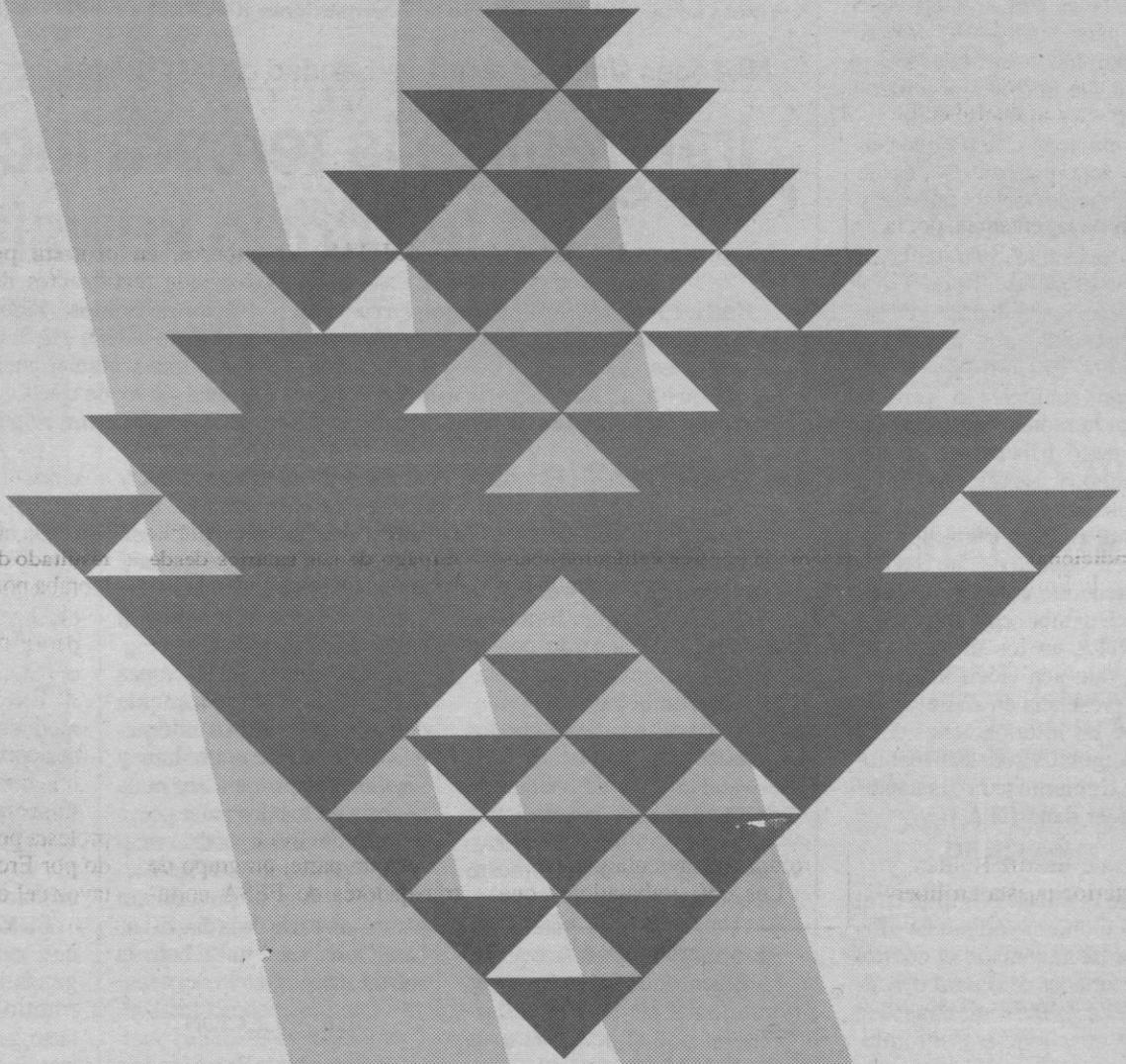
ATENCION ESPECIAL A LA MUJER,  
LA PAREJA Y EL NIÑO.

**9**

POSIBILIDAD DE UTILIZACION  
DE SERVICIOS NO CONCERTADOS  
EN CASOS ESPECIALES.

**10**

FACILIDAD DE TRAMITACION A  
TRAVES DE LA RED DE OFICINAS  
DE CAJA DE MADRID.



# **CajaSalud**

**LA MEJOR OPCION**



CAJA DE MADRID

## El líder de UNITA se ha refugiado en Zaire, según la radio angoleña

Luanda (Efe).— Mientras prosiguen los combates en el centro de Angola, el Gobierno y UNITA tratan de desacreditarse mutuamente y arrogarse victorias que no se pueden confirmar debido a la falta de comunicaciones con el interior del país.

Según la Radio Nacional angoleña, el líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), Jonas Savimbi, se encuentra refugiado en Zaire, donde tiene previsto entrevistarse con el presidente de ese país, Mobutu Sese Seko, quien durante los años de la guerra civil fue uno de sus grandes aliados.

La emisora precisó que Savimbi, acompañado de dos de sus principales colaboradores y a bordo de un avión surafricano, abandonó la ciudad angoleña de Huambo el pasado fin de semana, durante los violentos combates registrados entre tropas del Gobierno y de UNITA.

En un comunicado emitido ayer por la radio guerrillera, Savimbi negó haber abandonado esa ciudad, y aseguró que la lucha proseguía.

Aunque la mayoría de los observadores dudan de que Savimbi se encuentre todavía en la ciudad de Huambo, cuartel general de UNITA en los últimos dos meses, también creen improbable su presencia en Zaire y opinan que las informaciones de la radio angoleña son una maniobra del Gobierno para desacreditar al líder de UNITA.

### BAJAS

Sobre la situación militar en el país, el Gobierno angoleño afirmó que había tomado el control de las ciudades de Huambo, Kuito, Luena y Bie, mientras que UNITA desmintió esas informaciones y dijo que los combates continúan y que las tropas gubernamentales han sufrido importantes bajas. Las informaciones son difíciles de confirmar, ya que las comunicaciones telefónicas han quedado cortadas en el centro del país y sólo funcionan los enlaces militares por radio.



Tropas norteamericanas esperan en el portaaviones Kitty Hawks la orden de ataque.

TELEFOTO EFE

Naciones Unidas advierte a Bagdad de las "graves consecuencias"

## Irak realiza la tercera incursión en territorio kuwaití

Entre 150 y 160 civiles iraquíes cruzaron la zona desmilitarizada entre Irak y Kuwait, hoy, martes, dismantelaron equipos civiles y los llevaron al territorio iraquí, afirmó el portavoz de la misión de observación de las

Naciones Unidas, Kubaj. Kubaj dijo a Efe que él no puede calificar la incursión iraquí como una violación de los territorios kuwaitíes "a pesar de que los iraquíes no pidieron permiso para entrar a la citada zona".

Kuwait (Efe).— El portavoz dijo que la nueva incursión, la tercera en menos de 48 horas, tuvo lugar a las nueve horas locales (7 GMT), al sur de Um Qasr, que ahora pertenece a Kuwait de acuerdo con la nueva demarcación de fronteras entre ambos países.

Kubaj dijo que cree que los iraquíes pertenecían a una compañía que se ocupa de dismantelar las instalaciones y el equipo dentro del territorio kuwaití que anteriormente pertenecía a Irak.

"UNIKOM no puede advertirlos por mover su equipo, lo único que puede hacer es informar a las Naciones Unidas" afirmó el portavoz de la ONU.

Doscientos iraquíes cruzaron la frontera kuwaití el domingo pasado y otros 150 lo hicieron ayer, lunes, y se llevaron armas que encontraron en trincheras listas para ser destruidas hoy, martes.

Kubaj dijo que existe un

acuerdo firmado entre Irak y las Naciones Unidas que permite a Bagdad dismantelar el equipo en el territorio kuwaití antes del 15 de enero, pero que deben avisar antes de entrar al territorio.

El Comité de las Naciones Unidas terminó hace un mes la demarcación de 210 kilómetros de frontera entre Irak y Kuwait, por primera vez en la historia de los dos países.

De acuerdo con la demarcación, 6 pozos de petróleo fueron devueltos a Kuwait, así como una parte de la ciudad de Um Qasr que estaba bajo la soberanía iraquí.

### DEVOLUCION

El Consejo de Seguridad de la ONU exigió ayer a Irak que devuelva inmediatamente los misiles y otras armas capturadas en sus incursiones en Kuwait y le advirtió de las "graves consecuencias" que puede afrontar si sigue violando las resoluciones de la organiza-

ción. La incursión del pasado domingo en la antigua base naval de Um Qasr es un "claro desafío" a UNIKOM y al Consejo de Seguridad, se dijo en una declaración de su presidente, el japonés Yoshio Hatano.

Irak debe devolver "de inmediato" a UNIKOM, para su destrucción, los misiles y las otras armas "retiradas por la fuerza de los seis búnker de Um Qasr en territorio kuwaití", en la zona fronteriza desmilitarizada, declaró.

El Consejo de Seguridad, que también condenó la segunda incursión iraquí en territorio kuwaití, pidió al secretario general de la ONU, Butros Gali, que explore urgentemente la posibilidad de desplegar más observadores de UNIKOM o, "en emergencias" como ésta, de reforzar la fuerza o tomar cualquier otra medida de fuerza que considere pertinente para mejorar su eficacia.

## El "Braer" se rompe en cuatro partes derramando todo el crudo

Inverness (Reino Unido).— El petrolero "Braer", encallado desde hace una semana en las costas escocesas de las islas Shetland, se ha roto en cuatro pedazos acabando con las esperanzas de recuperación del crudo ligero que transportaba.

En rueda de prensa ofrecida hoy, martes, en el aeropuerto de Sumburgh, los equipos encargados de la limpieza de la zona aseguraron que la fuerza de las aguas ha destrozado finalmente el navío.

El barco de bandera liberiana transportaba 85.000 toneladas de crudo ligero en el momento en que encalló y la final rotura del navío parece poner fin a los intentos de recuperar parte de la carga que aún no se había vertido al mar.

La "marea negra" se extiende en un área de superior a los 40 kilómetros cuadrados y está causando grandes daños a la economía y a la naturaleza de estas islas, consideradas paraíso de la vida natural.

La sección central del barco, donde estaba el petróleo, se ha separado de la proa y la popa del "Braer", mientras que el casco también se ha roto, con lo que las especies animales de la zona tienen una muerte segura.

### PANORAMICA

ITALIA.— Un movimiento sísmico de 2,6 grados de intensidad en la escala de Mercalli causó la alarma en algunos barrios de Roma poco después de la pasada medianoche, aunque no se registraron daños.

PERU.— Carlos Hermoza, el vocal instructor del proceso por presunto enriquecimiento ilícito contra el ex presidente de Perú Alan García, afirmó que la causa contra éste continuará tras declararlo como "reo ausente" si la Justicia de Colombia declara improcedente su extradición.

INGLATERRA.— Un artefacto explotó anoche en una comisaría de Policía de Belfast, sin que aparentemente causara desgracias personales.

EEUU.— Tras permanecer en silencio desde las elecciones presidenciales de noviembre pasado, el que fuera candidato independiente Ross Perot reapareció ayer en el escenario político para presentar los nuevos objetivos de su organización con una fuerte campaña de propaganda.

ALEMANIA.— El Tribunal Constitucional de Berlín rechazó hoy, martes, la puesta en libertad de Erich Honecker, y alegó que no corresponde a dicha institución decidir sobre este caso concreto, sino a una instancia de carácter nacional, según adelantó la agencia alemana ADN. Los abogados de Honecker habían solicitado su liberación.

## La Conferencia de Ginebra espera la respuesta serbia al proyecto sobre Bosnia elaborado por Vance y Owen

Ginebra (Efe).— Los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, Cyrus Vance y David Owen esperan hoy la respuesta definitiva del líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, al proyecto constitucional elaborado por los mediadores internacionales.

Esta propuesta constitucional consta de diez principios fundamentales que garantizan la soberanía e integridad territorial de Bosnia-Herzegovina, y su firma supondría para los serbios la renuncia a la creación de un Estado propio dentro de las fronteras de la república.

La respuesta de Karadzic debía haberse producido a las 09.00 GMT, hora fijada por Vance y Owen para la celebración de la primera sesión plenaria de esta segunda ronda de negociaciones.

Además de Karadzic, deberán participar en la sesión el presidente constitucional bosnio, Alija Izetbegovic, el líder de los croatas bosnios, Mate Boban, así como los presidentes de Croacia, Yugoslavia (Serbia y Montenegro) y de Serbia, Franjo Tudjman, Dobrica Cosic y Slobodan Milosevic.

Sin embargo, Izetbegovic no

estaba presente esta mañana en la mesa negociadora.

Radovan Karadzic, afirmó hoy que intentará una solución "de compromiso" para el plan constitucional de Bosnia presentado por los mediadores internacionales.

Preguntado sobre si aceptará o rechazará el plan constitucional de Cyrus Vance y lord David Owen, Karadzic subrayó: "buscaremos un compromiso".

### ULTIMATUM

Por su parte, dos de los dirigentes serbios de la llamada "República de Krajina", proclama-

mada por los rebeldes serbios sobre casi una tercera parte de Croacia, pidieron hoy a Radovan Karadzic, que rechace el "últimátum" de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, en Ginebra.

Aceptar el ultimátum internacional supondría la derrota del pueblo serbio y el total desprecio a los miles de víctimas que cayeron en la lucha para la liberación de dicho pueblo", dice el mensaje firmado por Mile Paspalj y Zdravko Zecevic, presidente del Parlamento y jefe del Gobierno de dicha "República", respectivamente.

JUDO

Pasa el judo por ser uno de los deportes más practicados en el ámbito español. Desde los más pequeños—los de preescolar—, a los que consiguen medallas de oro y diplomas en la Olimpiada, hay un amplio

campo de "cinturones" que pone de manifiesto la inclinación de quienes desean conectar con un deporte. De esta actividad hemos recogido tres "instantáneas" destacadas: el pasado del anterior delegado

provincial, Angel Herrerin, el presente de quien ahora ocupa ese puesto, Manuel Garcia y el futuro del que puede ser presidente de la Federación Española, Angel Blanco.

EL QUE FUE

### Angel Herrerin: "Aquí todo el mundo quiere figurar aunque no tenga nada que decir"

JOSE M<sup>a</sup> MARTIN

La etapa de Angel Herrerin como delegado provincial concluyó hace escasos días cuando tras las elecciones terminó su mandato.

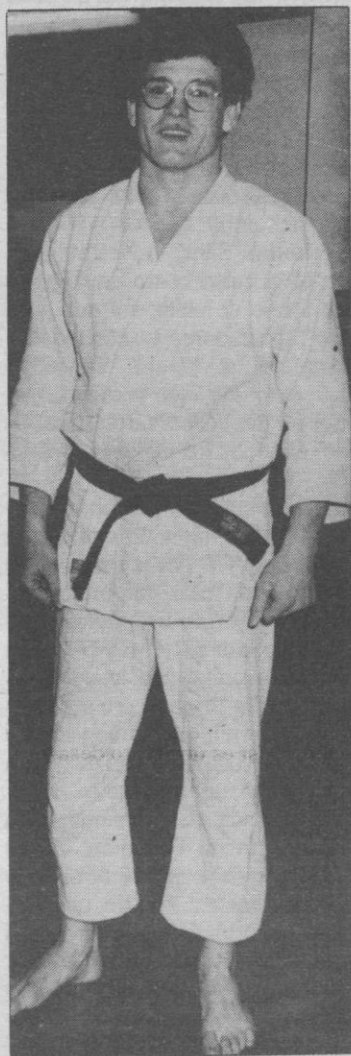
El resumen de su presencia en la Delegación tiene esta referencia: "el principal problema que me encontré cuando llegué al puesto fue la situación interna entre los clubes de judo y la relación de esos clubes con los medios de comunicación, que era un tanto enrarecida. Mi propósito fue el normalizar esa situación y la verdad es que, desgraciadamente, no lo he conseguido".

"Fue mi gran reto —prosigue Herrerin— y ha sido mi gran fracaso. Me ha sido imposible coordinar a todos. Hasta para una cosa tan sencilla como era la creación del Centro de Tecnificación de Segovia, no se pudo llevar a efecto porque hubo un club que no quería venir a entrenar a este gimnasio (Yoshi). Y eso que no había sido yo quien propuso ese gimnasio, ya que lo designó la Federación Regional".

Otras cuestiones se abordan también durante su presencia en la Delegación, "por ejemplo la celebración de un campeonato regional en Segovia, pero me aconsejaron" que no lo llevara a efecto porque me podía encontrar solo. Los enfrentamientos no se han podido solucionar y no va a ser nada fácil conseguirlo".

Los problemas de futuro también tienen un tratamiento: "aquí todo el mundo quiere figurar, aunque no tenga nada que decir en el judo, que de eso hay mucho".

Un caso concreto el de las pasadas elecciones, gente que yo



Angel Herrerin. ARCHIVO

creo que no debía decir nada en el judo en Segovia, ahí están".

Pudiera ser que, por lo que transmiten sus palabras, a Angel Herrerin le hubiese disgustado no seguir de delegado, "no me molesta en absoluto el haber terminado el periodo para el que fui elegido, pero sí me molesta que entre el colectivo de judokas se tenga que buscar una persona ajena al mundo del judo para que dirija esto".

#### TRABAJAR PARA TODOS

"Yo siempre he visto que el Colegio de Abogados funciona con un abogado a la cabeza, el Colegio de Médicos de igual forma. Y con esto no entro a valorar al nuevo delegado que habrá que darle tiempo para saber si lo hace bien o mal".

"Todo va a depender —añade Angel Herrera—, si quiere trabajar para todos, si es así podremos salir adelante. Si toma parte por unas personas más que por otras, es decir, por los que le votaron, en contra de los que no lo hicieron, todo se puede ir al traste. De cualquier forma yo hubiera preferido que hubiera salido alguien de judo".

EL QUE ES



Manuel Garcia. ARCHIVO

### Manuel Garcia: "Para dirigir cosas no es necesario ser especialista en ellas"

Ha llegado al judo Manuel Garcia de forma sorpresiva, ya que no se le conoce con anterioridad relación con este u otros deportes. Es el nuevo delegado de judo. "Si acepté la propuesta que me hicieron fue la de llevar a cabo la idea de colaborar con la sociedad de Segovia y un deporte de forma altruista. Teniendo en cuenta, además, que prácticamente en cada familia segoviana hay un miembro que practica judo. Es un deporte con un futuro envidiable y al que nos debemos sentir unidos todos los ciudadanos de España, ya que en la Olimpiada ha conseguido que nuestro himno nacional y nuestra bandera estuviera en todo lo alto. Es cierto que soy un delegado sin experiencia en estas lides, pero creo que para dirigir cosas no creo que sea necesario ser especialista en ellas. Trabajando en equipo se pueden conseguir cosas positivas".

Estima el nuevo delegado que sí existe una cierta unión entre el judo en Segovia, "lo que no quiere decir que no existan unos criterios propios de cada club o de cada gimnasio. Cuestión lógica, ya que el deporte es en sí competencia y competitividad".

La idea de conseguir la unidad en todas las parcelas del judo en Segovia parece ser la máxima de su gestión, "mi idea es la de hacer un equipo y trabajar codo con codo con la asamblea. De ahí pueden y deben de salir cosas muy positivas. Hay que tratar de consolidar la gran base que tiene el judo segoviano en categoría junior y trabajar porque lo consiga también la senior y tratar de traer a Segovia alguna competición de élite".

EL QUE SERA



Alejandro Blanco. ARCHIVO

### Alejandro Blanco: "Segovia podrá tener un campeonato de élite nacional"

Ha demostrado ser un trabajador del judo. Un animador continuo de este arte marcial. Alejandro Blanco, actual presidente de la Federación Autonómica y candidato a la presidencia de la Española, comenta los motivos de su candidatura, "tenía mucho camino andado, ya que no ha sido más que traspasar los proyectos que ya estaban elaborados en Castilla y León a la Española. No tenía pensado ser candidato, pero tras una reunión de la junta de gobierno de la Federación en Barcelona, y pese a que continué diciendo que no quería presentarme, al final se decidió que fuera yo por evitar la división del judo con cuatro posibles candidatos. Nueve federaciones avalaron esa candidatura".

Llega a la Española para "mantener todo lo que tenemos y continuar trabajando, ya que el nivel competitivo del judo español es muy alto".

Lo cierto es que la Federación Española no ha tenido muy buena prensa, "y ese es un tema lo suficientemente importante para trabajar en él. A mí me gustaría saber cuánta gente en España conoce que se han conseguido siete medallas en el último europeo celebrado en París. Hay que mejorar la imagen del judo y que tenga la difusión que necesita,

como sucede en otros países de nuestro entorno. No hemos sabido, por no saber, ni rentabilizar el gran éxito del judo en la Olimpiada".

#### LA MEJOR FEDERACION DE ESPAÑA

Para Blanco la Federación de Castilla y León, "es la mejor de España, tanto en su propia reglamentación como el apoyo que recibe de la propia autonomía, (14 millones entregó la Junta en 1992 a la Federación), no se podría hablar del deporte en la Comunidad sin hacerlo de las ayudas que se reciben y de las propias normas que rigen los estatutos".

De cara a un futuro inmediato, "hay que mejorar la imagen, la enseñanza... y muchas otras cosas. De lo contrario no habría ido a la Española. Hay que tener en cuenta que las 8.000 fichas de la regional necesitan también estímulos, lo mismo que las 100.000 en toda España".

Alejandro Blanco, de acuerdo con el nuevo delegado, anuncia para celebrar en Segovia, "un campeonato con la élite nacional en el mes que se considere más apropiado, que incluso se puede institucionalizar para que sea un día internacional y que el nombre de Segovia pueda estar en toda Europa".

### Corte de tráfico en la calle Daoíz

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Debido a la reparación de tubería y reposición de pavimento en la C/Daoíz, el día 13 de enero, a partir de las 8 de la mañana, quedará cortada al tráfico rodado la mencionada calle, impidiéndose el paso de vehículos desde la Plaza Mayor, excepto a residentes, que podrán acceder hasta la Plaza de La Merced. Los vehículos procedentes de la C/ San Jeroteo sólo podrán desviarse hacia la Plaza Mayor.

Segovia, 12 de Enero de 1993.  
EL GABINETE DE PRENSA.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

## AUTOMOVILISMO

El piloto español es ya cuarto en la clasificación general

## Tercera victoria consecutiva de Arcarons en el Rally París-Dakar

El piloto catalán Jordi Arcarons (Yamaha) prosigue su remontada en el Rally París-Dakar al ganar su tercera etapa consecutiva, que le sitúa ya en cuarta posición de la general, aunque todavía se encuentra a 8 horas, 27 minutos y 28 segundos del líder, el francés Stéphane Peterhansel (Yamaha).

Chenachen (Argelia) (Efe).— Arcarons, que invirtió 5h.56:31 en recorrer los 526 kilómetros de la etapa, no pudo reducir excesivo tiempo a sus más inmediatos rivales, entre los que se encuentra el también español Xavier Riba, que ocupa la tercera plaza de la general.

"En los últimos kilómetros creía que me había perdido ya que el GPS no cogía ningún satélite y en teoría iba hacia una dirección que me estaba marchando hacia el lado contrario. Finalmente, perdí gran parte de los diez minutos de ventaja que llevaba en el último repostaje de gasolina", declaró Arcarons.

El finlandés Ari Vatanen (Citroën) se adjudicó el triunfo de etapa en el apartado de coches, mientras que el español Salvador Serviá (Lada) finalizó en sexta posición, a 25 minutos y 16 segundos del vencedor.

## SIN LIBRO DE RUTA

En esta jornada los participantes del rally no dispusieron de libro de ruta y los organizadores les facilitaron tan solo la



Arcarons sigue remontando puestos con su Yamaha. ARCHIVO

ubicación de un control de paso obligatorio y el punto de llegada.

Uno de los centros de atención estaba en la decisión de los jueces de la prueba sobre la sanción al francés Pierre Lartigue, al que en principio había decidido expulsar de la competición.

Finalmente, los comisarios deportivos acordaron revocar la decisión tomada por el director de la carrera, Marc Roy.

Hoy se disputa la séptima etapa, entre Chenachen y Bir Amrane, en territorio de Mau-

ritania, con 650 kilómetros de recorrido y todos ellos de especial cronometrada. Nuevamente, la jornada será una etapa sin libro de ruta, con unas pistas muy duras, especialmente para los neumáticos.

La edición de 1993 del Rally París-Dakar abandonó ayer territorio argelino tras haber disputado varias etapas en este país, por primera vez desde hace 5 años, y el máximo dirigente de la organización (TSO), Gilbert Sabine, declaró que estaba muy satisfecho de su desarrollo.

## TENIS

## Arantxa y Emilio Sánchez, en la siguiente ronda del torneo de Nueva Gales del Sur

Sidney (Australia) (Efe).— Los hermanos Emilio y Arantxa Sánchez Vicario superaron la primera ronda del torneo de tenis de Nueva Gales del Sur al imponerse al holandés Richard Krajicek, segundo cabeza de serie, por 7-6 (8-6) y 7-6 (7-3) y a Leila Meskhi, de Georgia, por 4-6, 6-4 y 6-0.

La victoria del tenista español se produjo frente al número uno de Holanda, país contra el que España deberá enfrentarse en la primera ronda de Copa Davis los próximos días 26 al 28 de marzo en Barcelona.

Emilio Sánchez, catalogado en el circuito como un jugador de fondo de pista, sorprendió a los espectadores y sobre todo a Krajicek al exhibir un juego agresivo de saque y volea. Ambos rivales conservaron su servicio en todos los juegos del partido.

El australiano Michael Tebbutt, un aficionado situado en el puesto 870 del mundo, logró su victoria más importante al vencer a Sergio Bruguera, sexto favorito, por 6-7, 7-6 y 6-4 en la primera ronda, con lo que proporcionó a Bruguera su segundo disgusto en la temporada australiana, ya que la pasada semana también fue eliminado en la primera ronda de Adelaida. La misma suerte corrieron Carlos Costa, quinto preclasificado y Javier Sánchez Vicario, que fueron eliminados por el israelí Amos Mansdorf en tres sets por 6-1, 5-7 y 6-4 y el sueco Jonas Svensson por 6-2, 4-6 y 7-5, respectivamente.

## NUEVA ZELANDA

El español Tomás Carbonell



Emilio, bien en Nueva Gales. ARCHIVO

superó la primera ronda del Abierto de tenis de Nueva Zelanda, valedero para el circuito ATP, al imponerse al holandés Michiel Schapers por 6-7 (2-7), 6-1 y 6-4. El estadounidense Malivai Washington, primer cabeza de serie, venció al español Marcós Aurelio Gorrioz por 3-6, 6-4 y 6-3.

Por su parte, Conchita Martínez es la primera líder de la nueva clasificación por puntos del Circuito femenino de tenis profesional, tras su victoria al torneo de Brisbane (Australia).

Carlos Costa, en el puesto décimotercero, es el primer español clasificado en la lista de la Asociación de Tenistas Profesionales, que está encabezada por el estadounidense Jim Courier.

## EN BREVE

**FUTBOL:** El jugador argentino Diego Armando Maradona será operado hoy de un quiste en su muñeca derecha, por lo que no podrá jugar mañana en Mérida en partido de la Copa del Rey, aunque sí el domingo en Burgos en encuentro liguero.

**AJEDREZ:** El gran maestro inglés Nigel Short, que jugaba con las piezas blancas, cometió dos pequeños errores y perdió en 32 movimientos con el holandés Jan Timman en la segunda partida de la final de candidatos al título mundial de ajedrez.

**GOLF:** Los españoles José María Olazábal y Severiano Ballesteros son cuarto y decimocuarto, respectivamente, de la clasificación mundial de golfistas profesionales, que lidera el inglés Nick Faldo.

**MOTOCICLISMO:** Emilio Alzamora, piloto integrado en el equipo de Aspar, no participará en el campeonato mundial de 1993 en la categoría de 125 centímetros cúbicos al no haber sido aceptado por la asociación de equipos, IRTA.

## BALONCESTO

## La FIBA estudiará el sábado el recurso del Real Madrid

Madrid (Efe).— La comisión organizadora de competiciones europeas de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) se reunirá el próximo sábado en Munich (Alemania) con un único punto en su orden del día, referente a la negativa del Real Madrid a jugar en Zadar y las repercusiones que esta decisión puede tener.

Según pudo saber Efe de fuentes cercanas a la FIBA, este organismo está en plena disposición para admitir el recurso presentado por el club madridista y casi con total seguridad aceptará como causa justificada los consejos que el Ministerio de Asuntos Exteriores Español y el Consejo Superior de Deportes transmitieron al Real Madrid.

A partir de este momento las soluciones que se den pueden ser varias, pero la más probable será jugar el encuentro entre madrileños y croatas en la localidad de Zagreb, más alejada de la zona

de conflicto.

## HOY, ZARAGOZA-HAPOEL

El Banco Natwest de Zaragoza juega hoy, en partido correspondiente a la sexta jornada de la Copa de Europa de baloncesto, un encuentro decisivo ante el conjunto israelí del Hapoel de Tel Aviv, al que debe vencer para mantener la segunda posición que da acceso a las semifinales de esta competición.

El partido que disputarán ambos equipos será el primero de la segunda vuelta, por lo que la diferencia que se consiga al final del mismo tendrá una importancia vital ante un posible empate al final de la liguilla.

Los maños siguen contando con las bajas de Pepe Arcega y Murcia por lesión y la ya sabida por normativa FIBA de Hopson. El partido se jugará a partir de las 19 horas en el Príncipe Felipe de Zaragoza, y será televisado por la segunda cadena de TVE.

## HIPICA

## "Sur" y Paco Rodríguez en el hipódromo de Lasarte

## ENRIQUE GARLA

Pese a la presencia del caballo "One to two" en el memorial Patxi Soroeta, y por tener en cuenta que estaba sin correr desde el pasado mes de julio y siempre recordando sus serios problemas de cascós, la Cátedra buscó su ganador en la gran posibilidad de "Sur" representante de la cuadra El Retorno que saldrá a la pista del Lasarte con la monta del jinete que mejor le entiende y que muchísimas veces triunfaron juntos, y que siempre ha corrido bien en el hipódromo donostiarra.

Y se acertó en la elección, pues "Sur" y Paco Rodríguez se encargaron de que así fuera.

En el resto de las pruebas programadas para la cuarta jornada de la temporada de invierno, digamos que de todo hubo.

## FAVORITOS

Desde las victorias de los fa-

voritos "Bezain", en la segunda carrera, y de "Kilimanjaro", en la cuarta, hasta los tres resultados que podríamos calificar de relativas sorpresas.

Y estos fueron los primeros puestos alcanzados por "Villa Magna" en vallas, de "Lengo" en la tercera carrera y de "Cannonball", en la sexta.

Buen ambiente en el hipódromo vasco y, como siempre, excelente el número de aficionados que acudieron al recinto para presenciar el desarrollo de la jornada.

La combinación ganadora en la apuesta Quintuple de la Quiniela Hípica fue la formada por los números 8-11-2-2-1.

Y hasta el próximo domingo, día 17 de enero, que las carreras volverán a estar en el hipódromo donostiarra de Lasarte, escenario del calendario hípico de invierno.



"EL REY DESNUDO"

Denuncia a los gobernantes que predicán moralidad y luego llevan una doble vida

# Irrumpe en la Polonia católica el Partido Erótico y del Nudismo

La crisis de las ideologías, cuando no su ocaso, ha dado lugar últimamente a fenómenos tan originales como la fundación del Partido Erótico de Polonia, formación que se define como defensora de la vida social ante el peligro que representa, a su juicio, el terror puritano que azota al país.

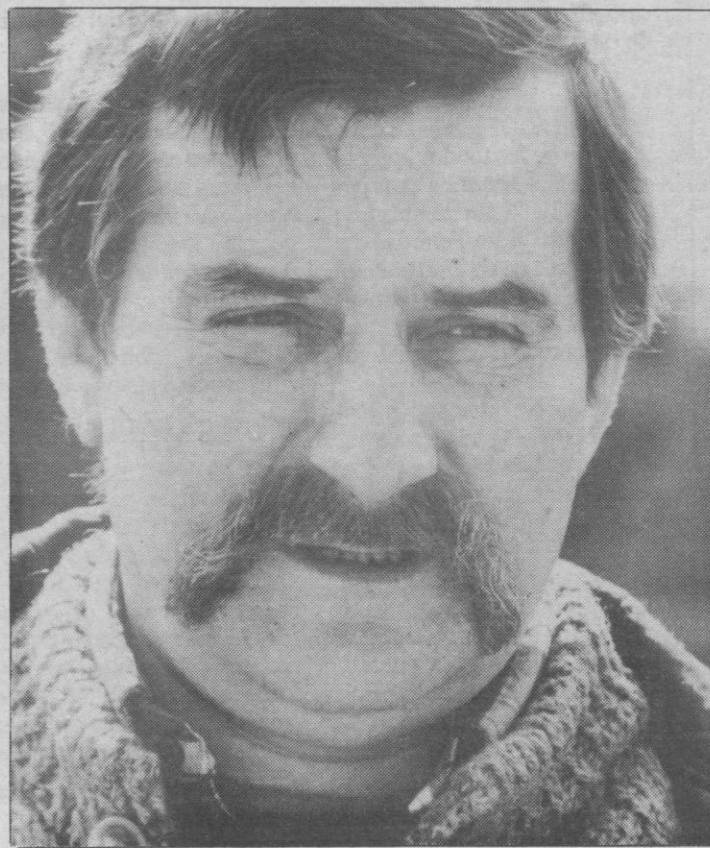
MANUEL MARIA  
Efe / Reportajes

Su presentación tuvo lugar el último verano con ocasión del calor, en ambientes lúdicos como playas, ríos y piscinas, y siempre a la sombra y con el único uniforme universal, el de la propia piel, ya que a su condición erótica une la de asociación nudista.

Nudismo y erotismo funcionan en la cabeza de sus dirigentes como símbolos de la necesidad imperiosa de sinceridad y claridad de intenciones en la política, de cuyos escamoteos está harto el personal. "Al pan, pan y al vino, vino" parece ser una de las primeras exigencias de estos electores, cifrados ya en casi medio millón. Pero no se trata ya solamente de salvar a Polonia de la hipocresía, la mentira y otras duras acusaciones dirigidas hacia los políticos, sino a todo el

ideológicas del credo del PEP es su premisa suprema de considerar el desarrollo del erotismo conjuntamente en la belleza corporal y en la espiritual, dado que "el erotismo no puede limitarse a un simple y banal contacto de los cuerpos". El medio ambiente y la salud son otras de sus principales miras. Una naturaleza contaminada no puede ambientar adecuadamente el goce personal, sino que lo infectaría con sus inmundicias, produciendo enfermedades de todo tipo.

Están contra el liberalismo económico, que recuerda que ya fuera condenado por la propia Iglesia Católica. Prefieren un paternalismo socialista, aunque democrático, al estilo sueco o al español, y aceptan como normas regulares los principios liberales de la Constitución norteamericana. Por otra parte, los "eróticos y nudistas" polacos son gente sencilla, familiar y pacífica. Aunque no es raro encontrar entre sus seguidores estupendas señoras dignas de una portada de "Play



Lech Walesa en la imagen.

mientras permanecen en la miseria decenas de millones de niños, se absuelve a violadores ricos e influyentes, y campan por sus respectivos otros que violentan a las mujeres en un número equivalente a una cada pocos minutos.

### LAS MODELOS, PRINCIPALES PROPAGANDISTAS

Gran parte de la propaganda política del Partido Erótico de Polonia recae sobre los hombros de las delicadas modelos publicitarias que, en lugar de anunciar braguitas, medias y lencería fina, promocionan las ideas políticas de su partido. Iza es una joven nudista de 18 años que une a sus encantos personales y físicos la fiereza de una líder nata. Ella no ha dudado en presentarse desnuda en mítines y caravanas publicitarias y hacer públicas sus ideas personales. "Mi pasatiem-

*El Partido Erótico de Polonia (PEP) se define defensor de la vida social ante el peligro del terror puritano que azota al país y cultiva la exaltación del desnudo.*

mundo, que padece tan escandalosa escalada de corrupciones.

El presidente y fundador del Partido Erótico de Polonia, Sylvester Marczak, conocido también como "el rey desnudo", ha congregado ya a casi medio millón de fieles seguidores en más de 3.500 sucursales o sedes provinciales del partido. Las primeras manifestaciones políticas de la agrupación han sido en favor y defensa del líder sindicalista polaco, hoy presidente del país, Lech Walesa, por su valor al "desnudarse" intelectualmente y señalar su apoyo a un sistema presidencialista fuerte, al estilo francés.

Una de las características

Boy", sin embargo, sus masas están constituidas por familias tradicionales de señoras gordas y maridos tripudos con gorrilla que se comen a la sombra de una sombrilla los clásicos empareados.

### ENFRENTADOS A OBISPOS Y PARROCOS

Sus principales enemigos, en teoría, podrían ser los obispos y párrocos polacos, la tradicional Iglesia Católica con sus anatemas. Pero para Marczak los obispos no son mucho de temer, ya que sus ataques son exclusivamente verbales y no afectarían más que a quienes quieran oírlos. Lo malo son los párrocos de

pueblo que organizan batidas con piquetes "informativos" que acuden a sus lugares campestres de reunión con piedras y palos.

Entre estos enemigos de acción directa se encuentran también los "mirones", que acechan tras los matorrales en nombre de la moral, pero disfrutando hasta donde les permite la vista de los desnudos cuerpos a su alcance. "Es este esquema de doble moral el que el Partido Erótico intenta combatir con su acción política. Porque no hay derecho —añade Sylvester Morczak— que algunos de los más destacados políticos del mundo, y de los menos también, practiquen esta ley del embudo, envenenando la convivencia".

El Partido Erótico de Polonia ha distribuido durante el verano pasado en playas y lugares de ocio diversos, propaganda contra la hipocresía erótica de gobernantes y políticos. En sus oc-

tavillas, pancartas y panfletos aparecieron —¡cómo no!— la familia real británica en pleno, cada cual de ellos con sus pecados reservados e indignos, el juez norteamericano Clarence Thomas, en actitud provocativa persiguiendo por los pasillos de la audiencia a su antigua colaboradora Anita Hill y muchos otros.

Los Eróticos Polacos denuncian las contradicciones político-sociales de los Estados Unidos —faro de la moral que intenta alumbrar al resto del mundo—, donde se han permitido y ocultado los devaneos amorosos de los Kennedy, mientras se destruía la carrera política de Gary Harth, obligado a abandonarla por acciones mucho menos peligrosas. O el crecimiento del "integrista sexual" que persigue la conducta privada de los matrimonios y defiende a capa y espada los valores de la familia,

*Congrega ya a casi medio millón de seguidores, la mayoría alegres nudistas que admiran a Walesa porque se ha desnudado política e intelectualmente.*

po favorito es usar del mundo cuanto da".

Katarzyna es profesora de baile y se apasiona —dice— abiertamente por la seducción de los hombres. A sus veintisiete años ha culminado una excelente carrera como bailarina, sometida a una disciplina espartana para esculpir su cuerpo de atleta frágil y sensual. Ahora no quiere esconderlo a las miradas e incluso al disfrute directo de sus conciudadanos. Su militancia en el Partido Erótico viene por ese camino.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
C. P. \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ D. N. I. \_\_\_\_\_

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE  4.800 ptas. SEMESTRE  9.600 ptas. AÑO  19.200 ptas.  
Forma de pago:  Banco  Giro Postal  Personalmente

(marque el recuadro del período escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA  
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

## DOMICILIACION BANCARIA

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_\_\_  
Banco o Caja \_\_\_\_\_  
Agencia n.º \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

con cargo a mi Cuenta corriente  N.º \_\_\_\_\_  
Libreta de ahorro  (firma)

Atentamente,

## BIBLIOTECA

## SEGOVIA. REFLEJOS DE SU HISTORIA

Gregorio Tapias, un segoviano nacido en El Cubillo escribe un hermoso libro de poemas, en los que su inspiración es Segovia, su historia, su arte. En su haber tiene, preferentemente desde que se jubiló, numerosos trabajos literarios. En 1982 publicó "Reflexiones del largo caminar", ensayo y poesía. En 1985, "La luz de la experiencia", también ensayo, siendo su última obra "Segovia. Reflejos de su Historia, Arte y otros temas libres".

## LA VUELTA DE LUIS ROMERO

Hacía tiempo que no veíamos el nombre de Luis Romero, novelista catalán de solera, en los escaparates de las librerías, y ahora vuelve a la palestra con "Castillo de naipes", un relato sobre la vida de un pueblo catalán en el verano de la guerra civil, una viérra en cuya historia se ha especializado Romero a través de incontables investigaciones y viajes. El libro se incluye en la colección Fábula de editorial Planeta, que también ha publicado en la colección Mujeres Apasionadas, dos nuevos títulos: "Los amores de Teresa de Jesús", a cargo del novelista José Luis Olaizola, y "Doña Marina, La Malinche", de Ricardo Herren que hace una atractiva biografía de la amante india de Hernán Cortés.

## EL FANTASMA DE HARLOT

Nada menos que 1.240 páginas tiene este libro del escritor Norman Mailer. La novela se centra en el siempre inquietante y atractivo mundo del espionaje, y entra a fondo en los secretos de la CIA. Ha sido publicada por Plaza Janés en su colección Exitos.

Según Laureano Robles, se han revisado la totalidad de los fondos de la Casa Museo del escritor

## "Los nuevos textos inéditos de Miguel de Unamuno quizá sean los últimos"

El reciente hallazgo de nuevos textos inéditos de Miguel de Unamuno entre los fondos de su Casa Museo es probable que ponga fin a esas aportaciones que se han producido periódicamente, ya que se ha llegado a la revisión total del contenido de tales fondos, según el profesor Laureano Robles.

IGNACIO FRANCIA

Salamanca (Efe).— La catalogación de los fondos unamunianos, decidida años atrás por el rector de la Universidad de Salamanca, Julio Fermoso, ha permitido que la documentación que no se había examinado haya ido arrojando nuevas luces sobre la obra de Unamuno.

Así ha ocurrido con los últimos textos, según el profesor Robles, el catedrático de Filosofía que preparó de todo el material inédito inventariado durante los últimos años. La obra en la que Miguel de Unamuno hace un revisión y síntesis de sus tres principales textos de pensamiento, "Manual de Quijotismo", ha sido uno de los últimos hallazgos, que, según Laureano Robles, marca claves de la propia interpretación intelectual de la anterior obra del pensador que fue rector de la Universidad salmantina.

Otro de los textos importantes incorporados ahora ha sido el diálogo sobre "El progreso social", en el que el propio Unamuno, el poeta Rodríguez Pinilla y los profesores Luis Maldonado e Isidro Beato, mientras pasean a orillas del Tormes, plantean los problemas del momento y buscan soluciones para el país, con una fuerte carga intelectual.

Como ya ocurrió con los textos y documentos hallados hace algo más de un año, entre

los que sobresalió la autobiografía "Mundo nuevo", también ahora se ha logrado conocer otros trabajos unamunianos, como un diccionario latino, obra gramatical en griego, un archivo de términos e incluso la transcripción taquigráfica de una intervención radiofónica que gravó con destino a una emisora de Buenos Aires.

## NUEVOS DOCUMENTOS

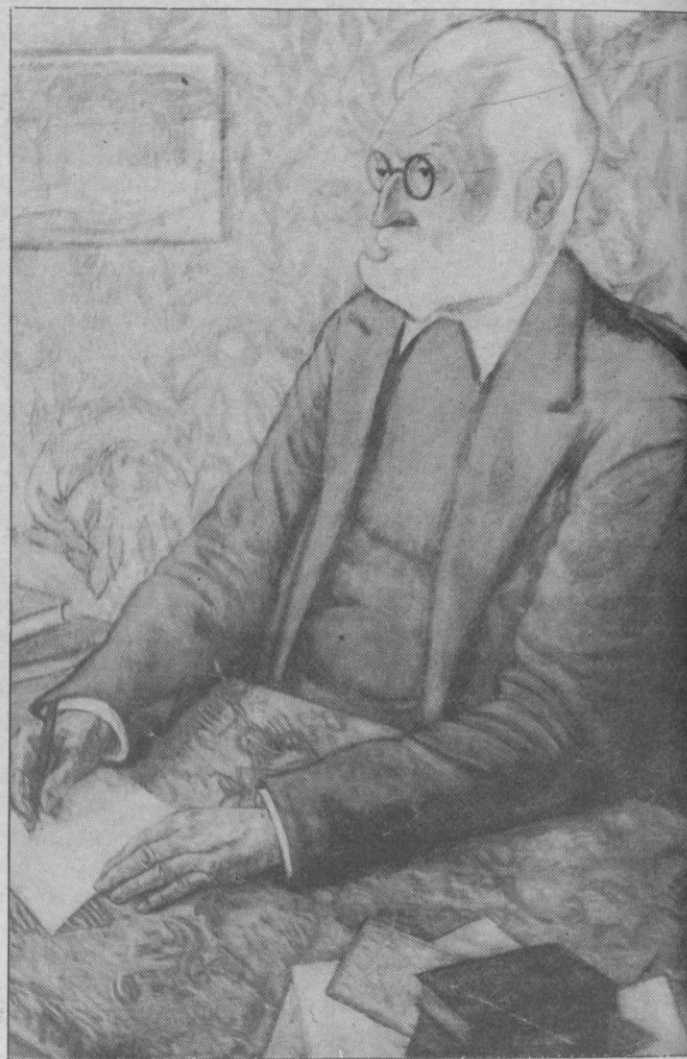
Previamente, también en la Casa-museo en la que vivió durante su etapa como rector en Salamanca, salieron a la luz nuevos documentos, como miles de cartas, una partida de trabajos filosóficos, trabajos de carácter literario y algunos objetos.

De todos ellos llamó la atención una colección de placas fotográficas, de las que hoy ya

*Otro de los textos importantes incorporados ha sido el diálogo sobre "El progreso social"*

es conocida su procedencia en buena parte, según ha indicado ahora a Efe el catedrático Laureano Robles.

El profesor Robles, que forma parte del equipo de profesores nombrado por el rector Julio Fermoso para establecer la catalogación y preparar la edición de la obra inédita de



Retrato del escritor Miguel de Unamuno.

ARCHIVO

Unamuno, ha señalado que él ha visto ya toda la documentación que se encuentra en la Casa-museo, pero que quizá puedan aparecer nuevos trabajos del pensador que se encuentren en otros lugares.

Precisamente, ese ha sido el caso de la colección de la revista "Hojas Libres", editada en Hendaya (Francia) por Una-

munio y Eduardo Ortega y Gasset, que ha sido proporcionada por Luis Urrutia, y también la veintena de artículos publicados por Unamuno —algunos con el nombre de su hermano Félix— en la revista "Blanca", de tendencia anarquista, y que el profesor Robles ha hallado en la Biblioteca General de Cataluña.

## Arco-93: Menos participantes y más posibilidades de ventas

Madrid (Efe).— Un treinta por ciento menos de participantes que el pasado año, 130 galerías, y mejores posibilidades de ventas marcan la XII edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo, ARCO-93, que regresa a su primera sede del Palacio de Cristal de la Casa de Campo de Madrid.

La directora de ARCO, Rosina Gomez Baeza, destacó en la presentación de la Feria "la ilusión" con que se ha trabajado en esta edición. "Sabemos lo que queremos, abrir un espacio cultural y al coleccionismo, establecer una cita anual que atraiga a los galeristas, críticos, artistas y coleccionistas de todo el mundo", dijo.

Juan Muga, portavoz de los galeristas en el comité organizador de ARCO, señaló que está satisfecho de la selección de las 130 galerías —63 españolas y 67 extranjeras— entre las 408 sollicitudes presentadas y añadió que "hemos querido conseguir la mayor calidad posible". Para

Muga éste será el "ARCO de la calidad", en el participan galerías de 21 países que presentan 490 artistas, y, en su opinión, "se podrá comprar en unas condiciones mejores que nunca".

La Feria Internacional, organizada por IFEMA, abrirá sus puertas al público hasta el próximo 17 de febrero.

Los organizadores coincidieron en defender la continuidad de ARCO: la Feria seguirá existiendo, dijo Adrián Piera, presidente de IFEMA, que reconoció que ya están superados los sentimientos pesimistas que surgieron al cierre de la pasada edición. En opinión de la directora de la feria, lo que se pretende es "encontrarnos de nuevo pasado el momento de la especulación, queremos reflexionar en torno al mundo del arte, sopesando gestos y decisiones".

Gómez Baeza aseguró que ARCO 94 repetirá como sede el Palacio de Cristal de la Casa de Campo, edificio que reúne unas características muy adecuadas.

## El mundo del arte espera ansioso poder ver los nuevos dibujos de Modigliani

VICTORIA PALANT

Roma (Efe).— El "descubrimiento" de 430 dibujos realizados por Amedeo Modigliani en París, entre 1906 y 1914, tiene en ascuas al mundo del arte, que no podrá verlos hasta septiembre próximo en Venecia, primera exposición de una serie que incluye también el Centro Reina Sofía de Madrid.

Los dibujos pertenecen a la colección que fuera del médico Paul Alexandre, amigo y de alguna manera mecenas de "Modi", como llamaban al pintor nacido en Livorno (Italia) en 1884, y desembarcado en París en 1906, el mismo año en que llegó Juan Gris, y cuando la "capital del arte" estaba en manos de Utrillo, Picasso y Chagall.

A Paul Alexandre, el primero que reconoció su genio, y que le alquiló un estudio en Montmartre, Modigliani regalaba prácticamente un dibujo por día.

Otros, el médico —que siguió personalmente la cura de la tu-

berculosis que aquejó al pintor durante 20 años, y de la cual murió el 24 de enero de 1920, antes de cumplir 36 años— los compraba, como adquirió completo el cuaderno de apuntes y bosquejos que Modigliani concluyó en 1906, un año antes de conocer a Alexandre.

## VICTIMA PRECOZ

El "Giornale dell'Arte", revista mensual italiana dedicada exclusivamente al arte, ha sido el primero en dar la noticia, en su número de enero, del "descubrimiento", y en publicar una entrevista exclusiva con el hijo de Paul, Noel Alexandre, actual propietario de la colección. En los últimos diez años, y después de haber ordenado con su padre —fallecido en 1968— el archivo de documentos, fotografías y dibujos originales de Modigliani, Noel, historiador de profesión, escribió un libro en el que explica e interpreta toda la documentación en su poder.

"Modigliani fue una 'víctima

precoz' de lo que se podría definir como 'el mito de la bohemia', un mito que nunca consiguió quitarse de encima", dijo Noel Alexandre a la publicación italiana. Alexandre añadió que su libro "demuestra que Modigliani no era ese pesimista dolido, de temperamento blando, que se autodestruye con el mismo entusiasmo puesto en construir su talento, y que, por el contrario, no dudó nunca ni de su valor ni del éxito que tendría".

Noel Alexandre puntualizó que "a pesar de la miseria material en la que estaba sumido y de la tuberculosis (a la que supo resistir durante 20 años), amó apasionadamente la vida y buscó el absoluto en el darse por entero a la vocación que lo empujaba irresistiblemente a pintar, y a pintar con alegría".

El mito del "pintor maldito" lo creó, de alguna manera, el poeta Blaise Cendrars, al presentar la primera y única exposición personal de Modigliani en París, cuando todavía vivía.

SI 1 MILLON DE EUROPEOS HAN ENTRADO EN EL 106 POR 2 PUERTAS...



...AHORA CON 4 PUERTAS, ENTRARAN MUCHOS MAS.



**Nuevo Peugeot 106 cinco puertas.** La potencia, la estabilidad, la maniobrabilidad, la economía, el increíble espacio interior, la línea y el estilo de Peugeot 106, han convencido y enamorado a un millón de europeos. Un millón de europeos que han entrado en el mundo del 106, por dos puertas. Ahora Peugeot lanza el 106 cinco puertas y el diesel para que muchos más europeos entren en él.

### GAMA PEUGEOT 106

DESDE **960.000** PTAS.    Ó    DESDE **10.600** PTAS/MES.\*  
(IVA, IMPUESTO MATRICULACION,    EL PRIMER AÑO  
TRANSPORTE Y PROMOCION INCLUIDOS,    (14 CUOTAS)  
VERSION CATALIZADA)    ENTRADA: 325.800 PTAS.

(ACCION VALIDA DURANTE ESTE MES)



**PEUGEOT**

**PEUGEOT 106. LA REVOLUCION DEL ESPACIO.**

\*Ejemplo de Financiación Peugeot 106 XN (1.0 catalizado): PVP recomendado (IVA, Impuesto Matriculación y Transporte incluidos) 1.106.000 ptas. Entrada: 325.800 ptas. Cantidad a financiar: 780.200 ptas. Primer año (14 cuotas) a 10.600 ptas/mes; 3 años restantes (14 cuotas/año) a 19.106 ptas/mes. TAE 10,30%.

EL MAR EN UN COFRE

La Academia de la Lengua fue fundada en 1713 bajo el emblema de "Fija, limpia y da esplendor"

## Enamorados del idioma en la casa literaria de los "inmortales"

Los ilustres miembros de la Real Academia Española de la Lengua (RAE), fundada en 1713 por el marqués de Villena, están reunidos durante la sesión semanal de los jueves. Sentados en óvalo alrededor de una sólida mesa de madera noble, sólida como la sabiduría de estas mentes estudiosas, noble como su pasión por el español, los lingüistas dialogan sobre los vocablos que forman el idioma que hablamos casi 400 millones de personas.

LAURA DURANGO  
Efe Reportajes

A lo largo de los últimos diez años, muchas reuniones como ésta se han celebrado para elaborar la vigésimo primera edición del Diccionario de la Lengua, que ha salido recientemente a la luz y que incorpora 10.000 voces nuevas, además de americanismos, neologismos y palabras del argot.

El catedrático Fernando Lázaro Carreter, de 69 años, director de la RAE desde 1991, bromea al mostrar la sala de juntas donde deliberan los "inmortales", pues así les llaman: "Esta mesa es la bañera del idioma —comenta—, donde se limpia, fija y da esplendor, como reza la leyenda de nuestro emblema".

La avanzada edad de los miembros de la Academia es una constante en la misma, por eso a nadie extraña que enferme algún colega. El benjamín del grupo —excepción que confirma la regla— es el escritor catalán Pere Gimferrer, de 47 años y académico desde 1985. Por el contrario, el granadino José López Rubio, también escritor, encabeza con 89 primaveras el pelotón de veteranos, por lo que a los guardianes del español la edad de jubilación no les afecta. No obstante, los directores no pueden sobrepasar los 80 años.

¿Para qué sirve la Academia de la Lengua? ¿Desde cuándo existe? ¿Cómo funciona? ¿Están los ciudadanos al tanto de lo que representa? ¿Se entra en la Academia de lo que ocurre en la calle?

La Academia de la Lengua, la más antigua de las ocho reales academias que existen, la de mayor solera, es la institución que vela por la pureza y adaptación del castellano a los nuevos tiempos, así como mantiene la unidad lingüística del castellano que se habla en España e Iberoamérica, principalmente.

Está formada por 46 académicos de número, 44 hombres y dos mujeres, en su mayoría lingüistas, escritores y filólogos de probado prestigio, como Pedro Laín Entralgo, Joaquín Calvo Sotelo, Camilo José Cela, Julián Marías, Miguel Delibes, Gonzalo Torrente Ballester, Carmen Conde, Elena Quiroga, Francisco Ayala, Julio Caro Baroja, el duque de Alba, José Luis Piniillos...

Además, hay otras dos clases de académicos, los honorarios —sólo son tres— y los correspondientes; estos últimos, que no pueden ser más de sesenta, actúan, como su propio nombre

indica en las sucursales de la Academia en el resto de España, en Iberoamérica y en el extranjero. La más antigua de las academias correspondientes es la colombiana, establecida en Bogotá el 10 de mayo de 1871; la más moderna, la norteamericana, fundada en Nueva York el 5 de noviembre de 1973.

A cada académico de número le corresponde en un sillón en la sala de juntas con una letra del alfabeto, mayúscula o minúscula, y sólo pueden cubrirse anualmente dos nuevas plazas numéricas.

### FUNDACION DE HUMANISTAS

La Academia se creó en 1713 por iniciativa de don Juan Manuel Fernández Pacheco, marqués de Villena, cuando en una de sus tertulias con humanistas e intelectuales de la época se puso de manifiesto que España carecía de un diccionario digno de la lengua, frente a Italia o Francia que sí los tenían. La fundación se aprobó por Real Cédula del Rey Felipe V, autorizando a la Academia para formar sus Estatutos y concediendo varios privilegios a los académicos y a la Corporación. El 22 de diciembre de 1723 se aprobó la dotación de 60.000 reales para sus publicaciones, y el efímero Rey don Fernando VI —dicen que falleció de amor tras la muerte de su esposa, Bárbara de Braganza— le facultó para

*"Como Cervantes no hay ninguno, Cervantes es la madre del cordero", afirma Fernando Lázaro Carreter, famoso por su gramática escolar, y añade: "El idioma no se acaba nunca"*

publicar sus obras sin previa censura.

Durante varios lustros, las reuniones de los académicos se celebraban en la casa de sus directores. En 1793, Carlos IV concedió a la Academia su primera sede, la casa de la calle Valverde número 22, donde se estableció hasta el traslado hace un siglo al edificio que hoy ocupa, construido de nueva planta para este Cuerpo literario y que fue inaugurado por la reina regente María Cristina en 1894, junto a su hijo Alfonso XIII, entonces un niño.

El edificio de la RAE es un palacio de finales del XIX del arquitecto Miguel Aguado, ubicado en pleno centro de la capital y en una de las zonas más bellas: detrás del Museo del Prado, con-



Elena Quiroga, de la Real Academia de la Lengua.

EFE

tiguo a la iglesia de los Jerónimos, enfrente del hotel Ritz y flanqueado en un lateral por el parque del Retiro. Su fachada neoclásica alberga un interior majestuoso de tres plantas donde reina la actividad silenciosa.

Los Estatutos que rigen el funcionamiento de la Academia han sido reformados varias veces a lo largo de su historia. Su redacción actual se fijó por Real Decreto de S.M. el Rey Don Juan Carlos el 10 de junio de 1977.

El artículo 14 de los Estatutos recoge que la Academia tendrá un director, un secretario, un censor, un bibliotecario, un tesorero, dos vicesecretarios y un vocal adjunto, nombrados entre los

académicos de número. Los cargos de director, censor y vicesecretario son trienales, los de secretario y bibliotecario perpetuos y los de tesorero y vocal adjunto anuales. Para ser director, basta ser elegido por mayoría simple.

Asimismo, los Estatutos establecen que cuando un académico de número lleve más de dos años consecutivos sin asistir a un mínimo de nueve sesiones anuales, la Academia, conservándole todas sus prerrogativas, elegirá otro con iguales derechos, e deberá ser que los demás numerarios.

Según Lázaro Carreter, vigésimo octavo director de la Academia, famoso por gramática escolar, "el idioma no se acaba nunca, por eso no puede haber un diccionario definitivo". Prueba

de ello es el hecho de que la Academia, recién publicada la nueva edición de su diccionario, ya ha comenzado a trabajar en la siguiente:

"Expresiones como 'rodar cabezas', 'golpe —en sentido policial—', 'reconstrucción de un crimen' o 'ronda de conversaciones' son algunas de las futuras incorporaciones que estamos contemplando ya", afirma el corpulento Lázaro Carreter.

La biblioteca de la Academia acoge 100.000 ejemplares. En ella se encuentra la primera Gramática Castellana que publicó, hace quinientos años, el humanista lebrrijano Elio Antonio de Nebrija y que es la espina dorsal del idioma castellano.

### LA "CH" Y LA "LL"

El biólogo Rafael Alvarado, secretario en funciones y censor de la Academia, comenta que tienen: "Nos gustaría suprimir del diccionario las letras 'ch' y 'll', en virtud de la normativa de la UNESCO que aconseja que los diccionarios se adapten alfabéticamente con el teclado de los ordenadores y tiendan hacia la normalización. Sin embargo, no es posible porque para introducir reformas se requiere la unanimidad con Hispanoamérica, y hay tres países que no apoyan la supresión de estas dos letras".

Alvarado reconoce que "en la Academia somos renuentes a la apertura al público, porque estamos al servicio de la lengua, no de la sociedad". Como contrapartida, "se puede visitar la biblioteca, que es semipública. Me explico: previa petición, se puede acceder a todo el archivo con al menos 75 años de antigüedad; la consulta es restringida si no sobrepasa los 50 años y está prohibida si no llega a los 25".

## 83.500 palabras

L.D.

El director aprovecha para explicar el lema de la Academia, un crisol al fuego con el emblema "Limpia, fija y da esplendor": "Responde a criterios dieciochescos de la lengua, cuando se pensaba que el idioma ya no podía ser mejorado porque había alcanzado su esplendor. Por eso dice limpia y fija. El término esplendor, a su vez, se empleó para reflejar las pretensiones literarias de la Academia".

Pretensiones que motivaron que en 1777, a fin de excitar a la juventud al cultivo de las letras, la Academia estableciera certámenes literarios periódicos. En la actualidad, se convocan catorce galardones, de diferente periodicidad, que premian obras dramáticas, literarias, cuentos, trabajos de investigación filológica, narraciones épicas, infantiles, históricas, etc.

En la sala de sesiones, decorada con varios cuadros de escritores del siglo de oro de las letras españolas, como Góngora, Lope de Vega, Calderón, Lázaro Carreter muestra varios ordenadores y comenta que uno de los retos de la Academia es la informatización: "estamos en ello, hemos recorrido ya la mitad del camino, no queda más remedio para estar al día".

En los ficheros del sistema informático están grabados los 10.000 vocablos nuevos incorporados al diccionario, 10.000 en ocho años, desde la última edición. En total, el Diccionario de la Lengua recoge 83.500 palabras en un solo volumen que edita Espasa-Calpe por 14.250 pesetas. Se han suprimido también los adverbios terminados en mente, los participios cuyo significado corresponde a los adjetivos o verbos respectivos y voces antiguas poco documentadas —abandería, afrontador—.

Se han legalizado neologismos científicos y técnicos, palabras del argot —canuto, colega, pelotazo—, americanismos y filipinismos —briago, pingüinera, sachapera, batalán—, voces populares —carajillo, quiosquero, tiburón, chupar cámara—, palabrotas, etc. 2.000 redefiniciones completan la labor.

Se queja Rafael Alvarado del exceso de esdrújulismo, que acentuamos mal palabras como élite, médula o atmósfera, pues su correcta pronunciación obedece a palabras llanas, no esdrújulas, por lo que no esdrújulas. Tampoco se dice microscopía sino microscopia, ni influenciado sino influido, ni el barbarismo tan común "problemática", sino el problema o la cuestión.

Un nuevo número de "EL MONOPATIN", para servirles a ustedes

**EL MONOPATIN**  
el periódico más joven



## Las encuestas nos vuelven locos

Resulta que unos mismos datos, de una misma encuesta, son interpretados de forma distinta según quien los lea.



Esta es la triste realidad que se esconde detrás de las encuestas. Cada partido encarga la suya (y los resulta-

dos no suelen parecerse en nada) y, lo que es peor, cada grupo político interpreta de una forma distinta los mismos resultados.

Las encuestas son una ciencia relativamente exacta, aunque si nos fijamos en lo que está ocurriendo tendremos que decir que son inexactas del todo.

De eso hablamos, un poco por encima, en la

Página 3

## Irak, otra vez noticia

Más que noticia, un susto. Irak ha desafiado a los países más poderosos del mundo al negarse, en principio, a retirar unos misiles que había instalado en la "zona de seguridad" que se ha establecido para proteger a los kurdos por el norte y a los chiitas por el sur.

Al final, y según parece, Husein estaba jugando de farol.

Claro, que nunca se sabe, porque cuando estábamos terminando este número nos hemos enterado de que Irak ha entrado en Kuwait y ha robado varias armas a los kuwaitíes. Ya veremos en qué para esto



Página 5

Atención, mensaje muy importante: este ejemplar de EL MONOPATIN se autodestruirá en 1.000 años. Te recomendamos que lo leas antes.

Te invitamos a participar en un "nuevo invento" que se nos ha ocurrido. Como premio, además, puedes conseguir que publiquemos una foto tuya en la que, gracias a un simple montaje, aparecerás junto a tu personaje famoso favorito

Página 7

Hablamos de bichos raros, muy raros. De esos que parece mentira que existan, pero que existen



Página 8



¡Vaya suerte hemos tenido ¿Verdad?  
Página 6

Por cierto, y antes de que se nos olvide: **Ahorrad toda el agua que podáis: queda poca.**

Página 4



## EDITA

Contraportada Ocho S.L.  
C/ Pollo Martín, 34. 8º B  
Tfno.: (923) 24 29 96  
37005 Salamanca



## DIRECCION POSTAL

Apartado de Correos 2024  
37080 Salamanca  
DIRECTOR  
Fernando Saldaña Fernández



## ¡Ya basta!

Hacia mucho que no sacábamos noticias así (lo que no quiere decir que no las hubiera).

Todos conocéis la Plaza de los Zuloaga ¿Verdad? Pues ved como la han dejado algunos gamberros (aparte de gamberros se nos ocurren más calificativos, pero no nos parece correcto llenar esta página de insultos).

En fin, algún día lograremos educar a esta gentuza y conseguiremos que se castiguen estas fechorías.



## Curioso, muy curioso

Vemos que en un periódico catalán aparecía, hace ya algún tiempo, esta noticia: "El Ayuntamiento de esta localidad aprobó ayer el proyecto de construcción de 400 niños en el cementerio municipal".

Suponemos que querían decir **nichos**, porque de lo contrario habrá que pensar que el alcalde y los demás concejales son, por lo menos, Frankenstein: ¡Dedicarse a fabricar niños y encima en el cementerio! Todo un récord.

*Hay muchas cosas que nos hacen ilusión, pero pocas tanta como recibir noticias vuestras, saber qué opináis y cómo veis las cosas. Por eso hemos creado esta sección de cartas, para que nos lo contéis.*

*No tenéis más que escribir a*  
**EL MONOPATIN**

*Apartado de Correos 2024*  
**37080 SALAMANCA**

*(escribenos hoy mejor que mañana)*

## Hay que hacer algo

¡Hola!

¿Cómo estáis? Soy Lourdes y tengo 13 años. Yo estoy muy bien y por eso me da mucha pena que haya gente que lo pase mal. Estos días hace mucho frío y nosotros podemos abrigarnos tranquilamente pero los palestinos que ha echado Israel están pasando mucho frío. Además, no se puede vivir sin agua y sin comida y creo que como sigan así se van a morir.

Yo creo que hay que hacer algo, que no podemos quedarnos tan tranquilos viendo como ni siquiera dejan que les llegue ayuda de nadie.

Además dicen que hay algunos a los que les han echado por error. Pues si ha sido un error que les dejen volver a su casa ¿no?

Si Israel y Libano no les quieren que los lleven a otro sitio o que los traigan a España pero que no se queden ahí, aunque lo mejor sería que les permitieran volver con sus familias.

**Lourdes Blanco García**  
13 años  
Cuéllar (Segovia)

## Se acabó el 92

Hola amigos de "EL MONOPATIN". Escribo para deciros que me gustó mucho el extra que leí para el final del año.

A mí me gustan mucho los animales y hay que ver qué primos tan simpáticos tiene Patín.

También me gustó mucho porque hablábais de todo un poco y así no se hacía nada pesado.

**Miguel Sánchez López**  
11 años  
Segovia

## Poco de las Olimpiadas

Os escribo para deciros que aunque el especial de fin de año era muy bueno, había poca información sobre las Olimpiadas, y eso que ha sido un acontecimiento muy especial

**Andrés Muriel López**  
12 años  
Segovia

## Bravo por ellos

Noticias como esta da gusto verlas.

Claro, nos referimos a los chicos y chicas de Santa Cristina de la Polvortosa (nuestros Breves) que con su magnífico gesto nos han dado una gran lección a todos.

## En un periódico

En días pasados veíamos que el director de EL MONOPATIN aparecía en el suplemento dominical de "EL MUNDO" rodeado de otros humoristas, aunque él era el más guapo de la foto con diferencia (a ver si así, haciéndole la pelota, conseguimos que nos suba el sueldo).



## ¡Qué guerra con tanta encuesta!

El Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) termina de hacer públicos los resultados de una encuesta en la que se trata de adivinar qué opinan los españoles acerca de las autonomías. En ella, de paso, se pregunta sobre la intención de voto, es decir, a quién piensan votar los encuestados.

De esta forma ha surgido una fuerte polémica sobre si es o no fiable la encuesta o sobre si está encargada por el Gobierno para ver qué tal le van las cosas al PSOE.



## Un "invento" fiable

El problema es que se está consiguiendo que la gente tenga dudas acerca de estudios tan científicos como son las encuestas, porque según los intereses de quien las encarga los resultados son unos u otros.

Las encuestas deben ser fiables, porque para elaborarlas se emplean diversas fórmulas tendentes a que los resultados sean correctos. No entendemos, entonces, cómo una encar-

gada por el Partido Popular, por ejemplo, da unos resultados tan distintos de las realizadas a instancia del Gobierno o del

Partido Socialista.

De esta forma lo único que se conseguirá es que la gente no se crea desconfíe de las encuestas.



### Resultados electorales según el CIS

Partido	Escaños Hoy	Escaños Elecciones
PSOE	175	157
PP	106	119
IU	17	27
CiU	18	19
PNV	5	6
CDS	14	2
OTROS	17	4



### Ningún "1" en la quiniela

Por primera vez en la historia no ha habido ningún uno en la quiniela de esta jornada.

### Regulación de empleo en Altos Hornos

La crisis que sufre este sector ha llevado al Gobierno a estudiar una modificación de la Ley que le permita jubilar a 9.700 trabajadores.

### Trasplante de pulmón

Con éxito se ha llevado a cabo un trasplante de pulmón, en Burdeos (Francia) a una de las trabajadoras de textil afectadas por fibrosis pulmonar en Valencia

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN, se entrega gratis con el número normal

EL  
MONOPATÍN  
el periódico más joven



Nuestros



Breves

### A los 7 años ingresa en la Academia de la Historia

Ronald Alfredo, un niño colombiano de 7 años, ha ingresado en la Academia Bolívariana de la Historia por sus inmensos conocimientos sobre Simón Bolívar (el promotor de la independencia del país). Se sabe todo sobre su vida y obra.

### Con 8 años y ya en la Universidad

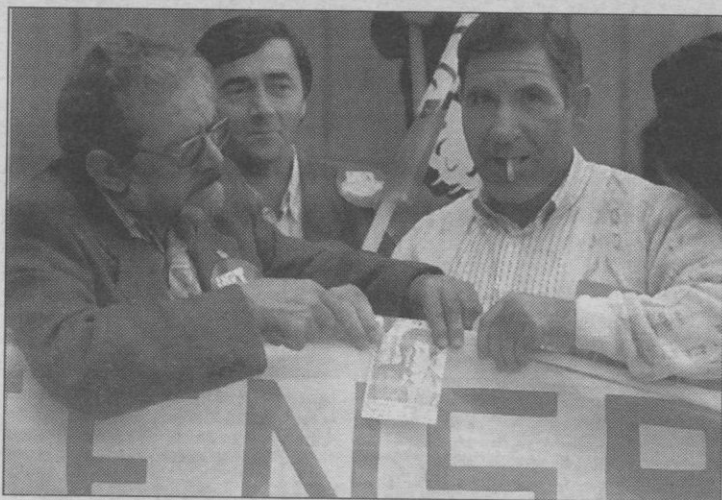
Otro niño prodigio, esta vez de los Estados Unidos, ha sido noticia porque con ocho años ha ingresado en la Universidad y ya estudia primero de carrera. Aprendió a leer cuando tenía un año sin que nadie le enseñase.

### Sin Cabalgata de Reyes para ayudar a Somalia

Los niños de Santa Cristina de la Polvorosa (Zamora) decidieron reunirse con el Alcalde y proponerle que no hubiese este año Cabalgata de Reyes y dedicar el dinero que costase a ayudar a los niños de Somalia. La iniciativa fue muy bien vista por la corporación municipal, que así lo hizo.

¡Todo un magnífico ejemplo de solidaridad, sí señores!

## El Grupo KIO denunció a sus antiguos administradores



Manifestantes de Elcros culpan a Javier de la Rosa de la mala situación del Grupo

Los actuales responsables del Grupo KIO han presentado una querrela contra Javier de la Rosa y otros cinco antiguos administradores a los que acusan de haberse quedado con varios miles de millones de pesetas. En este sentido han pedido la colaboración del Estado español para que les ayude en las investigaciones.

Esta demanda forma parte de un conjunto de medidas decididas por el Gobierno de Kuwait, que es el dueño de KIO, entre las que destaca la confiscación (se los quita el Estado) de los bienes de varios responsables de las inversiones en el emirato, algunos de ellos parientes del Emir de Kuwait.

### Felipe González presidió una reunión de la Junta de Extremadura



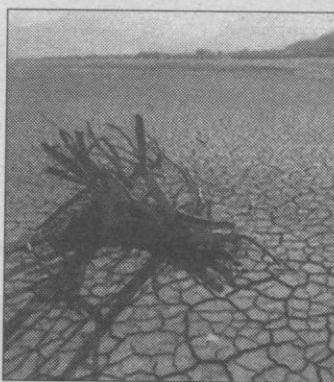
El Presidente del Gobierno asistió a una reunión de la Junta de Extremadura invitado por su Presidente, Rodríguez Ibarra. En ella los distintos Consejeros informaron sobre sus proyectos para el 93.

La importancia de la noticia está en que es la primera vez que un Presidente del Gobierno Central participa en una reunión de un

Gobierno Autonómico.

A la salida de la misma González declaró que es necesario acabar ya con el debate sobre el funcionamiento del Estado de las Autonomías cumpliendo el Pacto Autonómico firmado con el Partido Popular. En su opinión estar discutiendo constantemente sobre el tema pone en peligro la cohesión nacional de España.

### Vaya sequía



Varias capitales de provincia y muchísimas localidades más

están sufriendo los efectos de la sequía.

Por lo pronto hay restricciones de agua en ciudades como Sevilla, Cádiz, Jerez de la Frontera, Jaen, Toledo, Ciudad Real, Avila...

La situación podría agravarse si no llueve de forma inminente.

## Se levantó el secreto del sumario Los Guardias Civiles detenidos traficaban con droga

Todo parece indicar que los Guardias Civiles detenidos por pagar con droga a sus confidentes (a los chivatos) además traficaban con ella para obtener dinero. Así lo afirma Emilio Rodríguez, abogado de uno de los agentes detenidos y que denunció a sus compañeros, después de examinar toda la documentación de la Audiencia Nacional.

Los integrantes de la Unidad Central de Información Fiscal y antidroga (UCIFA) arrestados han implicado a sus mandos directos y les responsabilizan de lo ocurrido.



### Coordinar los viajes de las Comunidades Autónomas

El Gobierno está estudiando la mejor forma de coordinar las relaciones internacionales de las Comunidades Autónomas a fin de evitar los problemas que producen los viajes al extranjero de sus Presidentes sin previo aviso al Ministerio de Asuntos Exteriores.





Se evitó una nueva guerra en el Golfo

# Sadam Husein retira sus misiles a última hora

Está claro que Sadam Husein piensa seguir desafiando al mundo. Después de la famosa Guerra del Golfo a Irak se le impusieron ciertas líneas de seguridad por las que sus tropas no podían pasar. Al sur del paralelo 32 ningún avión irakí

puede volar. Esta zona de seguridad marca una frontera creada para proteger a la población chií de la ira de Sadam Husein. Del mismo modo, al norte del paralelo 36 existe otra zona de seguridad que protege a los kurdos.



La Guerra del Golfo ha estado a punto de estallar por segunda vez. El ejército iraquí desplegó numerosas baterías de misiles tierra-aire (para derribar aviones) tipo SAM de fabricación soviética al sur del país, por debajo del paralelo 32, la línea que la ONU ha establecido y bajo la cual nosotros iraquíes no pueden

situarse a su ejército. La Resolución 688 de la ONU prohibía a Irak sobrevolar parte de su territorio y encargaba a la Fuerza Internacional hacer cumplir el acuerdo. Por esta razón aviones americanos patrullan esta zona y hace dos semanas derribaron un avión de combate que violaba la prohibición. La colocación de los

misiles en esta zona supondría un grave riesgo para los aviones aliados

Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia dieron al régimen de Bagdad un ultimatum: si no retiraba sus misiles en 48 horas, o sea, antes de las 23'30



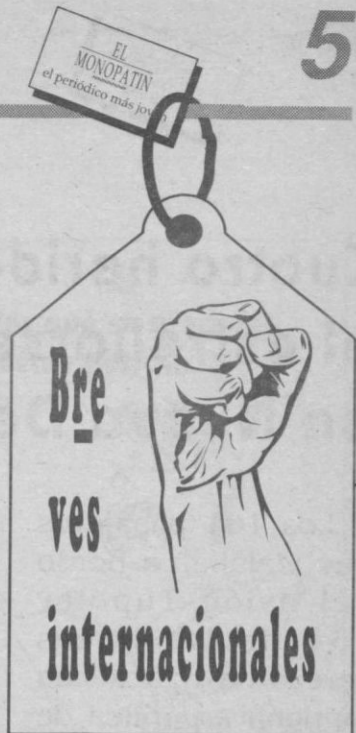
El Gobierno de Sadam Husein respondió afirmando que no retiraría sus armas. Se basaba en el principio de soberanía que cada Estado tiene para instalar sus tropas en cualquier lugar de su territorio.

Los países occi-



dentales consideraron la actitud de Irak como un desafío.

dentales consideraron la actitud de Irak como un desafío.



## Se casa el Príncipe de Japón

El Príncipe Naruhito del Japón, de 32 años se casará próximamente con una joven de 29 años que es funcionaria.

## Grave marea negra en Escocia

El petrolero Braer se hundió en las Islas Shetland (Escocia, Gran Bretaña) provocando una gravísima marea negra que ocupa ya más de 50 km. y que ha afectado a una rica colonia de aves marinas.

El mal tiempo impide los trabajos de limpieza.

## Más de 20.000 musulmanas violadas en Bosnia

Un informe de la CEE confirma que más de 20.000 mujeres y niñas han sido violadas en Bosnia por las milicias serbias.

## Una tonelada de plutonio

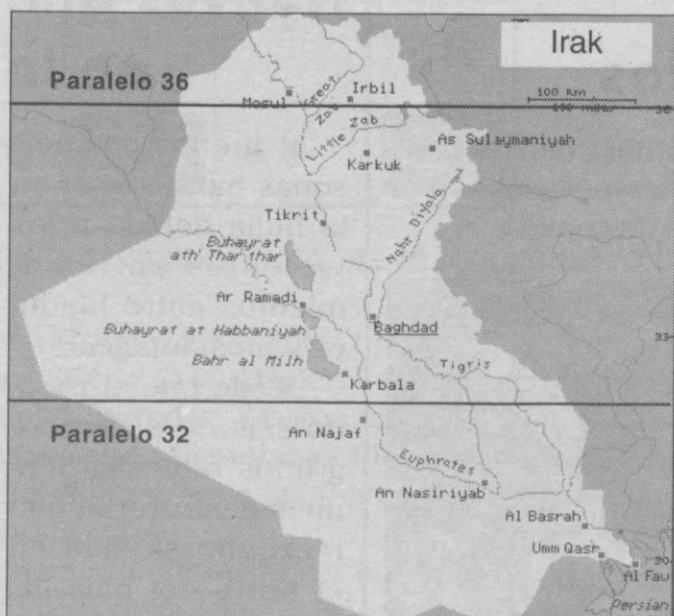
El barco japonés que transportaba una peligrosa carga nuclear compuesta por una tonelada de plutonio procedente de Francia, logró descargarla en Japón en medio de importantes tensiones y con excepcionales medidas de seguridad.

### Dos zonas de seguridad

Tras la Guerra del Golfo las Naciones Unidas decidieron delimitar dos zonas del territorio iraquí que su aviación no puede sobrevolar: al norte del paralelo 36 y al sur del paralelo 32.

#### Al norte del paralelo 36

Impide que los aviones de combate de Sadam Husein puedan bombardear a los kurdos que



viven al norte y que aspiran a su independencia.

#### Al sur del paralelo 32

Se pretende evitar la represión de los musulmanes chiíes (o chiitas, que es igual) que habitan el sur del país y que se levantaron en armas contra Husein después de la Guerra del Golfo.



## Cuatro heridos al estrellarse un avión en Nueva Delhi

Los 161 pasajeros que viajaban a bordo del avión Tupolev 154 de las líneas aéreas de Uzbekistán (antigua república de la extinguida URSS) no se pueden creer lo que les ha sucedido. Tras partir de Hyderabad, situado al sur de la India, se disponían a aterrizar en pista central del aeropuerto de Nueva Delhi. Las condiciones meteorológicas eran muy desfavorables ya que había una niebla muy espe-

sa que impedía ver bien la pista de aterrizaje.

El aparato se estrelló porque se ladeó al aterrizar con lo que una de las alas se rompió contra el suelo, todo el avión volcó y se incendió.

De las 161 personas que viajaban dentro del avión sólo cuatro resultaron heridas. Los expertos opinan que gracias al agujero dejado por el ala rota los pasajeros pudieron salir del avión antes de que



se incendiara.

El avión estaba pilotado por personas de nacionalidad

rusa, ya que los aviones indios no volaban por causa de una huelga.

## El Bundesbank no bajó los tipos de interés

El Bundesbank (Banco Central de Alemania) acordó mantener los tipos de interés, es decir, los intereses que hay que pagar por un préstamo, pese a que los Bancos de otros países europeos le habían pedido su rebaja para contrarrestar los efectos de la famosa "tormenta monetaria" sobre otras divisas.

## Bosnia podría suspender las negociaciones por el asesinato del Vicerpimer Ministro de Economía

El Viceprimer Ministro de Economía de Bosnia, Hakija Turajlic, fue asesinado a sangre fría en Sarajevo a manos de un hombre que pertenece a la milicias serbias. El dirigente bosnio viajaba en un vehículo blindado que pertenece a

Naciones Unidas.

El Presidente de Bosnia Herzegovina, Alija Izetbegovic, piensa suspender la participación de los representantes bosnios en la mesa de negociaciones que se celebra en Ginebra aunque sí viajará a la ciudad suiza. Para

todo el mundo esta Conferencia es una de las pocas oportunidades de lograr la esperada paz. Si fracasaran las negociaciones no se descarta la posibilidad de una intervención militar de las fuerzas de las Naciones Unidas.



## Evacuados once palestinos deportados

Un palestino enfermo y diez palestinos que habían sido expulsados de Israel por error han sido evacuados tras haber permanecido desterrados en el sur del Líbano desde el 17 de diciembre. Las autoridades israelíes concedieron a la Cruz Roja el permiso para su traslado en

helicópteros. La situación de los desterrados se hace cada vez

más dura debido a las fuertes nevadas y a la falta de comida.



## Nuevos enfrentamientos en la India

Al menos 77 personas han muerto en la India debido a los violentos enfrentamientos entre hindúes y musulmanes.

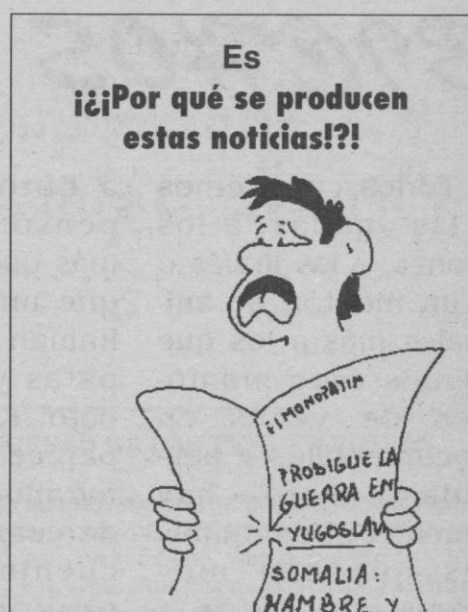
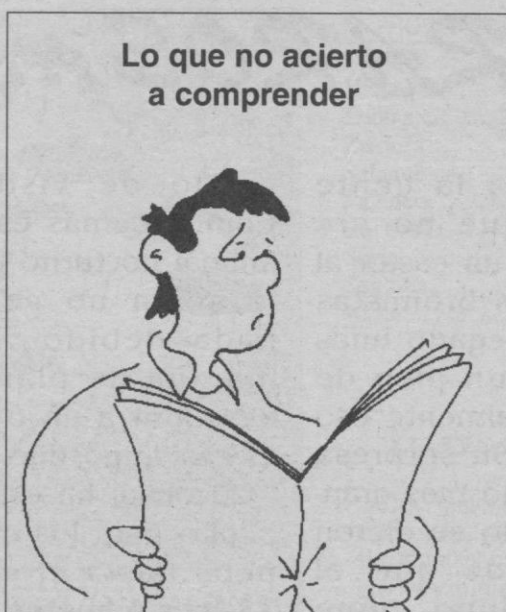
Desde que el pasado seis de diciembre grupos radicales hindúes destruyeron una mezquita situada en el norte del país las relaciones entre

ambos grupos son tremendamente tensas.

El Ejército de la India se muestra incapaz de controlar los sucesos y frenar las matanzas que ya han causado un gran número de víctimas entre personas de ambas religiones.



Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito  
Rubenito



# ¡Atención: nueva sección!

(¡Oh!, ¡Qué bonito pareado!)

Algunos ejemplos

Sabemos que vuestras carpetas están llenas de frases y dedicatorias que son verdaderas maravillas.

Nosotros queremos hacer una colección con ellas y se nos ha ocurrido pedirnos que, por favor, escribáis unas cuantas en una hoja de papel y nos las enviéis al periódico. Aquí las clasificaremos y las iremos publicando poco a poco.

Además, y para que os resulte más interesante os

Envíanos tus frases a:  
"EL MONOPATIN"

Apartado de Correos 2024  
37080 Salamanca

anunciamos una novedad: al que nos envíe la frase

más original de cada mes le pediremos prestada una foto suya (luego se la devolvemos) y publicaremos una foto en la que esté (mediante un montaje) al lado de su personaje famoso favorito.

Ya sabéis: si queréis veros en el periódico con Kevin Costner, Madonna, Mecano, Emilio Aragón o Maradona, no tenéis más que enviarnos vuestra frase.

Los negros nacen negros y no cambian de color.

Tú naciste buen amigo ¿Cambiará tu corazón?

Cuando pasé por tu casa me tiraste una flor. La próxima vez que pase, sin maceta, por favor.

## ¿Qué tal en matemáticas?

	X		+		= 9
÷	■	+	■	X	■
	+		-		= 4
X	■	X	■	+	■
	X		÷		= 16
= 16	■	= 20	■	= 5	■

## Rellena las casillas con las palabras definidas

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

- 1.- Lugar donde se guarda el dinero
- 2.- Lo que sientes cuando madrugas mucho.
- 3.- Plato de comida que odia Mafalda.
- 4.- Atontado, tontorrón.
- 5.- Parte por la que se alimentan las plantas.
- 6.- Persona muy, muy pequeña



## ¿Qué tal en lengua (lengua española, claro, no la lengua de la boca)?

Os proponemos un divertido juego: se trata de hacer frases usando palabras en orden alfabético, por ejemplo, "Angel Besa Con **CH**ulería De Español Francesas Guapas, Holandesas, Italianas Jocosas, Kuwaities Liberadas, LLoronas Marroquies, Niñas Ñoñas **O** Pesadas Quiosqueras Rusas, Saladas Tailandesas, Ucranianas Viendo Waterpolo, Xenófobas **Y** Zulúes."

Por supuesto que la calidad literaria de las frases dejará mucho que desear, pero os garantizamos que os reiréis un montonazo.

Por supuesto que no tenéis que empezar siempre por la "A". Es más, os sugerimos que sorteéis la letra de inicio, será más divertido.

Aunque lo hemos buscado muy facilito te diremos, por si tienes alguna duda, que puedes leer, en las letras del recuadro, el nombre del Presidente de Irak. (Sí hombre, ese señor con bigote que sale todos los días en los periódicos)



# BICHOS RAROS... MUY RAROS

Todos conocemos a las águilas, a los leones, a las jirafas o a un montón de animales más a los que hemos visto montones de veces en documentales y películas. Pero hay muchos otros animales que son muy poco conocidos y que sólo aparecen en los libros de zoología. De ellos vamos a hablar hoy porque son tan interesantes como cualquier otro "bicho".

a Europa la gente pensó que no era más que un castor al que unos bromistas habían pegado unas patas y un pico de pato. Realmente eso parece. Su sorpresa fue mucho más grande cuando se dieron cuenta de que el ornitorrinco pone huevos de los que nacen las crías que luego amamanta él mismo. Ya veis qué cosas, un mamífero que pone huevos.

Entre otros "bichos

amigo de visitas. Como además es un animal nocturno y en la selva no se ve nada debido a la maraña de plantas descubrir a un okapi es casi imposible.

El okapi ha estado oculto para los europeos hasta el siglo XX. Los primeros que hablaron de este mamífero fueron los pigmeos que habitaban en esa zona de África.

Otro "bicho raro" curioso es el aye-aye.

Vive en Madagascar y se alimenta hurgando en el interior de los troncos de bambú y en las grietas de los árboles. Pero escarbar dentro de los troncos no es nada fácil. Este increíble mamífero dispone en sus extremidades anteriores de un dedo corazón extraordinariamente fino, largo y resistente con el que puede rebuscar a placer para encontrar larvas de insectos.

Vamos a dejar los mamíferos y empezamos con los cetáceos. (La ballena es el cetáceo más famo-



so). El narval es un animal muy original pues posee un larguísimo y afilado diente a modo de cuerno. Posiblemente este "cuerno" contribuyó a que se extendiera la leyenda de los unicornios (caballos con un cuerno en la frente). Los pobres narvales han tenido que aguantar mucho porque al igual que los cuernos del rinoceronte sus cuernos han sido usados para fabricar potingues a los que se atribuían efectos mágicos y milagrosos.

Todavía no se sabe a ciencia cierta para qué les sirve el estoque a los narvales,

aunque parece que se trata de algo propio únicamente de los machos ya que las hembras se aparean sin él.

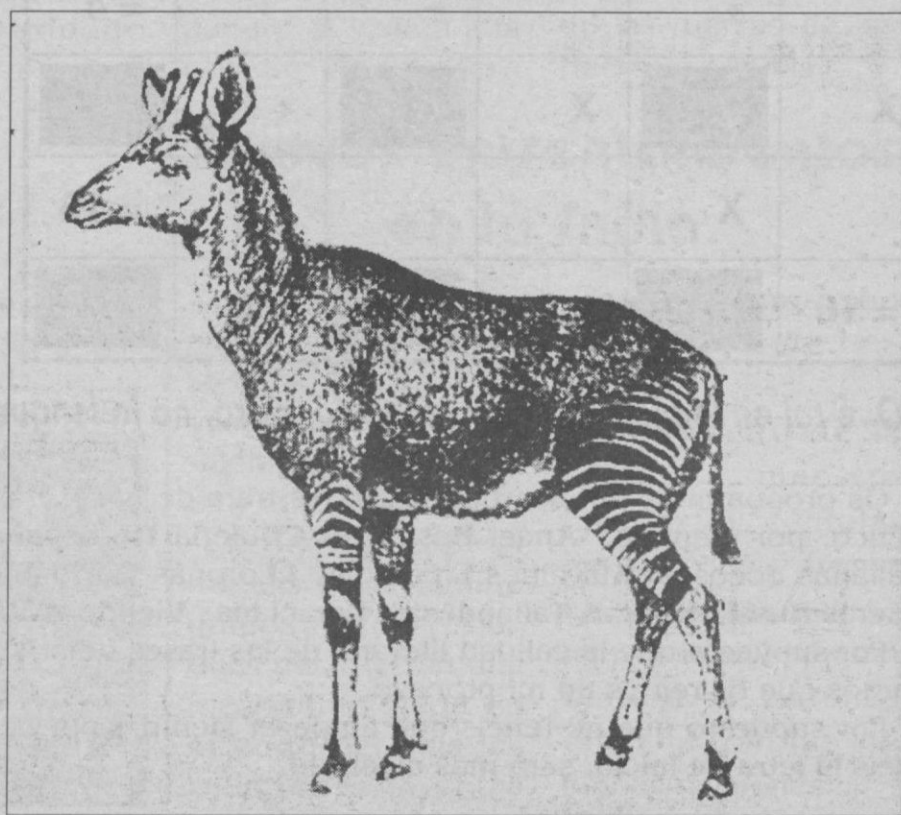
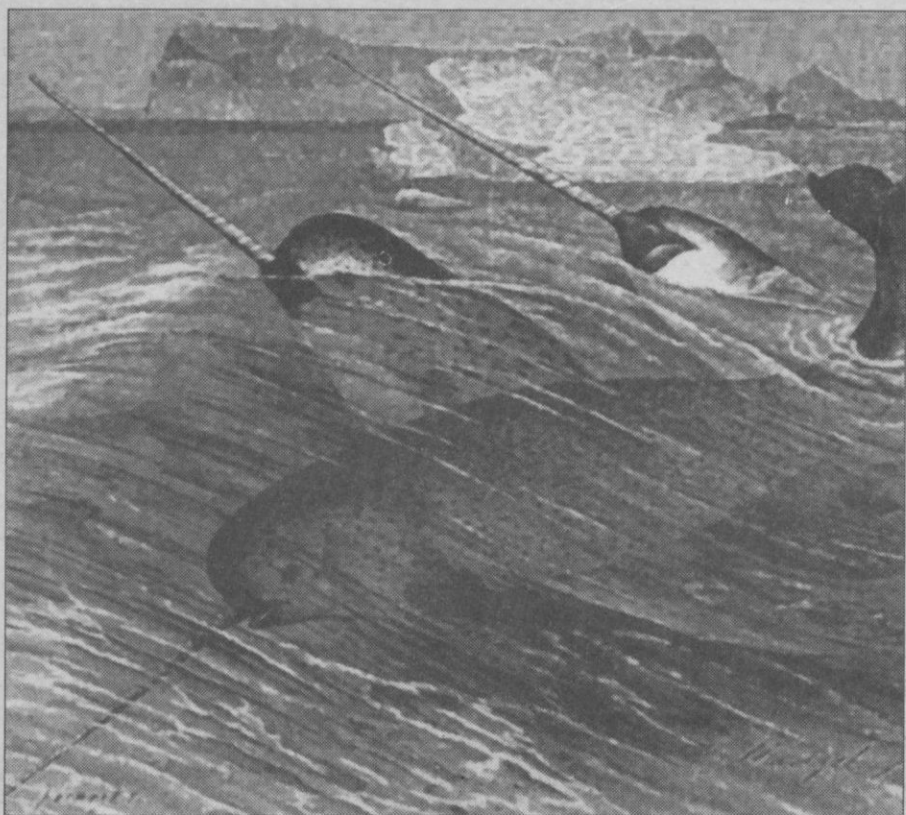
El catálogo de "bichos raros" sería inagotable. Hay peces con los dos ojos en un sólo lado de la cara, habitantes de los arrecifes coralinos que cambian de sexo cuando les conviene...

Ya sabéis, dentro del mundo animal hay maravillas que debemos cuidar, por supuesto, y, como habéis podido ver, algunas de ellas son más raras que un "perro verde" (y mira que son raros los perros verdes).



Para empezar os presentamos al ornitorrinco, un mamífero de lo más particular. El ornitorrinco procede de Australia. Cuando los primeros ornitorrincos llegaron

raros" está también el okapi. El okapi es primo de las famosas jirafas aunque él vive en la selva lluviosa ecuatorial de África. Es un animal silencioso, solitario y poco



Martes

12

enero

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 13 de enero de 1993.

Van 13 días, faltan 352.

Sol: De 8,37 a 18,11.

SANTORAL

Santos: Hilario, Gumersindo, Potito, Leoncio, Agricio.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Cronista Lecea, 6. (Junto a Plaza Mayor)

CINE

Sala Zuloaga: 7,30 y 10,30: "Solo en casa 2"

**Bono Loto**

Martes, 12

1	2	16	25
33	Com. 14 Rein. 0	37	

Lunes, 11

1	5	21	27	38	40	Com.20 Rein.0
---	---	----	----	----	----	------------------

Domingo, 10

11	12	16	22	26	28	Com.9 Rein.0
----	----	----	----	----	----	-----------------

Miércoles, 6

10	17	29	38	39	44	Com.3 Rein.3
----	----	----	----	----	----	-----------------

**lotería primitiva**

Sábado, 9

4	6	28	36	45	48	Com.2 Rein.9
---	---	----	----	----	----	-----------------

Jueves, 7

7	10	12	15	20	36	Com.16 Rein.2
---	----	----	----	----	----	------------------

**ONCE**

Lunes, 11

61.884

Viernes, 8

54.325  
154

Jueves, 7

06.445

Miércoles, 30

51.476

Martes, 5

67.332

**LA FORESTA** SEGOVIA ☎ 43 46 00

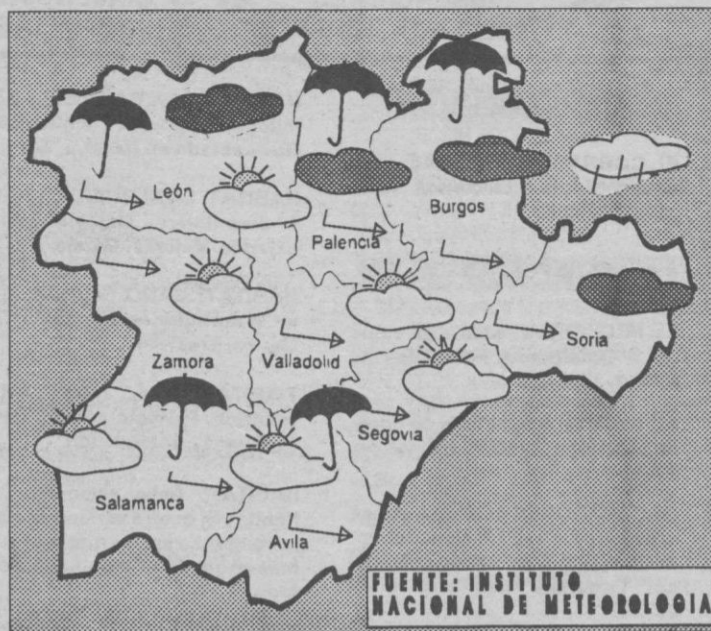
El mejor sitio para

**BODAS Y BANQUETES**

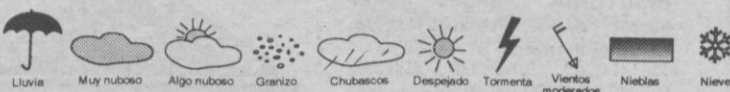
Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M <sup>2</sup>
Valladolid .....	9,1	7,4	
León .....	6,4	6,2	0,2
Zamora .....	9,6	8,0	
Salamanca .....	8,0	5,5	0,1
Palencia .....	7,1	5,0	
Burgos .....	7,4	5,5	
Soria .....	5,4	3,0	
Segovia .....	8,2	0,6	IP
Avila .....	9,4	-1,6	

LIGERO ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, cielos muy nubosos con precipitaciones débiles y aisladas más probables en las zonas de montaña; temperaturas sin grandes cambios, con máximas variando entre 5 y 10 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre 0 y 5 grados; vientos del suroeste de flojos a moderados.

Mañana, cielos muy nubosos con precipitaciones débiles y aisladas sobre todo en zonas de montaña, disminuyendo a nublado de sur a norte al final del día; ligero ascenso de las temperaturas; vientos del suroeste moderados.

EXPOSICIONES

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

— Dibujos. Jorge Soler. Salón de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 1 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Fotografías. Colectivo MC-2. Hasta el día 18.

BIBLIOTECA

HORARIO DE LA BIBLIOTECA PUBLICA

— De lunes a viernes.

Sala de lectura y préstamo de adultos: de 9 de la mañana a 9 de la noche ininterrumpidamente. Sala infantil: de 3 de la tarde a 9 de la noche.

Puntos de información cultural (P.I.C.): de 8 de la mañana a 3 de la tarde.

— Sábados.

Sala de lectura, préstamo de adultos y sala infantil: de 9 de la mañana a 2 de la tarde.

AVISOS

TROPAS PROFESIONALES

El Gobierno Militar de Segovia comunica a todos los interesados que se encuentra en el centro provincial de reclutamiento la relación de aspirantes, admitidos y excluidos, a las pruebas selectivas de acceso a la condición de militar empleado (tropas profesionales) del Ejército de Tierra y la Armada. Para más información en el Gobierno Militar, Plaza Alto de los Leones de Castilla.

CONFERENCIAS

MAASTRICHT

Mañana 13 de enero, a partir de las 19,00 horas, tendrá lugar en el salón de actos del colegio universitario "Domingo de Soto", una conferencia bajo el título "Luces y sombras de la Europa de Maastricht". La conferencia correrá a cargo del catedrático de política económica de la Universidad Complutense de Madrid, Andrés Fernández Díaz.

RELIGION Y CULTURA

El próximo día 15, organizado por el Colegio Universitario de Segovia "Domingo de Soto", tendrá lugar en el salón de actos de este colegio, a partir de las 19,00 horas, la inauguración del ciclo de mesas redondas, que bajo el tema de "Religión y cultura. Hombre y sociedad", se van a celebrar hasta el mes de marzo, en diversas fechas. Las mesas redondas están dirigidas y coordinadas por el catedrático de Teología Moral de la Universidad Pontificia de Salamanca y director de la Escuela de Teología de Segovia, Angel Galindo. La charla del próximo viernes versará sobre "La religión ante la xenofobia", y será impartida por el catedrático de Teología Moral de la Pontificia de Salamanca, José Román, Luis Franco Martínez Osorio, presidente nacional de Cáritas, y Manuel Herrera, secretario de Cáritas Nacional.

GRACIAS  
ESPIRITU SANTO

Por la gracia alcanzada.  
P. G.

MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD

Es una recomendación de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA COSECHA ACTUAL DE LA NARANJA ESPAÑOLA

Decíamos ayer que en España se consumieron en la anterior campaña doscientas cuarenta mil toneladas de este rico fruto, y que es necesario aumentar el consumo del mismo, porque la crisis comercial exterior derivada de la guerra, ha planeado un grave problema.

Basta consignar que la cosecha actual se cifra en seiscientos mil toneladas de naranja, que debe tener salida en el breve período de cinco meses, para que cualquiera se de cuenta del planeamiento de dicho problema a resolver, al cual dirigen sus esfuerzos el Gobierno y la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes. Con ese fin, hace varios días, se celebró en Madrid una reunión convocada por el comisario general, a la cual asistieron los jefes del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, el delegado de la Comisaría general en el mismo Sindicato, el delegado de la Ordenación de Transportes, el jefe de la Agrupación Autónoma de la citada Comisaría y el delegado en el Sindicato de Transportes. .../...



EL  
VE BIEN...  
¿Y TU?



CAMPAÑA DE  
PROTECCION OCULAR

MIRA POR TUS OJOS  
Revisalos cada 2 años

Anuncios en

**EL ADELANTADO**San Agustín, 3  
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIASRepresenta  
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Teléfono 427568.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones, Ezequiel González, 37 (conserjería).

ALQUILO piso calle San Gabriel. 2 dormitorios. Garaje. 60.000 ptas./mes.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfonos 440922 y 433910.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfono 91/3810142.

ALQUILO local comercial, zona céntrica, económico. Teléfono 433014 (horas trabajo).

PISO fabuloso. 4 dormitorios, todo exterior, cocina completa. Teléfono 420246.

SE ALQUILA apartamento amueblado en San Cristóbal. Teléfono 425127.

PISO amueblado. 4 habitaciones, calefacción, zona El Carmen. Teléfono 440573.

ALQUILO piso amueblado en Obispo Quesada. Teléfono 421959.

ALQUILO piso amueblado. 65.000. Teléfono 431356 (llamar de 3,30 a 4,30).

BUSCO persona para compartir piso en Vía Roma. Teléfono 417205 (mañanas). Elías.

ALQUILO-VENDO 2 plazas garaje. Ezequiel González (Mahonias). Teléfono 427421.

**ENSEÑANZAS ▼**

INFORMATICA AUTOCAD. Inicio curso. Pirámide. Fernán García, 1, 1º. 441566.

ESTUDIANTE, no suspendas antes de tiempo. Recupera tus asignaturas con problemas en Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010, desde EGB-BUP hasta universitarios, tanto letras como ciencias.

**GANADOS ▼**

VENDO 150 ovejas, 30 paridas. Angel Rincón. Santiuste de San Juan Bautista. Teléfono 596120.

SE VENDEN 110 ovejas churras, todas edades, 60 preñadas. Teléfono 557139.

**IMPAGADOS ▼**

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

**TRABAJO ▼**

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807. Llamar de 2 a 5.

ORDEÑADORES pastores, necesitamos para explotación moderna de ovejas. Con ordeño mecánico. Preferible familiares 947/237292.

BISUTERIA. Puedes ganar 60.000/120.000. Precios fábrica, garantía ilimitada. 91/4313020.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425504.

NECESITAMOS personas venta directa: joyería, bisutería, regalos. Beneficio 100%. Catálogo gratuito. (91) 5519276 (tardes).

SE OFRECE conductor con todos los carnets hasta el D. Teléfono 424033.

SE NECESITA limpiadora para establecimiento. Telf. 433204 (de 10 a 12 mañana).

CADENA PIZZERIA, solicita jefe de tienda para Segovia, se requiere edad de 25 a 30 años, dotes de mando y gran dinamismo. Se ofrece formación a cargo de la empresa, salario a convenir, según valía. Se valorará experiencia en hostelería. Interesados presentarse en Telepizza, Santo Tomás, 2 (de 13 a 15).

**INMOBILIARIAS ▼**

TOVAR. Vende piso, Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje, exterior, segundo.

TOVAR. Vende dúplex, Infanta Isabel. 4 dormitorios, gastos individuales, soleado.

TOVAR. Vende ático, El Salvador. 176 metros útiles, amplias terrazas.

TOVAR. Vendo dúplex. Obispo Quesada. 175 metros, garaje, trastero, estrenar.

TOVAR. Vende piso. Calle Gascos. 3 dormitorios. Tercero. Muy soleado.

43.59.50 ☎ 43.54.61  
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: VIA ROMA. 4 dormitorios. A estrenar. Exterior. Plaza garaje. Buen precio.

HABITAT: SAN GABRIEL. 4 dormitorios. Cocina amueblada. Buen estado en general. Garaje.

HABITAT: LA ALBUERA. 130 m². 4 dormitorios. Completamente exterior. Mejoras. Garaje.

HABITAT: CAÑO GRANDE. 186 m². 4 dormitorios. Planta dúplex. Garaje. Trastero.

HABITAT: DAOIZ. 140 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje. Buena construcción.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**VENTAS ▼**

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

SE VENDE leña de roble cortada, seca, a 6,5 ptas./kilo. Teléfono 429040.

VENDO piso, zona San Esteban. 150 m². Teléfono 496184.

VENDO local totalmente instalado, bloques Diputación (Nueva Segovia). Teléfono 435575.

APARTAMENTO. Urbanización San Cristóbal, cocina francesa. 5.400.000. Teléfono 420246.

SE VENDE trastero. Teléfono 437427 (tardes).

VENDO 2 sofás, mesa libro con mármol y bicicleta cross. Teléfono 427071.

SE VENDE parcela de 20.000 m², junto a carretera Torrecaballeros. Teléfono 441191.

SE VENDE parcela edificable de 20.000 m², en Palazuelos. Teléfono 441191.

**VARIOS ▼**

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

CREDITOS hipotecarios urgentes. Admitimos colaboradores. 91/7385425. Laborables hasta catorce horas.

BOLETIN RELACIONES. Amistosas, Matrimoniales, Intimas. Difusión nacional, reservado suscriptores. Informes: Apartado 2.185. 09080-Burgos.

**EMPRESAS**HEWLETT-PACKARD  
LANZA EL PREMIO  
EUROPEO A LA CALIDAD  
ASISTENCIAL

Hewlett-Packard ha lanzado una nueva iniciativa para promocionar la calidad en la asistencia sanitaria europea. El premio Golden Helix (Espiral Dorada) ha sido creado en colaboración con la Asociación Europea de Gestión Sanitaria (EHMA) y HP se ha comprometido a financiar la cuantía del premio durante un mínimo de 3 años, comenzando en el período 1992/93.

El nombre de Golden Helix se ha elegido porque la espiral representa un movimiento continuo en una progresión aritmética. De igual modo, la calidad también debería verse como un movimiento continuo en el cual, el progreso se adquiere mediante la revisión constante de los precesos.

El premio Golden Helix será el primero de este tipo a nivel europeo, aunque HP ya patrocinó un premio a la Calidad Asistencial en el Reino Unido.

Se solicitará a los participantes que simplemente describan un proyecto de mejora de la calidad, demostrando en qué modo ha contribuido a mejorar la atención al paciente o los servicios asistenciales, dentro de la institución sanitaria. Los finalistas tendrán que realizar una breve presentación en la próxima conferencia de la EHMA, en Polonia, en junio de

1993, donde se anunciará el ganador.

Para mayor información, Hewlett-Packard Española en los teléfonos (91) 6261878/19-81; Sr. Jorge Sánchez Cancelada.

**TEXTIL HOGAR '93:  
CITA CON LA MODA**

La 24ª edición de Textil Hogar, Feria de Manufacturas Textiles para el Hogar y la Decoración, abre del 19 al 23 de enero sus puertas para acoger a las más de 500 empresas que, sobre una superficie neta de 30.000 m², presentarán las últimas novedades en textiles para el hogar.

Desde los años 70, el sector textil español ha consolidado este certamen no sólo como un espacio comercial sino también como una plataforma internacional.

De los cerca de 15.000 visitantes previstos para esta edición, un alto porcentaje es de procedencia extranjera, principalmente de la CEE, EE.UU. países árabes y Japón. Esta característica es extensible al colectivo de expositores, dado que la participación extranjera es muy significativa en este certamen.

La internacionalidad de Textil Hogar hace que se sitúe entre los tres certámenes más importantes del mundo e, indiscutiblemente, como la principal feria del sector del sur de Europa.

**VEN AL SOL DE CANARIAS**  
**de CAMBIA**  
**de AIRE**  
**Tenerife**  
Salidas en avión desde Valladolid.  
Todos los Miércoles.

8 días Pensión Completa

DESDE **32.400** Ptas.

15 días Pensión Completa

DESDE **43.400** Ptas.

EN HALCON SIEMPRE ES VERANO

**SANTO DOMINGO**9 días DESDE  
**77.900** Ptas.16 días DESDE  
**90.900** Ptas.**BRASIL**9 días DESDE  
**69.900** Ptas.16 días DESDE  
**79.800** Ptas.**CANCUN**9 días DESDE  
**85.500** Ptas.16 días DESDE  
**99.600** Ptas.**THAILANDIA**9 días DESDE  
**82.900** Ptas.16 días DESDE  
**97.900** Ptas.**PARIS**

Salidas desde Valladolid. Todos los Lunes, Miércoles y Viernes.

Fin de Semana, 4 días DESDE **39.900** Ptas.Una semana, 8 días DESDE **56.900** Ptas.  
con AVACO**HALCON**  
VIAJES

Solo en:

SEGOVIA: Pº Ezequiel González, 38. Telf.: 43 65 62



PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

**UN GRITO A LA VIDA**  
★ (LA 2. 16,35).— La joven Dominó, aprovechando la ausencia de su marido, acude al encuentro de José, su amante. La mujer está embarazada de él por lo que empiezan a planear la posibilidad de iniciar una nueva vida juntos después de que ella

pida el divorcio. Sin embargo, una noche, al llegar a casa descubre que su perra no aparece y que su marido la espera con un gesto adusto. Días más tarde descubre el cuerpo de la perra, por lo que sospecha que su marido la ha matado, y que puede ser una persona muy violenta.

DRAMA

**TIERRA PROMETIDA**  
(CANAL +. 22,00).— Davey es un excelente deportista que siempre había soñado con convertirse en una gloria nacional. Sin embargo sus ambiciones no le llevaron más que a ser un policía de

barrio. Danny, su compañero de colegio tampoco ha tenido suerte, ya que su mujer es toxicómana. Las vidas de los dos protagonistas de la película se cruzarán con el paso del tiempo, cuando ambos vuelven a su ciudad natal.

AVENTURAS

**RESCATE EN EL MAR DEL NORTE** ★★ (TVE-1. 22,30).— En un remoto rincón de Escocia, Rufus Excalibur Ffolkes, el menos ortodoxo de los expertos en el juego del sabotaje submarino, entrena a sus hombres-ranas. En pocas horas, estos hombres se van a enfrentar a una de sus misio-

nes más peligrosas: rescatar a la plataforma petrolífera Esther de un grupo terrorista que pide a cambio de la tripulación y de no volar la instalación 25 millones de libras esterlinas. Ffolkes se traslada al Mar del Norte y empieza a preparar un plan de ataque con la ayuda de su comando de hombres-rana.

SUSPENSE

**BAJADA A LOS INFIERNOS** ★★ (TVE-1. 00,40).— Un escritor llega a la ciudad de Puerto Príncipe acompañado de su joven esposa. Pretende pasar unas tranquilas vacaciones y ambientarse para su próxima novela. Una noche, después de tomar varias copas, el escritor mata accidentalmente

a un hombre que trataba de robarle. Asustado, se deshace de toda prueba incriminatoria y oculta el crimen. Sin embargo, al día siguiente recibe la visita de una pareja que afirma haberlo visto todo. Ahora le exigen dinero por guardar silencio y no denunciarlo a las autoridades. El escritor acepta el trato.

AVENTURAS



Peter O'Toole es Lawrence.

**LAWRENCE DE ARABIA** ★★ ★★ (TELE-MADRID. 21,15).— El joven oficial Lawrence llega a Arabia procedente de la Academia militar. Sus excelentes dotes le hacen escalar, en poco tiempo puestos en el Ejército.

Pronto conoce al príncipe Feisal, enemigo acérrimo de los turcos, con el que establece una gran amistad. Feisal y Lawrence deciden atacar por tierra el aeropuerto de Akaba, un reducto que los ingleses pretendían desde hace años.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 17,25.- NOTICIAS
- 17,30.- SIN VERGUENZA
- 18,00.- MUNDO DE FIERAS
- 19,00.- PINNIC
- 19,55.- NOTICIAS
- 20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- CELIA
- 22,30.- SESION DE NOCHE
- "Rescate en el Mar del Norte"
- 00,20.- TELEDIARIO 3
- 00,40.- CINE DE MEDIANOCHE
- "Bajada a los infiernos"
- 02,15.- TESTIMONIO
- 02,20.- LA MUJER SIN ROSTRO

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- PINNIC
- 09,55.- NOTICIAS
- 10,00.- TU MUNDO Y EL MIO
- 11,25.- NOTICIAS
- 11,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
- Cristal (12.25)
- El menú de cada día (13.10)
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 17,25.- NOTICIAS
- 17,30.- SIN VERGUENZA
- 18,00.- MUNDO DE FIERAS
- 19,00.- PINNIC
- 19,55.- NOTICIAS
- 20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 22,30.- CINE ESPAÑOL: "Patrimonio nacional"
- 00,25.- TELEDIARIO 3
- 00,45.- CINE DE MEDIANOCHE
- "La muchacha de las lilias"
- 02,30.- LA MUJER SIN ROSTRO
- 04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE:
- "Vivos o preferiblemente muertos"
- 17,30.- MUCHACHITAS
- 18,00.- LA MERIENDA
- 19,00.- NUEVOS POLICIAS
- 20,00.- MARIA MERCEDES
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 21,15.- AL ATAQUE
- 22,30.- QUEREMOS SABER
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- 3 DE ANTENA 3
- 01,30.- ENFRENTADOS CON LA LEY
- 02,15.- CINE MADRUGADA
- 03,45.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION

Mañana

- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION
- 07,30.- LA GUARDERIA
- 09,30.- VIVA LA VIDA
- 10,00.- ATREVETE
- 10,45.- CARA SUCIA
- 11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
- 12,30.- SANTA BARBARA
- 13,30.- COSAS DE CASA
- 14,00.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE: "Despedido. Contratada"
- 17,30.- MUCHACHITAS
- 18,00.- LA MERIENDA
- 19,00.- UN ANGEL EN LAS CALLES
- 20,00.- MARIA MERCEDES
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 21,15.- CINE: "La zona muerta"
- 23,00.- LA NOCHE DE HERMIDA
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- DEBATE ABIERTO
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA
- 03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION



- 15,30.- CINE VACACIONES:
- "Una chica casi decente"
- 17,25.- QUERIDOS PADRES
- 18,00.- SUPERGUAY
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- LA LOBA HERIDA
- 20,50.- TELEUCUPON
- 21,10.- SU MEDIA NARANJA
- 22,00.- CINE: "¿Quién es Harry Crumb?"
- 23,45.- MISTERIO PARA TRES
- 00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,00.- MADRUGADA DE CINE:
- "El nombre de la rosa"
- 03,10.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 03,40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

- 07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,30.- ALICIA
- 10,00.- LAS DOS DIANAS
- 10,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 11,20.- TOPACIO
- 12,10.- MATINAL DE CINE: "Habanera"
- 13,55.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 14,25.- WEBSTER
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- CINE CORAZON:
- "He muerto miles de veces"
- 17,25.- QUERIDOS PADRES
- 18,00.- SUPERGUAY
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- LA LOBA HERIDA
- 20,50.- TELEUCUPON
- 21,10.- SU MEDIA NARANJA
- 22,00.- CINE:
- "Valor de ley"
- 00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,00.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
- 02,00.- CAMPEONATO DE BILLAR A TRES BANDAS
- Final de torneo ciudad de Sevilla
- 02,50.- STARKY Y HUTCH
- 03,40.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 04,10.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES



TELEMADRID

- 15,00.- TEDDY Z
- 15,25.- CINE DE TARDE: "Una mujer entre llamas"
- 17,15.- BELLEZA Y PODR
- 18,15.- BRIGADA ESPECIAL
- 19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
- 19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 20,25.- RESUMEN DEL RALLYPARIS-DAKAR
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- EN ACCION
- 21,15.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE
- "Lawrence de Arabia"
- 00,55.- LA NOCHE SE MUEVE
- 01,55.- TELENOTICIAS
- 02,10.- CINE: "Al caer la noche (Nightfall)"

Mañana

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- MIS CRIMENES FAVORITOS
- 11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
- 12,00.- TELENOTICIAS
- 12,25.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 12,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 12,55.- MENU DEL DIA
- 13,10.- LA BANDA
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- MIRA QUIEN HABLA
- 15,25.- CINE DE TARDE: "Llamada para un muerto"
- 17,15.- BELLEZA Y PODER
- 18,10.- AVANCE INFORMATIVO
- 18,15.- BRIGADA ESPECIAL
- 19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 19,55.- EN ACCION
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,00.- AMOR A PRIMERA VISTA
- 22,40.- LUNA DE MIEL
- 00,25.- LA NOCHE SE MUEVE
- 01,25.- TELENOTICIAS
- 01,40.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- "Adolescencia"

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- ALQUIBLA
- 16,30.- LA ISLA DEL TESORO
- 16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
- 18,10.- PARA NOSOTROS
- 19,00.- EL MEJOR DEPORTE
- 20,30.- EL INFORME DEL DIA
- 21,00.- DIGA 33
- 21,30.- NATIONAL GEOGRAPHIC
- 22,30.- GRANDES RELATOS
- 00,05.- QUERIDOS COMICOS
- 01,00.- CINE CLUB. "Duelo silencioso"
- 02,30.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

Mañana

- 07,25.- TITULARES
- 07,30.- EL INFORME DEL DIA
- 08,00.- TITULARES
- 08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 09,00.- TITULARES
- 09,05.- LA AVENTURA DEL SABER
- 11,30.- PASE DOS
- 13,00.- EURONEWS
- 13,30.- HERMANAS
- 14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
- 14,55.- LA ISLA DEL TESORO
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- ALQUIBLA
- 16,30.- LA ISLA DEL TESORO
- 16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
- "Leyenda de una voz"
- 18,10.- PARA NOSOTROS
- Los mapaches
- Ciudad fronteriza (18.35)
- 19,00.- EL MEJOR DEPORTE
- BALONCESTO. LIGA EUROPEA
- ESTUDIANTES - OLIMPIAKOS
- 20,30.- EL INFORME DEL DIA
- 21,00.- DIGA 33
- 21,30.- AMORI: "Juego de sociedad"
- 22,30.- GRANDES RELATOS: "Ni un penique más ni un penique menos"
- 00,00.- MILLENNIUM
- "El impacto del otro"
- 01,00.- CINE CLUB. CICLO: A. TARKOVSKI
- "Stalker"
- 03,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### MENEM NO PUEDE PAGAR A SU ESPOSA

El presidente argentino, Carlos Menem, asegura que no tiene "posibilidades económicas" de pagar a su esposa Zulema Yoma, de la que se encuentra separado desde hace dos años y medio, los 12.000 dólares mensuales por alimentos que le impuso la Justicia.

Menem dice que sólo podría pagar 6.500 dólares mensuales y que no cuenta con los medios suficientes para afrontar la suma retroactiva de 350.000 dólares que también determinó que pagase, por el mismo asunto, la juez Delma Cabrera. "En todo caso, que se ejecuten los bienes de la sociedad conyugal, porque no hay otra salida", expresó el jefe del Estado en una rueda de prensa en Chapadmalal, localidad balnearia del distrito de Mar del Plata, 400 kilómetros al sur de Buenos Aires. Tras descartar "cualquier posibilidad" de una reconciliación con Zulema Yoma al calificar al divorcio como "un camino irreversible", el gobernante afirmó que "todos los meses" deposita en un juzgado 6.500 dólares destinados a su esposa. "No puedo depositar más porque no dispongo de más", aseguró el presidente, después de lo cual insistió: "amo a mis hijos, tengo un profundo respeto por Zulema, pero más de eso no puedo pagar".

### MISCELANEA



Uno de los grupos de molinos de viento de la planta eólica.

TELEFOTO EFE

Producirán energía eléctrica para 25.000 familias sin causar contaminación

## Inaugurados en Tarifa los dos parques eólicos mayores de Europa

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y el ministro de Industria, Claudio Aranzadi, inauguraron ayer la Planta Eólica del Sur (PESUR) y la de Energía Eólica del Estrecho (EEE), los dos parques eólicos más importantes de Europa, situados en Tarifa (Cádiz).

Cádiz (Efe).— La titularidad de las instalaciones, en las que se han invertido 5.400 millones de pesetas, corresponde a las empresas AWP, Compañía Sevillana de Electricidad, ECOTECNIA, Empresa Nacional de Electricidad, Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía y al Instituto de Fomento de Andalucía (IFA).

PESUR y EEE están integradas por 250 torres de aerogeneradores de entre 18 y 36 metros

de alto, que transforman la energía del viento en electricidad y que desde el pasado 7 de octubre están conectados con la subestación eléctrica de Getares (Cádiz), a 30 kilómetros de las plantas.

### VIENTO APROVECHABLE

La producción prevista, de 30 megawattios anuales, representa unos ingresos cercanos a los mil millones de pesetas y permite producir energía eléctrica para

unas 25.000 familias sin impacto contaminante alguno. Según un estudio comparativo, la energía eléctrica producida por estos parques eólicos es similar a la que generaría una central térmica abastecida por carbón, que provocaría emisiones anuales de 73.000 toneladas de anhídrido carbónico y 500 de anhídrido sulfuroso.

Los dos parques eólicos de Tarifa aprovechan las condiciones climatológicas de la embocadura del Estrecho de Gibraltar, donde anualmente se registran más de 2.000 horas de viento aprovechable para el funcionamiento de las torres aerogeneradoras.

### HOY NO ES FIESTA

## Segundo trasplante de un hígado de mandril a un hombre

Washington (Efe).— Un hombre de 62 años, a quien se le ha colocado un hígado de mandril, es la nueva esperanza de la medicina para superar la barrera de las especies que enfrentan los trasplantes de órganos. El paciente, cuyo nombre no se ha revelado, se convirtió ayer en el segundo ser humano del mundo en recibir un hígado de mandril en un xenotrasplante, como llaman los cirujanos a los trasplantes de órganos de animales, en una operación que duró más de trece horas.

El enfermo se halla en "estado crítico", pero esa situación es normal a las pocas horas de un trasplante, según fuentes del Hospital Presbiteriano de la Universidad de Pittsburg (Pensilvania), donde también se llevó

a cabo el primer trasplante de este tipo, el pasado 28 de junio. En la rueda de prensa ofrecida por los cirujanos que practicaron ambos trasplantes, se dijo que en la segunda operación se habían realizado una serie de modificaciones técnicas y de elección de paciente. Para este segundo caso, los doctores escogieron a un voluntario de más edad y prácticamente desahuciado a quien el virus de la hepatitis "B" había destruido el hígado e inundado de bilis su torrente sanguíneo.

Debido a que su hepatitis crónica le descartaba para tener un hígado humano, ya que volvería a ser infectado por el virus, los doctores ofrecieron al paciente la oportunidad de recibir el de un mandril que, según creen, es resistente a la hepatitis "B".

### VISTO Y NO VISTO



CATORCE AÑOS DE "VOCES DE CASTILLA".— La coral segoviana "Voces de Castilla" celebró el pasado sábado una serie de actos dedicados a conmemorar su decimocuarto aniversario. Durante esta casi década y media, esta agrupación, dirigida por Ramón Masegosa, ha paseado el nombre de la ciudad en los certámenes corales más importantes de España y fuera de ella, alcanzando un gran prestigio y nivel artístico. Enhorabuena, y que dure otro tanto... por lo menos.— (Foto: Peñalosa).